

PJ - 6819 - I2 - 1937



THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY

GENERAL LIBRARY

مطبوعات

المجمع العالمي العربي

بِدْرِ مَشْتَقَةٍ

(١٠٠)

بِرْجُ العِوَادِيَّةِ

فِيمَا أَصَابَ فِيهِ الْعَوْامُ

لِؤْلِفِهِ

أَشْيَخُ الْأَمَامِ مُحَمَّدُ بْنُ ابْرَاهِيمَ الْمُعْرُوفُ بْنُ ابْنِ حَسِيلِ الْأَحْلَبِيِّ

ُعُنِيَ بِنَسْرَهُ وَنَخْتَقَهُ مَعَ وَضْمَ وَقَدْمَنَهُ

عِزْزُ الدِّينِ التَّنْوِيِّيِّ

عَفْوُ الْمُجَمِّعِ الْعَالَمِيِّ الْأَرَبِيِّ وَكَانَ بِمِرْ



مطبوعات

المجمع العالمي العربي

لدل مشرقي

(١٠)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فِيمَا أَصَابَ فِيهِ الْهُوَامُ

لِوَلِفِيَّةِ

أَيْشُخُ الْأَمَامِ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ الْمَعْرُوفِ بْنِ الْجَنْبَلِيِّ الْأَجْلَبِيِّ

ُعُنِيَّ بِالنَّسْرَهُ وَتَحْقِيقَهُ مِمَّا وُضِمَّ مِنْ مُقَدَّمَتِهِ

عِزْزُ الدِّينُ التَّنْوِيُّ

عَفْوُ الْمُجَمِّعِ الْعَالَمِيِّ الْعَرَبِيِّ وَكَاتِبُ سِرِّهِ

P J

6819

I 2

1937

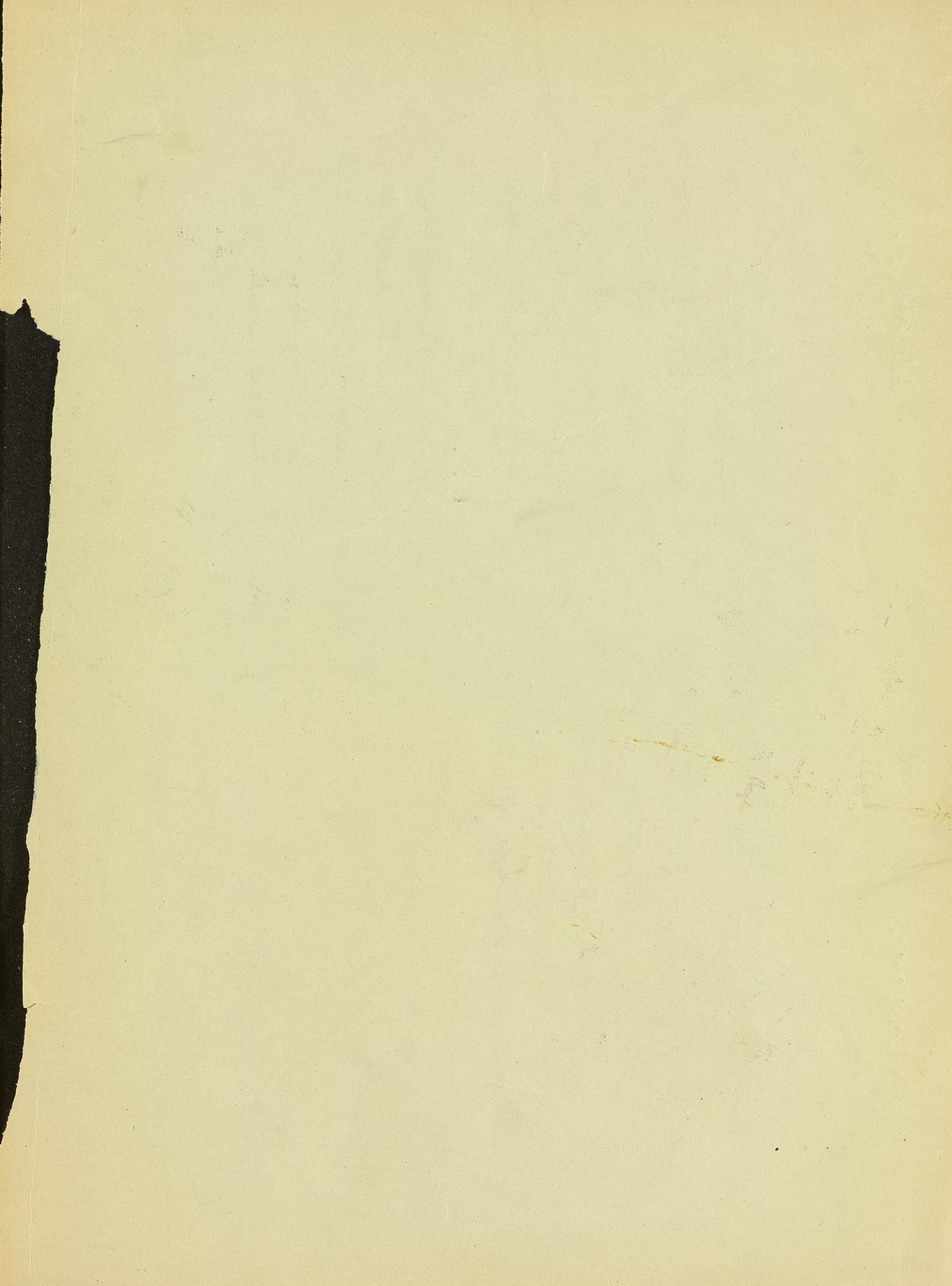
Smith

gift

١١٨

- ١٠ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
- ٢٠ وَكَانَ الْقَرْبَاغُ مَنْ سَلَفَنَهُ عَلَى الْعِبَادَةِ الْعَيْنِيَّةِ وَالْقَدِيدَةِ
- ٣٠ بِإِسْبَابِ الْأَنْفُصَيْهِ وَالْأَرْجَيْهِ غَفُورُ زَيْبَهِ الْمَنِدِيِّ وَعَلَمُ الدِّينِ
- ٤٠ إِنَّ الشَّيْخَ مُحَمَّدَ شَهْشَهَ الْدَّرِيبِ الْكَوَىيِّ تَحْمِلُ الْكَذَّافَ لِلْمَهْلَةِ
- ٥٠ بِالْسَّلَامِ وَغَفْرَانِهِ وَلِلْأَرْدِبِهِ وَلِمَزْدَعِيَّهِ لِمَهْذَلَهِ
- ٦٠ وَجَمِيعِ الْمَسْلِيَّبِيِّهِ مَقْتَعِيِّهِ شَهْشَهَ رَجَبَ الْغَرَوْمَيِّ
- ٧٠ شَهْشَهَ أَحَدَ عِشْرَهَ بِعِدَ الْأَلْفِ مِنَ الْجَرْجَةِ الْمَسْبَوَيِّهِ
- ٨٠ الْمَسْدِيَّهِ وَعَلَى صَاحَبِهَا فَضْلَ الْحَسَلَهُهُ وَأَشْرَكَهُ
- ٩٠ الْمَسْلِيَّهُوَهُ وَالْمَلِهَهُ زَرَبَ الْمَالِبِيَّهُ
- ١٠ وَصَلَى اللَّهُ وَسَلَّمَ عَلَى سَبِيلِهِ
- ١١ ، مُحَمَّدَ وَعَلَى الدِّوْجِيَهِ
- ١٢ ، اِجْمَاعَنِ
- ١٣ ، اِبْرِيَنِ
- ١٤ ، اِعْمَمَ
- ١٥ ، بِيَا بِهَا الْعَنَارِيِّ اِسْتَعْفَرَهُ لِمَنْ كَنَّا
- ١٦ ، فَنَدَكَكَنَّا بِرَدَاهَا الْمَشَّيَهُ وَالْمَنَبَّا
- ١٧ ، بِادَهَهَا مَسْتَفِيَهُ اِمْرَنْ خَوَاسِهِ
- ١٨ ، لَا يَتَكَلَّمُ بِأَنْ نَدَعُ عَوْلَمَنْ كَنَّا

اَحْمَدَ مَرْنَ مَرْنَ كَلِيْلِ الْعَرَبِ بَائِسَهُ مَحْمَلِ السَّاهِمِ اَسَانِ
 اَغْلَى كَثِيدَهُ وَاصْطَلَى اِنْفَحَعَ الْفَصَاحَ بَرِزَ وَمَعْدَرَنْ وَرِنِيزَ
 الْبَطَاحَ بِلَاضْعَعَ مَرْنَ نَظَرَنْ بِالْفَسَادَ وَاجْلَهُ مَنْ زَرَبَ
 سَعِيَهُ شَرِقَهُهُ كَلِيْلَ صَادَ مَحْمَلَهُ الشَّعَوَثَ اِلَامَسُودَ وَالْأَمْرَ
 بِالْكَابَ الْعَرَوَنِيِّهِ الْمَسْبَبِ الْمَفْسُورِ بِالْأَيْنَبِيِّهِ اِسْمَرَ في اَعْلَاهِ
 كَلِيْلَهُ الدَّرِينِ الْمَنَبِبِ عَلَيْهِهِ مَهَنَّهَ السَّلَامَ اِنْهَ الْحَسَلَاهَ
 وَأَعْمَمَ الْشَّلَامَ وَعَلَى صَمَجهُهُ وَالْأَهَهُ وَمَرْنَ بَنْجَهُهُ كَلِيْلَهُهُ
 مَا اَفْصَحَنَهُهُ مَبَانِيِّهِ اَعْلَانِيَهُ وَاعْنَتَ الْبَلَاءِ عَلَيْهِ
 رَنَاتِ الْمَثَانِيَهِ اَتَابَعَهُ بَنْجَولُ الْمَنَنَهُرِ اِلَهُ الْمَعَنَهُ
 وَالْمَسْتَهُنِيِّهِ بَنْجَارُ نَوْنَفَهُهُ اِلْسَنِيِّهِ ذَوَالْعَصَوَرِ
 الْخَلِيِّهِ مُحَمَّدَهُ بِرَاهِمِهِهِ الْمَسَبَبِ سَوَلَهُ اِلَهَ الْنَادِيِّهِ حَمَرا
 اِلْقَادِرِيِّهِ مَشَّرَنَهُ اِلْجَلِيِّهِ مَذَاهَهُ اِلْنَطَقَهُهُ اَهَهُ صَوَابَهُ



المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة على رسله العريي المبين

ترجمة المؤلف . - هو الشيخ الإمام أبو عبد الله رضي الدين محمد ابن ابرهيم بن يوسف بن عبد الرحمن المعروف بابن الحنفي الحلبي ، ترجمة الغزي في الكواكب السائرة ترجمة مختصرة ، والشهاب الخفاجي في ريحاناته ، وما قاله : « وله نظم كما انظمت دراري الزهر ، ونشر كما نثرت يد الشحال على وجنات الرياض لآل القطر ؛ وله تصانيف جمة تزينت بها البلاد ، وأمست قائمها منوطبة بأجياد الأجواد ، فهو نسيج وحده وآثاره في حلل الفضل طراز مذهب ، وأسد في مجادلة العلماء لا يذكر عنده ثعلب ، وله محاضرات لو ذكرت للراغب لسعى لها راغبا ، أو لسحبان لظل لذيل الحigel على وجه البسيطة ساحيا ٠٠٠ »

حياته . = قال صاحب ^(١) «أعلام النبلاء في تاريخ حلب الشهباء» :
كانت ولادته سنة ٩٠٨ كما وجدته في فهرست المكتبة السلطانية المصرية ،
وتوفي في حلب سنة ٩٧١ للهجرة .

دراسته . = وأما دراسته فقد قرأ القرآن على الشيخ أحمد بن الحسين
الباكري ، وقال في ترجمة شيخه عبد الرحمن بن نفر النساء : نفقت أنا
ولله الحمد على شيخنا صاحب الترجمة قراءة ، وسمعت عليه سجاع دراية جانباً
من شرح الشافعية للجباربردي ، وجانباً من شرح الكافية للهندى ، بقراءة
البرهان الصيرفي الأريحاوى ، وقطعة من صدر الشرعية بقراءة الشمس محمد
ابن طاس بصتي ؛ وقرأ على الشهاب أحمد الهندى الدولى نزيل حلب كذا
المطول وحواشيه للشريف الجرجاني ، وقرأ على محمد بن شعبان الديروطى
بحلب سنة ٩٤١ شرح النخبة لابن حجر في مصطلح الحديث ، وأجازه في
إقراءها من شاء ، وأن يروي عنه صحيحي البخاري ومسلم ، وقرؤله بعض
مؤلفاته ؛ وقرأ النزهة ^(٢) في الحساب على الشيخ محمد الخناجرى ، والبلاغة
على الشيخ موسى الرسولى نزيل حلب ، ومتن الجغمىنى ^(٣) على ولي الدين
الشروانى ، قال المترجم : وهو أول أستاذ لي في هذا الفن ، وقال في
ترجمة البرهان إبراهيم العادى : أخذت عنه عدة فنون الى أن أجاز لي جميع

(١) وصاحب الاعلام هو عالم الشهباء مؤرخها الشيخ محمد راغب الطباخ
عضو مجتمعنا العلمي ومن تاريخه اقتبسنا مادة هذه الترجمة . (٢) هي نزهة الالباب في
علم الحساب لعبد العزيز المغربي المكنامي المتوفى سنة ٩٦٤ . (٣) الملاخص في الهيئة
لمحمود بن محمد الجغمىنى وعليه شروح جمة .

ما يجوز له ، وعنه روايته اجازة مفصلة بخطه سنة ٩٤٨ .

تصوفه - لم نطلع على كتب التصوف التي قرأها على أشياخه ، ولا على سيرته في التحث والتنسك لنحكم على مبلغ علمه ونوع تصوفه وتأثره به ، ولعل تصوفه هذا قد كان تصوف تبرك ومجاراة لطريقة علماء عصره ، فقد شرح حكم ابن عطاء الله الاسكندرية وهي جمة الشروح ، والف حور الخيام في رؤية خير الانام في اليقظة والمنام وكتب رسالة تسمى تلميذ الشهد لاهل الحال والعقد شرح فيها احد وعشرين بيتاً كاننظمها على لسان شيخه في التسلیک وهو الشيخ عبد اللطیف الجامی الذي قال في ترجمته : وقد سأله في تلقین الذ کر فلقتني ایاه بالتكلیة الحسرویة وصافحني واجاز لي والله الحمد ان ألقن وأصافح ، وكتب لي دستور العمل ، ولكن بالفارسیة لاشتعاله عن التعریب باهبة السفر ، فاستاذته في تعریبه نظماً ونثراً ، فأذن ، فعربت وعرضت التعریب عليه فاستماعه ، وصار الناس يكتبون منه نسخاً .
وَلِلَّهِ الْمَنَةُ .

أبوه = كان المؤلف يتکلف البديع في نثره وشعره على نمط الأدب في عصره ، فإن ما نذر کره من أمثلة نظمه يدل على ذلك ، وعلى أنه من شعر العلماء الذين تأثروا بصطلاحات العلوم فلم تخل منها أشعارهم ، ولم يتيسر لهم أن يتذوقوا البلیغ من النثر والشعر ، وكان المترجم من علماء اللغة والمشغوفين بها ، فقد اهتم بلهجته بلادته وردها إلى لغة أمتهم الفصحي ، وله في التاریخ كتاباً در الحبب والزید والضرب وكلامها في تاریخ حلب ،

وألف في الأحاجي والألغاز على نمط أبناء عصره ، فله كنز من حاجي وعمى في الأحاجي والمعمى وشرحه بكتاب سماه غمز العين إلى كنز العين ، وألف في صناعة الإنشاد كتاباً سماه تحفة الأفضل في صناعة الفاضل ، وله ديوان لشعره جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن الملا ، فمن شعره :

قوامك يا بدر النجا ^{كانه} قناً أو قوام السرو أو ألف الوصل
وعينك فاقت كل عين ^{بـ}كحلها ^{فما أنت إلا زيد مسألة الكحل} ^(١)

وقوله :

يلوموني في ترك ضم قوامه ولا إذن للنساك في الضم والاثم
نعم يبننا جنسية الود والصفا ولكنني لم أفهم علة الضم
وتنسب إليه هذه الرباعية :

طرفالك كلامها ضعيف وعليل مثلي وأنا العليل من أجل عليل
من ضعفي قد صرفت ملي لها والجنس الى الجنس كما قيل يميل
مؤلفاته = إن ثبتت مؤلفاته الذي نسرد جريدة لك الان كاف
في الدلالة على اتساع دائرة معارفه التي لم تقتصر على علوم الدين والأدب
ولغة العرب ، فقد حمله شغفه بالعلم على درس كثير من العلوم الطبيعية
والرياضية والتأليف فيهما ، ورأينا في ترجمته أنه قرأ نزهة الأنبياء في علم
الحساب ، ومن الجغماني في الهيئة ، وألف رفع الحجاب عن قواعد
الحساب وهو شرح للنزهة ، وله أيضاً : عدة الحاسب وعمدة المحاسب ،

(١) اشارة الى مسألة الكحل المشهورة بين النجا .

وشرح إيساغوجي في المنطق ، والدرر الساطعة في الأدوية القاطعة ،
ومخابل الملاحة في مسائل الفلاحة ، ورسالة ألفها برسم السلطان سليمان في
عشرين علماً ، وإليك ثبت مؤلفاته المعروفة :

١ در الحبب في تاريخ حلب يشتمل على ٦٣٣ ترجمة فيها كثير من
أرباب الصناعات والفنون .

٢ فتح العين عن الاسم غير أو عين .

٣ الآثار الرفيعة في ما شر بنى ربيعة .

٤ أحكام الأشعار .

٥ آنوج العلوم لذوي البصائر والفهم

تعليق على تفسير البيضاوي .

٦ الزبد والضرب في تاريخ حلب .

٨ تذكرة من نسي بالوسط الهندسي : منه نسخة في مكتبة المجلس
البلدي بالاسكندرية .

٩ تروية الظامي في تبرئة الجامي : في الود على روح الله القزويني
في تشنيعه على شيخه عبد اللطيف الجامي .

١٠ تلميظ الشهد لأهل الحل والعقد : شرح فيه ٢١ بيتاً قد نظمها

على لسان شيخه عبد اللطيف الجامي .

١١ حدائق الأزهار ومصابيح انوار الانوار

١٢ الحدائق الانسية في كشف حقائق الاندلسية في العروض :

موجود بخط المؤلف في المكتبة الحلوية بحلب

١٣ شرح حكم ابن عطاء الله الاسكندرى

١٤ حور الخيام في رواية خير الانام في اليقظة والنوم

١٥ ديوان نظمه جمعه تلميذه الشيخ أحمد بن الملا : منه نسخة في
السلطانية بصرى ضمن مجموع رقمه ٨٥ .

١٦ ذخيرة الممات في القول بتلقين من مات .

١٧ ظل العريش في منجم حل البنج والخشيش .

١٨ رفع الحجاب عن قواعد الحساب وهو شرح النزهة في الحساب :
منه نسخة عند الشيخ نبيه المبراوي بحلب ، ونسخة في الأحمدية ، وأخرى
في بيت سلطان بحلب .

١٩ سهل الألحواظ في وهم الألحواظ .

٢٠ الشراب النيلي في ولاية الجيل .

٢١ شرح المقلتين في حكم المقلتين .

٢٢ عدة الحاسب وعمدة المحاسب .

٢٣ عرف الوردي في نصرة الشيخ المندى .

٢٤ مستوجبة المشريف بتوضيح شرح التصريف .

٢٥ التعريف على ثغليط التطريف : حاشية على حاشية محمد بن العرضي
المعروف بابن هلال المسناني بالتطريف .

٢٦ ربط الشوارد في حل الشواهد : شرح شواهد شرح السعد على

العزي في الصرف ، موجود بخط المؤلف في المكتبة الحلوية ، ومنه نسخة في اليسووية (بيروت) وأخرى عند الشيخ مصطفى كزبرة بحلب .

٢٧ زيالة السراج على رسالة السراج : حاشية على فرائض السجاوندي

٢٨ الفرع الأثني في الحديث .

٢٩ المنثور العودي على النظام السعودي : وهو شرح لميمية المولى أبي السعود العمادي التي مطلعها (بعد سليمي مطلب ومرام)

٣٠ كحل العيون النجل في حل مسألة الكحل : رسالة مفصلة .

٣١ الكنز المظہر في استخراج المضر .

٣٢ كنز من حاجي وعمى في الاحاجي والمعمى وشرحها بشرح شهاد غمز العين إلى كنز العين : منه نسخة في بيت سلطان بحلب ، وفي المكتبة السلطانية ببصر ، وفي بيت مرعي باشا الملاح بحلب ، وهي بخط المؤلف سنة ٩٦٥ في ثلاثة كراريس .

٣٣ مرقمع الظبا ومربع ذوي الصبا : منه نسخة في المكتبة السلطانية بصر .

٣٤ مصباح الدجى في حرف الرجا .

٣٥ مطلوب الخاني في السفر السليماني .

٣٦ مغني الحبيب عن مغني اللبيب .

٣٧ الفوائد السمية في شرح المقدمة الجزئية في علم التجويد ، وهو شرح مفصل .

- ٣٨ أنوار الملك على شرح المنار لابن ملك في الأصول ، حاشية مطبوعة في القسطنطينية مع حاشيتي الرهاوي و زيرك زادة على الشرح المذكور ، يوجد منها نسخة خطية في الأحمدية بحلب والخالدية بالقدس .
- ٣٩ نجوم المريد و رجمون المريد .
- ٤٠ حاشية على وقاية الرواية في مسائل الهدایة في الفقه الحنفي .
- ٤١ حاشية على شرح اللب في علم الأصول .
- ٤٢ تحفة الأفضل في صناعة الفاضل في الإنشاء رسالة بخطه في المكتبة الحلوية .
- ٤٣ حاشية على لباب العقد في فقه الشافعية سماها شرح اللباب .
- ٤٤ تأهيل من خطب في ترتيب الصحابة في الخطب .
- ٤٥ رسالة في عشرين بحثاً في عشرين علمًاً ألفها برسم السلطان سليمان
- ٤٦ القول القاسم لقاسي قاسم .
- ٤٧ قفو علوم الآخر رسالة مطبوعة في علم الحديث .
- ٤٨ مخابر الملاحة في مسائل الفلاحة .
- ٤٩ الروائح العودية في المذايحة السعودية في السلطانية بحصر في
٨٥ مجموع رقم
- ٥٠ رسالة تشمل على جملة ما يهواه السامع لقصد تشريف المساعم له في السلطانية بحصر ضمن المجموع المتقدم .
- ٥١ الجواري المنشآت في الجواري المنشآت ضمن المجموع .

٥٢ روضة الأُفراح على السراجية في الفرائض ، في المكتبة العمومية
في الاستاذة

- ٥٣ شرح ايساغوجي في المنطق وهو على تصوراته .
٥٤ الدرر الساطعة في الأدوية المقاطعة منه نسخة في برلين ، وفي
المتحف البريطاني .

و هذه الترجم مذكورة في كشف الضنون وفي تاريخ المؤلف در
الحب ، و فهرست السلطانية بمصر وغيرها . قال الاستاذ الطباطباع : « هذا
ما وقفت عليه من مؤلفات هذا العالم الجليل ، ولعل له في الروايا خباباً يعثر
عليها بتتبع المكاتب فقد كان رحمة الله كبير التحرير والتجهيز كما رأيت »
أقول : ومن تلك الخباباً كتاب بحر العوام فيما أصاب فيه العوام ، وإليك
وصف مخطوطته :

وصف مخطوطة بحر العوام . — إن هذه المخطوطة تشمل على مائة واثنتي
عشرة صفحة ، و سعة الصفحة الواحدة تبلغ (١٢٥ × ٢٠ سم) وفيها ١٧١ سطراً ،
والورق حريوي يضرب إلى الصفرة ، وقد كتبها بخط النسخ علم الدين ابن
محمد شمس الدين الكوفي سنة ١١٠١ هجرية أي بعد وفاة مؤلفها بأربعين سنة .
وقد أكّلت السميكة النسخة إلا أن معظم تأثيرها في أطراف الصحائف ،
ولو لم تعاجل هذه النسخة بالنشر لتعذر قراءتها ولضاع كثير من فوائدها .
ولقائل أن يقول إن المصنف ليقوى برسالته هذه الضعيف ، ولا يداوي
المريض أو يقوم المعوج من لغة العامة ، وكان هذا يرد لو أن المؤلف لم
ينص على درجات اللهجات ففي القوي والأقوى ، والضعف واللغة التي

تروى ، وبذلك يتمكن دارس الكتاب من معرفة مراتب الخطأ في لغة الشام والصواب ، ويستشهد مؤلف هذه الرسالة على صحة ما بيده بأقوال أئمة اللغة والنحو كيونس بن حبيب وسيبوه وابن هشام والشيخ الرضي وابن منظور صاحب اللسان وابن بري وغيرهم

ومن فوائد هذه الرسالة اطلاعنا على لهجة بلاد الشام الشمالية في القرن العاشر ، وكثير من هذه اللهجة لا يزال دائراً على الألسنة إلى يوم الناس هذا في حلب ودمشق وقراهما ، وبعضاً منها في فلسطين بلاد الشام الجنوبية ، ولم أجد أحداً من علماء دمشق المتأخرين يبحث فيها عن لغة العامة على نمط الرضي الحلبي ، غير أنني اطلعت في خزانة صديقي الشيخ الحكيم (الدكتور) أبي اليسر عابدين على رسالة في عدة دفاتر للفقيه الكبير السيد علاء الدين ابن العلامة السيد محمد أمين عابدين صاحب الحاشية المشهورة في فقه أبي حنيفة ، فوجدتها تشمل على جرائد من ألفاظ العامة بدمشق وفيها كثير من الالفاظ الأعجمية من تركية وإيطالية وغيرها ، ولا يبعد مؤلفها إلى إرجاع العامية إلى الفصحى كما فعل مؤلف بحر العوام ، وتفيدنا هذه الرسالة في معرفة ما بلغته العامية في دمشق منذ نصف قرن ثقرياً من الانحطاط وكثرة الاختلاط بالالفاظ الأجنبية فقد (*)

سرت لوته (الأعجم) فيها كاسرى لعب الأفاعي في مليل فرات
الشوشى

(*) البيت لحافظ ابراهيم ، وإنما استبدلنا في الصدر الاعجم بالافرنج لينطبق البيت في معناه على ما كانت عليه لغتنا العامية .

أَحْمَدَ مَنْ مَنَّ عَلَى الْعَرَبِ أَيْ مِنْهُ ، فَجَعَلَ لِسَانَهُمْ لِسَانَ أَهْلِ الْجَنَّةِ ،
وَاصْطَفَى أَفْصَحَ الْفِصَاحَ ، مِنْ مَعْدِنِ قَرِيشِ الْبَطَاطَحَ ، بَلْ أَفْصَحَ مِنْ نُطْقِ
بِالضَّادِ ، وَأَجْلَى مِنْ رَوَى بَيْهَ شَرِيعَتَهُ كُلُّ صَادٍ ، مُحَمَّدٌ الْمَبْعُوثُ إِلَى الْأَسْوَدِ
وَالْأَحْمَرِ ، بِالْكِتَابِ الْعَرَبِيِّ الْمَبِينِ ، الْمَنْصُورُ بِالْأَبْيَضِ وَالْأَسْمَرِ ، فِي إِعْلَاءِ
كَلَّةِ الدِّينِ الْمَتِينِ ، عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ السَّلَامُ ، أَتَمَّ الصَّلَاةَ وَأَعْمَلَ السَّلَامَ ، وَعَلَى
صَاحِبِهِ وَآلِهِ ، وَمَنْ نَسَجَ عَلَى مَنْوَاهِهِ ، مَا أَفْصَحَتِ الْمَبَانِيَ عَنِ الْمَعَانِيِّ ، وَأَغْنَتِ
الْبَلَابِلَ عَنِ رِنَّاتِ الْمَثَانِيِّ .

أَمَا بَعْدَ فَيَقُولُ الْمُفْتَقِرُ إِلَى اللَّهِ الْغَنِيُّ ، وَالْمُسْتَضِيُّ بِنَبْرَاسٍ تَوْفِيقَهُ السَّنِيُّ
ذُو الْقَصُورِ الْمُسْتَجْلِيُّ مُحَمَّدُ بْنُ ابْرَاهِيمَ بْنِ الْخَنْبَلِيِّ الْحَاجِيِّ مُولَّاً ، التَّادِفِيُّ مُحَمَّداً ،
الْقَادِرِيُّ مُشْرِبَاً ، الْخَنْبَلِيُّ مُذْهَبَاً ، أَنْطَقَهُ اللَّهُ بِصَوَابِ الْأَقْوَالِ ، وَصَرَفَ
إِلَيْهِ ثَوَابَ الْأَعْمَالِ ، قَدْ عَنَّهُ لِي وَعَوْاقِقَ الْعَمُومِ لِذِكَارِهِ^(١) الْذَّكَارُ كَاسِفَةُ
وَلَاحَ لِي وَبَوَاقِعُ الْعَمُومِ لِيَسْ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ، أَنْ أَضْعِمَ تَأْلِيفَهُ
فِي نَفْسِهِ دُرَّةُ غَوَّاصٍ^(٢) وَبِالنَّظَرِ إِلَى سَعَفَهِ^(٣) خَوَّاصٍ ، مُشَتَّلًا عَلَى مَا

(١) الشَّمْسُ (٢) فِيهِ اشارةٌ إِلَى كِتَابِ دُرَّةِ الْغَوَّاصِ فِي أَوْهَامِ الْخَواصِ لِلْحَرَبِيِّ
صَاحِبِ الْمَقَامَاتِ وَقَدْ طُبِعَ فِي مَطْبَعَةِ الْجَوَاثِبِ ١٢٩٩ (٣) السَّعَفُ جَوِيدُ النَّخْلِ -

يعتقد الجاهل أو الناسي ، أنه من أغلاط عوام الناس ، وليس في شيء من الغلط ، ولا هو في نفس الأمر من ذلك النمط ، موسوماً بـ *بـ حـمـرـ الـعـوـامـ* فيما أصاب فيه العوام .

والذي حملني على نأليفة ، وتنضيده وترصيده ، فرط الحمية والغضب ، وتوفر العصبية لهذا الجيل من العرب ، وإن علّك عوامهم الكلام ، علّك اللعجم ، أو فرت عنهم العربية . وما بأيديهم منها سوى الرمam . فرار السهام ، أو كادت الفصاحة تعفو آثارها ، والبلاغة تخبو من إياها وأسرارها ، لو لا شرذمة اكتسبيوا من علمي الفصاحة والبلاغة حصة ، وطالعة شربوا ما دفعوا به الغُصَّة ، والله أسائل ، وإن غيره لن يسأل ، أن يصونني عن الخلل والزلل ، في حالي القول والعمل ، بنـهـ وـيـهـ ، فلنـشـرـ عـبـدـهـ ، فيـهـ نـحـنـ بـصـدـدـهـ ، فـنـقـولـ :

١ = من ذلك قوله : « أبْ أخْ » بتشديد الباء والخاء في أب وأخ بـ *تـخـفـيـفـهـماـ* ، إذ هـماـ لـغـتـانـ فـيـهـماـ ، عـلـىـ ماـ ذـكـرـ الشـهـابـ أـحـمـدـ الـحـلـبـيـ المعـرـوـفـ بـ*بـابـنـ السـمـيـنـ*) في كتابه (*عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ*)
ـ وـ قـيـلـ درـقـهـ وـهـ المرـادـ ؟ وـالـخـواـصـ معـالـجـ المـخـوصـ بـالـضمـ وـهـ وـرـقـ النـخـلـ أـبـضاـ ، وـيـرـ بدـ بـسـعـفـ النـخـلـ وـرـقـ النـأـلـيفـ .

(١) المتوفى سنة ٢٥٦ ، وله ترجمات في الدرر الكائنة وبغية الوعاة وأعلام النبلاء ، كان اديباً بارعاً في النحو والقراءات والتفسير والاصول ، شرح التسبييل والشاطبية والقرآن في ٢٠ مجلداً ، وكتابه اعراب القرآن في مجلدين ضخمين في مكتبة المدرسة الاحمدية بحلب ؟ واما (عمدة الحفاظ) الذي ينقل عنه ابن الحنفي فقد قال في الكشف -

حيث قال : والأب لغة في الأب ، قيل : أبدلوا من الواو المخدوفة حرفاً يجنس العين ، ومن ذلك : استأبدت فلاناً أي اخذه أباً ، ومثله أخ بشدید الخاء ، هذا كلامه ؛ وعلى عكس هذا الابدال الذي صير المعتل كال مضاعف ما في أملیت يعني أمللت من الابدال الذي صير المضاعف كالمعتل من أهديت وشبره .

٢ = ومن ذلك قوله : (يد^٢) بتشدید الدال في يد^٣ بتخفيفها ، بمحذف الياء الشاذة منها نسبياً منسبياً ، فقد قال الشهاب أحمد المعروف بابن خطيب الدهيشة في كتابه ^(١) المسمى «التقریب في علم الغریب» ما نصه : (وحکي في التکلمة : من العرب من يقول يد^٤ بتشدید الدال ، وفي الحاشية : يد بالتشدید والياء لغتان في اليد انتهى .) واليد ، وإن كانت من قبيل المؤنث المعنوي ، فالباء إنما زيدت عليها توكيداً نحو فرسنة في فرسن ، على أن فرسا موئنث ، أو إزهاها للشك في التأنيث ، قال پونس ^(٥) بن حبيب : سمعت

في مادة غریب القرآن : (ولابن السمین الحلی ايضاً مفردات القرآن وهو أحسن الكتب المؤلفة في هذا الشأن) وهو اولى من مفردات الراغب ، منه نسخة في العثمانية وهي الاحمدية بحلب ، وفي السلطانية والتيمورية بمصر ، وفي مكتبة مرسوبلي في الاستانة منه نسختان . (١) جاء في الكشف ذكره ، وانه القاضي نور الدين ابي الثناء محمود ابن احمد الفيومي المعروف بابن خطيب الدهشة (لا الدهشية) المتوفى سنة ٨٣٤ بجهة ، وكذلك اسمه في الشذرات ، وكان محمود هذا أدیباً بارعاً في اللغة والعربيه والفقه والاصول ، ومن كتبه تهذیب المطالع في اللغة الواردة في الصحيحين والموطأ ، اختصره وسماه التقریب في علم الغریب ، وله في صناعة الكتابة منظومة تبلغ ٩٠ بیتاً . (٢) البصري النحوی استاذ سیبویه والکسانی والفراء (٨٣)

العرب يقول : فرسنة وجوزة ، وذلك منهم إرادة توكيـد التأنيـث وذهاب الشك عن سامـعه .

٣ = ومن ذلك قوله : « عطشـانة » في عـطـشـى ، مع أن وجود فعلـى مستلزم لـانـفـاء فـعلـانـة ، على ما ثـقـرـرـ في مجلـةـ من كـتـبـ النـحـوـ ، والعـذـرـ لمـنـهمـ لا يـقولـونـ عـطـشـىـ في مـؤـنـثـ عـطـشـانـ ، ليـمـتـعـواـ منـ أنـ يـقـولـواـ عـطـشـانـةـ ، وـمـنـ الـجـائزـ أـنـ تـقـعـ عـطـشـىـ فيـ لـغـةـ فـلاـ يـقـعـ عـطـشـانـةـ ، وـلـاـ تـقـعـ يـفـ لـغـةـ آخـرـيـ فـيـقـعـ عـطـشـانـةـ ، فـيـكـوـنـ عـطـشـانـ منـ بـابـ فـعـلـانـ الـذـيـ يـقـالـ فيـ مـؤـنـثـهـ فـعـلـىـ كـنـدـمـانـ مـنـ النـدـمـ فيـ لـغـةـ ، وـمـنـ بـابـ فـعـلـانـ الـذـيـ يـقـالـ فيـ مـؤـنـثـهـ فـعـلـانـةـ كـنـدـمـاتـ مـنـ المـنـادـمـةـ فيـ أـخـرـيـ ، مـعـ أـنـهـ قدـ وـردـ فيـ حـدـيـثـ بـرـ كـةـ الـتـيـ شـرـبـتـ بـوـلـهـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ ، وـسـاقـهـ القـاضـيـ عـيـاضـ فـيـ الشـفـاءـ ، وـذـلـكـ حـيـثـ قـالـتـ : قـمـتـ وـأـنـاـ عـطـشـانـةـ فـشـرـبـتـهـ ، وـأـنـاـ لـأـعـلـمـ . وـحـكـيـ صـاحـبـ الـعـيـنـ : اـمـرـأـةـ عـطـشـانـةـ ، ذـكـرـهـ صـاحـبـ التـقـرـيبـ ، وـمـثـلـهـ سـكـرـانـةـ فـيـ لـغـةـ بـنـيـ أـسـدـ وـهـوـ الـمـسـتـعـمـلـ الـآنـ .

٤ = ومن ذلك قوله : « إـفـعـلـ هـذـاـ إـمـالـاـ »^(١) فيـ مـوـضـعـ اـفـعـلـ هـذـاـ

(١) انظر ص ١٢٩ من مجلة الجمع لسنة ١٩٣٦ او ص ٢٨ من التكميلة للجواليق ، وبح ص ٣٥٨ من لسان العرب ؛ أما العامة عندنا بدمشق فإنهـمـ اذا نـصـحـواـ الـيـومـ احدـاـ انـ يـعـمـلـ عمـلاـ معـيـنـاـ قالـواـ لهـ : (هـذـاـ لـمـالـاـ) بـزيـادـةـ لـامـ مـكـسـورـةـ ، فـكـانـ المتـقـدـيرـ : لـئـنـ كـبـتـ لـاـ تـقـعـ هـذـاـ فـاـفـعـلـ هـذـاـ . وـفـيـ الـلـسـانـ قـالـ ابوـ حـاتـمـ : وـالـعـامـةـ تـقـولـ اـيـضاـ (أـمـالـيـ) فـيـضـمـونـ الـأـلـفـ فـهـوـ خـطـأـ وـالـصـوـابـ : (إـمـالـاـ) غـيـرـ هـمـالـ ، لـاتـ الـادـوـاتـ لـاـ تـمـالـ ، قـالـ النـاـشرـ : وـلـاـ يـزـالـ ضـمـ الـأـلـفـ مـنـ (إـمـاـ) مـعـ إـمـالـةـ الـفـ (لـاـ) لـغـةـ الـعـامـةـ فـيـ مـصـرـ إـذـ تـقـولـ (أـمـالـيـ) .

إن كنت لا تفعل غيره ، حكاه صاحب مغني اللبيب مشيراً إلى أن الأمثل
هذا ، وإلى أن لفظ « كفت » 'حذف أولاً ، وجي' بالتعويض عنه ،
وادغمت الميم في النون للتقريب ، و « تفعل غيره » 'حذف ثانياً من غير
تعويض عنه ؛ ومثله قوله : « إمّا أنت منطلقاً انطلقت » إذ كان أصله :
انطلقت لأن كنت منطلقاً ، إلا أن التعويض بما في هذا عن كان وحدها .

٥ . = ومن ذلك قوله : « هذه حمّام طيبة » ^(١) بتأنيث حمّام ، مع
قول بعض النحاة : إن حمامات من قبيل ما جمع مفرده وهو مذكر بالألف
والباء نحو اصطبلات ، ففي المُغْرِب للمطرزي : إن الجمع تذكرة وتوئشه
قال : والجمع الحمامات .

٦ . = ومن ذلك قوله « فلان يشرب ويطرب » بكسر المثناة
التحتانية التي هي إحدى حروف المضارعة كما يكسرن أخواتها في نحو
أنا إشرب ، ونحن نشرب ، وأنت تشرب ، في مراح الأرواح : إن
حروف المضارعة تفتح ، إلا في باب أفعال وفعال وفعل وفعل ، فإنها
تضم ، وإنها تكسر في بعض اللغات إذا كان الماضي مكسور العين أو
المعز نحو : يعلم وتعلم وإعلم وتعلم ، ويستنصر وينتصر وينتصر وينتصر ؛
وإن الباء المثناة التحتانية لا تكسر في بعض اللغات ، هكذا قيل من
غير تقدير ، والحق التقيد بما إذا لم يكن بعدها واو ، نحو : هو بوجل فان

(١) وعامة حلب يُؤْشون (الحمام) اليوم ؟ وعامة دمشق يذكرون (٢) ولغة العامة
في دمشق تنطبق على جميع ما في هذه الفقرة السادسة من العامية الحلبية .

أهل هذه اللغة يكسرونها أيضاً فتشغل الواو ياء فيقولون : هو بِيَجْل ؟
هذا ولكن المشهور إنما هو ضم حروف المضارعة في الأبواب الاربعة السابق
ذكرها باجماع ، وفتحها في غيرها في لغة الحجازيين ، وكسرها في لغة غيرهم
إلا ما كان منها ياء مثناة تحتانية لا و او بعدها ؛ ولكن في ثلاثة مواضع خاصة:
في المفتوح العين من مضارع فعل بالكسر كعلم تعلم ، بخلاف تذهب
وتشنع ، وقرى ؛ ولا تركنوا ، قال ابن هشام في شرح بانت سعاد: وسمعت
بدوياً يقول في المسعي : إنك نعلم ما لا نعلم ، بكسر الشاء والنون ، وفيما
كان ماضيه مبدوءاً بهمزة الوصل المكسورة ، وقرى ؛ وإياك نستعين ؛ وأما
من كسر في (نُبَد) فكانه ناسب بين كسرتي النونين ، وفيما كان ماضيه
مبدوءاً بباء مطاوعة أو شبهها نحو تذكر و تكلم ؛ فإن قلت فما تقول في
قراءة شعبة : أَنْ لَا يَهْرِي بكسر المثناة التحتانية مع كسر الهاء والدال
المشددة ، قلت كسر الياء فيها الانبعاث الهاء ، لا على لغة من يكسر حروف
المضارعة ، وأما كسر الهاء فلا لتفاء الساكنين بينها وبين الدال المدغمة المبدلة
عن قاء الافتعال .

٧ = ومن ذلك قوله : سلام عَلَيْكِم ^(١) ، وبارك الله فيكم ،
ورحنا من عندكم ، وما فرحتنا من عهدمكم ، بكسر كاف الضمير المجزور
الموضوع بجماعة الذكور ، وهذا ما يقع في كلام المشارقة ، وله أصل في
اللغة ، فقد ذكر في كتب النحو : ان من العرب من يكسرها للتثنية والجمع
(١) ولا تزال لغة المأمة في حلب وأما أهل دمشق فيضمون أمثال هذه الكلمات .

بعد كسرة أو ياء ساكنة ، وعلى ذلك جاء قول الشاعر :
 فان قال مولاهم على كل حادث
 من الدهر : رُدْوا بعضَ أَحْلَامِكِمْ رُدوْا

٨ = ومن ذلك قوله : غلقت^(١) الباب ، وهي لغة في أغلاقته ،
 إلا أنها لغة رديئة متروكة ، نص على ذلك الجوهرسي ، وأنشد لأبي
 الاسود الدؤلي^(٢) :

ولا أقول ليقدر القوم : قد غلست^٣ ولا أقول^٤ لباب الدار : مغلوق^٥
 وأنشد لغيره : (وباب إذا مال للغلق يصرف^٦)
 وصاحب الغرب لم يجعل الغلق مصدرًا ، بل اسمًا للمصدر كالغسل
 للاغتسال ، وذلك حيث قال : الأغلاق مصدر أغلق الباب فهو مغلق ،
 والغلق بالسكون اسم منه ، ثم عزى إلى الجوهرسي أنه أنشد^(٧) :
 (وباب إذا مال^٨ للغلق يصرف^٩) أي يصرئ ويصوت .

٩ = ومن ذلك قوله : قبّلنا أياديكم^(١٠) ، مع اشتهر الایادي في
 النعم ، والأيدي في الجوارح المخصوصة كقوله :

(١) كذلك هي لغة العامة في دمشق وكثير من بلاد الشام . (٢) ويتلو هذا البيت :

لكن أقول لبابي مغلق وغلق قدرني وفتابها دن وابرق^{١١}

(٣) هو من قوله :

لعرض من الأعراض تسي حمامه وتصحي على أفنانه العين تهتف^{١٢}

أحب إلى قابي من الديك رنة وباب إذا ما مال للغلق يصرف^{١٣}

(٤) وهو قول العامة في دمشق أيضا ، وأما بيت (قال نقلت) فيأتي بعده :-

قال : ثقلت ، إذ أتيت مراراً قلت : ثقلت كاهلي بالأيدي

وقوله ^(١) :

فضللت تدبر الكأس أيدي جاذر عتاق دنانير الوجوه ملاح
والحق أنه وردت ثانياً أيضاً الأيدي في الجوارح المخصوصة والأيدي
في النعم كقوله ^(٢) :

تكن لك في قومي يد فلشـكرونها وأيدي الندى في الصالحين قروض
وقوله ^(٣) : (قطن سخام بأيدي غزل)

وقول الجوهرى وقد جمعت الأيدي في الشعر على أيادى وهو جمع الجمع ،
لا ينافي أن تجتمع عليه في السعة عند غيره كصاحب المغرب حيث قال :
اليد من المنكب إلى أطراف الأصابع والجمع أيد وأيدي جمع الجمع ، إلا
أنها غالبـت على جمع يـد النعمة ، هذا كلامـه ، وهو يقتضـي استعمالـ الأيدي
في الجوارح المخصوصة نثراً ، ولكن على غير وجهـ الغلبة ، كما استعملـوا النجمـ
في غيرـ الثريا من الكواكب مع اسـتعـالـه فيها غالـباً ، وما أحسنـ قوله :
والنجم تستصغرـ الابصار صورـته والذنبـ للطرف لا للنجمـ في الصغرـ
وهوـ مما المرادـ فيه مطلقـ النجمـ وقولـه :

بـواصـلـني وـما بـالـنـجـمـ مـيلـ وـيهـجرـني إـذا ما النـجـمـ مـالـ

(قات طولـت ، قال لا بل نطـولـت وأـبرـمت ، قال أحـجلـ ودادـي)
والبيتان متـسوـبان لـابـنـ حـجاجـ ، وـنسـبـهما سـبطـ ابنـ الجـوزـيـ صـاحـبـ مرـآةـ الزـمانـ
محمدـ بنـ اـبـراهـيمـ الـأـسـدـيـ . (١) الـبـيـتـ لـابـنـ المـعـتـزـ . (٢) الـبـيـتـ لـبـشـرـ بنـ أـبـيـ خـازـمـ .
(٣) الشـعـرـ لـجـنـدـلـ بنـ أـلـثـنـيـ الطـهـوـيـ يـصـفـ الشـائـجـ وـقـبـلـهـ : (ـكـانـهـ بـالـصـحـصـحـانـ الـأـنـجـلـ) .

أي المراد فيه الثريا ، لأن العرب كانت تزعم أن الثريا تظلم في أول الليل وتغرب في آخره ، والشاعر يريد أنه بواسطته في أوله ويجره في آخره فإن قلت : أليسوا يقولون قبلنا أياديكم ، بسكن ياء أيادي ، والقياس يقتضي نصيتها لفظاً ، وليس ذلك واقعاً في الشعر ليجوز للضرورة كما في قوله ^(١) :

كأنَّ أَيْدِيهِنَّ بِالقَاعِ الْقَرْقِ . أَيْدِي جَوَارٍ يَتَعَاطِينَ الْوَرْقِ .
حيث أسكن الياء الثانية من أيدي الاولى ؟ قلت نعم ، مثل ذلك إنما يكون ضرورة عند بعض النحاة ، حتى قال المبرد إنه ضرورة ؛ لكن قال بعضهم : إنه لغة لا ضرورة ، وعليه جاء قوله في المثل « اعط القوس باريها » وعليه يخرج قول الناس الآن : قبلنا أياديكم .

١٠ = ومن ذلك قوله : مِنْتَنِ ^(٢) ، بكسر الميم تبعاً للباء ، مع أن اسم الفاعل من غير الثلاثي المجرد مبدوء باليم المضمومة ، ففي تسهيل ابن مالك : إنها ربياً كسرت في مفعول او ضممت عينه ؛ وفي الصحاح التن : الائحة الكريمة ، وقد نتن الشيء وأنتن يعني فهو مُنْتَنٌ و مِنْتَنٌ كسرت الميم اتباعاً لـ الكسرة التاء .

(١) يصف إبلًا بالسرعة ، والبيت ينسب لروبة بن العجاج ؛ ومعنى القرق المكان المستوي وهو يفتح القاف ويكسر الراء ، وقال ابن بري : ويقال فيه أيضا القرق بكسر القاف ومكون الراء . (٢) كذلك تلفظ عامدة دمشق مِنْتَن بكسر الميم ، واما (سعيد) في الفقرة التالية ففتح سينها على الفتحي ، وتسكن الباء من (بعيد) اذا اتصل بالموصوف فتقول مكان بعيد ، وتــكسر كــســرة خــفــقة اذا لــفــظــتــتــ بــعــيــدــ وــحــدــهــ .

١١ . = ومن ذلك : سعيد و بعید بكسير أولها ، ففي شرح الشافية للشيخ الرضي : إن كسر فاء فعيل جائز في كل ما كانت عينه حرف حلق .

١٢ . = ومن ذلك قوله : أو ميت' إليه ، فعن الصغافني ، وهو من تأثّر عن الجوهرى و نقدم بحکایة كثیر مما فاته ، انه قال : أو ميت' مثل أو مات ، وحيث قال ما قال فلا عبرة بقول الجوهرى : أو مات' إليه أشرت ولا تقل أو ميت ؟ فإن قلت اعلمك نهي عن ذلك لكونه لم يثبت في اللغة ، قلت : الظاهر انه لم يثبت عنده بقرينة انه عقب ذلك بقوله : و مات إليه آماً و ماء لغة وأنسد^(١) : (وما كان إلا و موتها بالحواجب)

ومثل أو ميت' عنده توضيحاً ، و ذلك انه قال : و توضّأت للصلوة ، ولا تقل توضيحاً^(٢) ، وبعضهم يقوله ، اللهم إلا ان يكون مراده بهذا البعض بعض العرب الخالص ، فيكون نهيه عن ان يقال : توضيحاً ، لكونه مخالف للغة الاكثر بن منهم .

١٣ . = ومن ذلك قوله : اسمعين في إسماعيل ، وهو لغة حكها أبو منصور موهوب الجوايقي في كتاب المعرفة وأنسد :

(١) البيت للقناني ، وهو في لسان العرب (مادة و ما) :

فقلت السلام فانافت من اميرها * فما كان الا و موتها بالحواجب
اما عامة دمشق فلا تستعمل اليوم الفعل و تستعمل المصدر محرا (الو ما) لسهولة النطق
بنفتح الميم و تسهيل المهمزة ، فتقول : (فلان يتكلم بالو ما) اي بالاشارة لا بالعبارة ،
كذلك تلفظ اسماعيل بالنون . (٢) قال أبو عمر المذلي : « قد توضيحا » فلم يهز
وسوطها ياء ، وكذلك ما أشبه هذا من باب المهمز (اللسان ١ / ١٤) .

قال جواري الحي لما جينا هذا، ورب البيت، اسماعينا
 فان قلت هذا لا يصلح شاهداً على اسمعين وإلا لقيل : اسمعين ، مع
 تطبيق المصراع الاول عليه ؟
 قلت التقدير في البيت : لما جين اسماعينا ، بنصب اسمعين يجين ،
 فتكون الف اسماعينا للطلاق كلف جينا ، ويكون هذا خبر مبتدأ
 مذوف تقديره هو والجملة مقول القول .

وجوز ابو محمد عبد الله بن بري بن عبد الجبار بن بري المقطبي على
 ما وجدته بخطه ، ان يكون الاصل اسماعينا بنونين وبالإضافة إلىنا ، خذلت
 الأولى منها ، وذكر ان القالي رواه هكذا : ^(١)

(هذا ورب البيت إسرائينا)

(١) الامالي ٤٤ ورواية أبي علي فيها :
 قد جرت الطير أيا منينا * قالت : و كنت رجلا فطينا
 هذا ورب البيت اسرائينا

(أنظرها في القلب ٩ والعنيي ٤٢٥/٢ والعرب ٩)

و جاء في سبط اللاتي الممتع للعلامة الميسني ٦٨١/٣ مانصه : قال المرأة صاد عربى
 ضبأ فاتى به السوق ببيعه فقيل له : انه مسخ من بني اسرائيل فقال :
 مالك يا ناقة تأتينا على والنطاف قد فتنينا
 يقول أهل السوق لما جينا هذا ورب البيت اسرائينا
 و كنت فيهم رجلا فطينا

الأَنْلَانَ : أَنْ بِقَارِبِ خُطُوهِ فِي غَضَبٍ . . . قَوْلَهُ : أَيَّامِنَا ، جَمْعُ أَيْمَنٍ أَيَّامٌ ثُمَّ
 جَمْعُ الْجَمْعِ بِالْوَاوِ وَالْمُونَ ، وَانْتَصَابُ اسْرَائِيلَ مِنْ ثَلَاثَةِ وَجْهٍ : احْدَهَا عَلَى أَضْمَارِ فَعْلٍ
 كَانَهَا قَالَتْ : أَرَى هَذَا اسْرَائِيلَ ، كَمَا تَقُولُ : أَرَى فَلَانَا شَيْطَانًا ، وَالْوَجْهُ الثَّانِي : أَنْ —

١٤ = ومن ذلك قوله^(١) : إشنان ، بـكسر الممزة في أشنان بضمها
قال الجوايقي : والأشنان فارسي معرب ، وقال أبو عبيدة فيه لغتان :
الأشنان والإشنان وهو الحُرْض بالعربية .

١٥ = ومن ذلك قوله : رُزْ ، في الأَرْزُ . ذكر الجوهرى : أنه لغة
فيه ، وزاد الجوايقي من لفاته الأُرْزُ بضم الممزة والراء معًا لتشديد الزاي
وبدونه ؛ والأُرْزُ بضم الممزة وسكون الراء معًا وتخفيف الزاي ، والرُّنْز
بضم الراء وسكون النون وتخفيف الزاي ، وأنشد :

يا خليلي كل إِوَزْه واجعل الموذان رُنْزه

والموذان بفتح الهاء المهملة وإعجام الذال نبت نوره أصفر ، دَكَانه
أراد بذلك صرف الذهب بالفضة لشراء ما أمره بأكله .

١٦ = ومن ذلك قوله^(٢) وَزْ بفتح الواو في إِوَزْ بـكسر الممزة
وفتح الواو ، ذكر الجوهرى أيضاً انه لغة فيه .

ـ اسرائيٰي لغة في اسرائيل ـ نقول هذا اسرائيل واسرائيٰي وهذا امرائين ، والوجه الثالث
ان تزيد هذا امرائين ؟ فحذف النون الواحدة لاجتماع النونين اه .

أقول : والبيت من شواهد ابن عقيل ، على ان فعل قال أُجري مجرى الظن في
العمل لا المعنى لأن هذه المرأة لما أتت لها زوجها بض ورأته قالت هذا اسرائين ؟
هذا مفعول أول لثالث واسرائين مفعول ثات والالف للطلاق ، وهو على حذف
مضارين أي مسوخ بني اسرائين أو اسرائيل ، فهذا وجه رابع في الاعراب .

(انظر شرح شواهد ابن عقيل للجرجاوى ص ١٤٠)

(١) وعامة دمشق تلفظ إشنان بـكسر الممزة ، ورُزْ بضم الراء في الفقرة (٢) ، وَزْ
بنفتح الواو في (٣) والخبير في (٤) بـكسر الخاء ، أَبضاً .

١٧ . = ومن ذلك قوله : يا أهل الخير ، بـ كسر الخاء المعجمة ، وهو مما يقع في كلام بعض أهل بدو هذا الزمان ، والخبير كما قال الجوالبي الفضل والكرم ، وذكر أبو عبيدة : انه فارسي معربي ، يقال : رجل ذو خير إذا كان ذا فضل و كرم .

١٨ . = ومن ذلك قوله : درِّهم بـ كسر الدال والماء ، وهو لغة في درِّهم بـ كسر الدال وفتح الماء ، وعلى تلك اللغة الأخيرة أنشد الجوالبي بعد أن ذكر أنه معربي^(١) :
وفي كل أسوق العراق إتاوة وفي كل مباع أمر و مكس درِّهم
وإتاوة بالهمزة المكسورة والشدة الفوقية : الخراج .

١٩ . = ومن ذلك قوله : سـبـت بـ كسر المهملة والموحدة وـ تـشـدـيدـ الشـاءـ الشـنـاءـ الفـرقـيـةـ فيـ شـبـتـ بـ كـسـرـ المـعـجـمـةـ وـ المـوـحـدـةـ وـ تـشـدـيدـ الشـنـاءـ الفـوقـيـةـ ، قال الجـوالـبيـ قال الأـزـهـريـ : وـأـمـاـ السـبـتـ هـذـهـ الـبـقـلـةـ الـعـرـوـفـةـ فـهـيـ مـعـرـبـةـ ، قالـ وـسـمـعـتـ أـهـلـ الـبـحـرـيـنـ يـقـولـونـ لـهـاـ : سـبـتـ بـالـسـيـنـ غـيـرـ معـجـمـةـ وـبـالـاءـ ، وـأـصـلـهـ بـالـفـارـسـيـةـ شـوـذـ ، وـفـيـهاـ لـغـةـ سـبـطـ بـالـطـاءـ .

٢٠ . = ومن ذلك قوله : المـارـستانـ بـفتحـ الرـاءـ فيـ الـبـهـارـ ستـانـ حـكـاهـ

(١) البيت أنشأه الجوهري والزمخشري جابر بن حني التغابي وعامة دمشق تلفظ درهم بـ كسر الماء أيضا ، وأما سـبـتـ المـذـكـورـةـ فيـ الـفـقـرـةـ (١٩ـ) فـغـيـرـ مـسـمـوـعـةـ فيـ دـمـشـقـ بـالـسـيـنـ وـلـاـشـيـنـ ، وـأـمـاـ المـارـستانـ (٢٠ـ) فـتـلـفـظـ فيـ دـمـشـقـ مـرـستانـ بـضمـ الـيـمـ وـالـرـاءـ وـيـطـلـقـونـهـ عـلـىـ دـارـ الـجـانـيـنـ ، وـأـمـاـ مـسـتـطـبـ الـعـقـلـاءـ فـهـوـ الـمـسـتـشـفـيـ . تـلـفـظـ بـدـمـشـقـ بـضمـ الـلـامـ وـتـعـالـيـ بـكـسـرـهـاـ مـثـلـاـ تـلـفـظـهـاـ الـعـامـةـ فيـ حـلـبـ .

الجواليقي أيضاً فقال : والمارستان بفتح الراء فارسي ولم يجيء في الكلام القديم .

٢١ = ومن ذلك قوله تعالى ^(١) ، بضم اللام في الأول وكسرها في الثاني ، والمشهور فتحها فيما ، لأن تعالَ بفتح اللام أمر من التعالي ، وهو الارتفاع ، و كان أصله على ما ذكره بعضهم لدعاء الإنسان إلى مكان مرتفع ، ثم جعل الدعاء إلى كل مكان ، المشهور في مثله من نحو تسام من التسامي أن يعتقد بما حذف منه ، فتبقى لام الفعل مفتوحة في جميع الأمثلة فيقال : تعالَ ، تعالَيا ، تعالُوا ، تعالِي ، تعالَيا ، تعالَين ، وعليه ورد كلام رب العزة : قل يا أهل الكتاب تعالُوا إلى كلة سواء ، فتعالَين أمتلكن ؟ ولكن حكي الضم في تعالوا اللغة ، قال الصغاني في كتاب له جمع فيه شوارد اللغات ونواذرها ، وقرأ نبيح والجرّاح وأبو واقد : تعالوا إلى كلة سواء ، يعني بضم اللام ، على عدم الاعتناد بالحذف ؛ وصرح الشهاب ابن السمين في عمدة بأنه عدم الاعتناد به قد نقل فيما نحن فيه ، فيقال تعالِي بالكسر ، و تعالُوا بالضم وأنشد :

(تعالي أقسامك المموم تعالي)

إلا أنه نسب على أن ما أنشد غير صحيح به فقال : والشعر لبعض الحمدانيين فيستأنس به ولا يستشهد به .

٢٢ = ومن ذلك قوله عليه السكينة ^(٢) بكسر السين حكى

(١) تعالوا تلفظ بدمشق بضم اللام وتعالي بكسرها مثلما تلفظها العامة في حلب .

(٢) السكينة تلفظ في دمشق بفتح السين .

كسرها الصغاني ، وحكي عن زيد بن علي أنه قرأ : ثم أنزل الله سكينته
على رسوله .

٢٣ = ومن ذلك قوله : كـسـالـي^(١) ، بفتح الكاف في جمع كـسـالـان
وهو مما جاء فيه التثليث ، وبالكسر قـرـأ يـحيـيـ والنـخـيـ : إـلا وـهـ كـسـالـيـ .
٢٤ = ومن ذلك قوله : يـسـبـقـ بـضـمـ المـوـحـدـةـ ، وـهـ لـغـةـ يـفـيـ
يـسـبـقـ بـكـسـرـهـ ، قـالـ الصـغـانـيـ وـقـرـىـ : لـا يـسـبـقـونـهـ بـالـقـوـلـ .

٢٥ = ومن ذلك قوله : رـسـمـتـ شـكـلـ هـذـاـ الشـيـ ، بـكـسـرـ
شـيـنـ شـكـلـ بـعـنـىـ مـثـلـ ، وـهـ لـغـةـ يـفـيـ شـكـلـ بـفـتـحـهـ ، وـقـرـأـ مـجـاهـدـ : وـآخـرـ مـنـ
شـكـلـهـ .

٢٦ = ومن ذلك قوله : النـقاـوـةـ بـفـتـحـ النـوـنـ ، وـهـ وـالـنـقاـةـ بـفـتـحـهـاـ
أـيـضاـ مـعـ المـدـ ، وـالـنـقاـوـةـ وـالـنـسـاقـيـةـ وـالـنـقاـةـ بـضـمـ النـوـنـ فـيـهـاـ مـعـ المـدـ فـيـ الـأـخـيرـ
لغـاتـ حـكـاـهـاـ الصـغـانـيـ .

٢٧ = ومن ذلك قوله : شـكـيـتـ فـيـ شـكـوـتـ ، وـهـ لـغـةـ فـيـهـ
حـكـاـهـاـ الصـغـانـيـ أـيـضاـ ، وـاـنـ كـانـ كـانـ المشـهـورـ الـوـاـوـ كـاـ قالـ تـعـالـىـ : إـنـاـ أـشـكـوـ
بـشـيـ وـحـزـنـيـ إـلـىـ اللهـ ، وـفـيـ شـكـوـنـاـ إـلـىـ رـسـوـلـ اللهـ صـلـيـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ حـرـ
الـرمـضـاـنـ فـيـ أـكـفـاـنـ وـجـبـاهـاـ فـلـاـ يـشـكـنـاـ ، أـيـ فـلـمـ يـزـلـ شـكـوـنـاـ ، لـاـ نـهـ مـنـ
قـبـيلـ أـفـعـلـ الـذـيـ يـفـيـدـ مـعـنـىـ الـازـالـةـ ، أـيـ فـلـمـ يـأـمـرـنـاـ بـأـنـ شـقـيـ ذـلـكـ بـأـطـرافـ
ثـيـابـنـاـ .

(١) كـسـالـيـ تـلـفـظـ فـيـ دـمـشـقـ بـفـتـحـ الكـافـ . وـيـسـبـقـ (٢٤) بـضـمـ الـبـاءـ مـثـلـهـماـ فـيـ
حـلـبـ وـتـلـفـظـ عـامـةـ دـمـشـقـ ماـ فـيـ الـفـقـراتـ (٢٥ وـ ٢٦ وـ ٢٨) لـفـظـ عـامـةـ حـلـبـ

٢٨ = ومن ذلك قوله : كتبت سري من فلان ، مع مجيء فعل الكتان متعدياً إلى مفعولين في قوله تعالى : ولا يكتمون الله حديثاً ، وقول الشاعر : ^(١)

كتمنتك ليلاً بالجمومن ساهراً وهمين : هما مُسْتَسِرَاً وظاهراً
أحاديث نفس تستكري ما يربها وورد هموم لم يجدن مصادراً
فإن منصوب (كتمنتك) مفعول أول لكتم و (ليلاً) مفعول ثان
له بتقدير أمر ليل أو أحاديث ليل ، و (أحاديث) بالنصب إما بدل من
هذا المفعول ، أو بتقدير أعني ، ولا يكون (ليلاً) ظرفاً ، لأنَّه لا يراد أنه
كتمه في ليل كائن بالجمومن كذا .

ووجه قوله ما قيل في قوله تعالى : ومن أظلم من كتم شهادة عنده من الله ، إن (من) الثانية بمعنى عن ، بناءً على أنها تعلقت بكلم ، على جعل كتنه عن الأداء الذي أوجبه الله كتنه عن الله ، وما جزَّ به صاحب تلخيص

(١) البيت للنابغة الذبياني من قصيدة يرثي بها النعمان ، والجمومن بالجمل لا بالباء كما في المخطوط ، وهو اسم موضع ولعله سمي بجمومن كان فيه والجموم البئر الكثيرة الماء ، قال الوزير أبو بكر عاصم بن أبي بوب البطليوني شارح ديوان النابغة : واختلف في إعراب (همين) ، والحسن عندي أن يكون مقطوفاً مقدماً على (أحاديث) أي كتمتك أحاديث وهمين ، فأحاديث مدعى لكتمنتك ، وهمين معطوف عليه لكتمنتك ، ومثل ذلك : عليك ورحمة الله السلام ، وقيل جعل الليل مدعى على السعة لكتمنتك وعطف عليه همین ، وأحاديث بدل من همین اه . أقول : وعلى وجه المعطوف المقدم تكون (ليلاً) ظرفاً على خلاف رأي المصنف ؛ ولعل جعلنا (أحاديث) بدلًا من (ليلاً) أقوى من جعلها بدلًا من (همين) .

المفتاح في (أحوال متعلقات الفعل) في قوله تعالى: وقال رجل مومن من آل فرعون يكتم إيمانه، من أأن قوله (من آل فرعون) لو أخر عن قوله (يكتم إيمانه) لتوهم أن^(١) من صلة يكتم، فلم يفهم أن ذلك الرجل كان من آل فرعون؛ لكن في مغنى اللبيب رد الأول بدعوى أن كتم لا يتعدى بن، وفي كلام الشيخ بهاء الدين السبكي رد الثاني بأن هذا التوهم إنما يصح أن لو كان هذا الفعل يتعدى بن، وليس كذلك، فإنه يتعدى بنفسه قال: فهذا التوهم ليس له مجال، وما يقع في كلام الناس من تعلية كتم بن، فالظاهر أنه لا أصل له، هذا كلامه؛ وفي شرح مغنى اللبيب للدماميني معن أنت في كلام صاحب التلخيص نصريحاً بأن كتم يتعدى بن، وذلك حيث قال: ليس في كلام صاحب التلخيص تصريح بأن كتم يتعدى بنفسه إنما فيه: إنه على تقدير التأخير يتوهم أن من آل فرعون صلة يكتم، وهو صحيح على أن تكون (من) التعليل، وهذا لا يمكن دفعه، وهو مخل بما قصد من كونه هو نفسه من آل فرعون. انتهى كلامه، وأنت تعلم أن المثبت مقدم على النافي، على ما تقرر في محله، وان انتساب مفعولي كتم في محل أو محلين مثلاً لا يقوم دليلاً على منع انحراف أحد هما بن، ألا ترى إلى قوله تعالى: واختار موسى قومه سبعين رجلاً، حيث لم ينتصب قومه دليلاً^(٢) على منع أن يقال: اخترت من كذا كذا، مع أنه قد قيل واستعمل في كلام من بوثق بعربيته.

(١) كذا وصوابه: أنه. (٢) لعل الأصل: إن فيه دليلاً على ...

٢٩ = ومن ذلك قوله^(١) : نعمه ورحمه وسلامه وغلامه ونحو ذلك مما أمالوا فيه في حالة الوقف الفتحة التي قبل هاء التأنيث نحو الكسرة، فقد نقل مثل ذلك عن بعض العرب في كل فتحة تلتها هاء تأنيث موقوف عليها، وقرأ بذلك الكسائي في مواضع معدودة من القرآن نحو: نعجه وسفينة وهمزة في كلمات أخرى، وكانت هذه اللغة طباع أهل الكوفة لأنهم بقية أبناء العرب.

٣٠ = ومن ذلك قوله^(٢) : كنت بالبيت وبالقرية واستعنت بك ورضيت بك ونحو ذلك مما فتحت فيه باء الجر مع غير ياء المتكلم، في شرح الدرة الالفية لأبي جعفر الغرناطي الاندلسي: إنها إن جرت ياء المتكلم فاتفاق العرب على كسرها، وإن جرت غيرها فاللغة الفصيحة كسرها ليناسب لفظها عملها سواء دخلت على الظاهر أو المضمر غير ياء المتكلم.

٣١ = ومن ذلك قوله^(٣) : بزاق في بصاق، وهو جائز فيه كبساق، وثلاثتها جائزة بجواز سراط وصراط وزراط، وسين سراط هي الأصل، والصاد والزاي بدل منها، وفي كنز المعاني^(٤) في شرح حرز الاماني أن الصاد لغة قريش في كل سين بعدها عين أو خاء أو قاف او طاء ومن ذلك قوله^(٥) صطل في سطل.

(١) وكذلك تقول عامية دمشق . (٢) العامية في دمشق تكسر الباء على اللغة الفصيحة، كذلك تقول بزاق، وهي لغة معروفة لا تصحيف بصاق (٣) الحرز هو منظومة الشاطبية المشهورة في القراءات السبع، والكنز شرح له .

٣٢ . . ومن ذلك قوله^(١) مَرَأَهُ فِي سَرْأَهُ بحذف المهمزة بعد نقل
فتحتها إلى الراء .

٣٣ . . ومن ذلك قوله : جلست عندك ، بفتح عين عند وهو لغة
في كسرها كضمها ، قال الجوهري : وأما عند خضور الشيء ودنوه وفيها
ثلاث لغات : عند و عند و عند ؛ وقال ابن هشام في مغنيه : و كسر فائها
أكثر من ضمها وفتحها ، وهو يقتضي أن كلاما من الضم والفتح كثير على
خلاف ما ذكره صاحب التسهيل فيه حيث قال : وربما فتحت عينها أو
ضمت فأشعر بقلتهما ، ويكون التوفيق بينهما بأن الكثير في مقابلة الأكثر
قليل ، ومن ذلك قول بعض الشعراء المولدين :

(ومن أنتم حتى يكون لكم عند ؟)

وإن قال النحاة : إن عند لا تقع إلا ظرفًا أو مجروراً بن . وأما قول
العامة ذهبت إلى عنده فلحن بنص من ابن هشام . واما قول الخريري في
قول بعض المولدين أيضًا :

كل عند لك عندي لا يساوي نصف عند

(١) كذلك نقول (مرأة) في دمشق ، وهي لغة صحيحة لم يشر المصنف إلى صحتها
أو لعل الناسخ حذف الاشارة ، فقد جاء في اللسان : قال ابن الأنباري : وللعرب في
المرأة ثلاثة لغات : بقال هي امرأته وهي مرأته وجاء فيه أيضاً وقد أثروا
قالوا مرأة ، وخفقوا التخفيف القياسي فقالوا (مرة) بترك المهمزة وفتح الراء وهذا مطرد .
ونلفظ أيضاً في دمشق عند بفتح العين ، ونقول : (ذهبت لعنده) وهو لحن و (جاء
لعننا) بدل لعننا وهو لحن مضاعف بهم اللعنة فيستحق اللعن أي الطرد من لغتنا العامية .

إنه لحن قد فوجئ بمنه أيضاً، ومثل ذلك قول أبي الطيب فيما
أنشد عن ابن بري :^(١)

وتعني ممن سوى ابن محمد أيا له عندي يضيق بها عند
ووجه الدفع عنده أن كل كلمة ذكرت مراداً بها لفظها فسائغ أن
لتصرف نصرف الأسماء، وإن كان الذي أريد بها لا يتصرف، وإن
تعرَّب فيقال حينئذ: ضرب فعل ماضٍ، وليت حرف ينصب ويُرفع
بتأويل هذا اللفظ كذا وأن يحيى أصلها فيقال مثلاً ضربَ فعل ماضٍ بفتح
الباء، وليتَ حرف ينصب ويُرفع بفتح الآخر من الكلمة ليت، والأكثر
حكايةً بنص من الشيخ الرضي، وعلى الأول قد ورد قول الشاعر فيما
وجدته في كتاب إشعار المذليين جمع السكري:

ياليت عمروًّا وما ليت بنافعة لم يغز مهماً ولم يهبط بواديها
حيث اعرب ليناً الثانية مصروفة، وإنْ أوَّلَها بـ وـ ثـ كالكلمة بدليل
قوله بنافعة دون بنافع نظراً إلى أنها ثلاثة ساكنة الوسط فيجوز صرفها
كـ هـ دـ وـ شـ بـ هـ .

٣٤ - ومن ذلك قوله: أخذه من، بمحذف أيام المتكلم من مني
والاجتزاء بكسرة ما قبلها كما فعل أشعر الفقهاء وأفقيه الشعراء زين الدين
عمر بن الوردي المعري حيث قال في قصيدة الموسومة بتذكرة الغريب^(٢)

(١) مدح علي بن محمد بن سهار، ورواية الديوان تضيق بها عند (٢) تذكرة
الغريب منظومة في النحو ذكرها ابن الوردي صاحب كشف الظنون.

في المنطق وفي شاذ النحو للتقرير :

إن الذي من مُنتَقِمَا سبا بالعدل في اللاء يقولوا كذبا
 فاراد مني ، وفي البيت أيضاً تخفيف إن الناصبة للاسم الرافعة للخبر
 مع اهمالها ، وتشديد ياء الذي الموصولة كما هو لغة بعضهم ، واسكان قاف
 (منتقما) كما قالوا : أراك مُنتَفِخا ، باسـكـان الفاء واستعمال اللاء بكسر
 المءزة يعني الذين وحذف نون الرفع دون جازم ولا ناصب كما في قوله :
 كل له نية في بعض صاحبه بنعمة الله نقلـيـكـ وـنـقـلـوـنـا
 وقد كثـرـ حـذـفـ يـاءـ الـمـتـكـلـمـ يـفـيـ النـدـاءـ وـغـيـرـهـ مثلـ يـاءـ أـبـتـ ، وـرـبـ
 ارجـعونـ ، وـأـيـاـيـ فـارـهـبـونـ ، مـاـ اـجـتـزـىـ فيـهـ بـالـكـسـرـ وـقـولـ الـراـجـزـ :
 قالـتـ سـلـيـمـيـ لـيـتـ لـيـ زـوـجـاـ يـمـنـ يـغـسلـ جـلـديـ وـيـنـسـيـنـيـ الـحـرـونـ
 وـحـاجـةـ مـاـ إـنـ لـهـ عـنـدـيـ ثـنـ مـيـسـوـرـةـ قـضـاوـهـاـ مـنـهـ وـمـنـ
 قالـتـ بـنـاتـ الـعـمـ : يـاسـلـيـ وـإـنـ كانـ فـقـيرـاـ مـعـدـمـاـ قـالـتـ : وـإـنـ
 مـاـ حـذـفـ مـنـهـ الـكـسـرـةـ اـيـضاـ حـالـةـ الـوـقـفـ لـيـكـوـنـ الـوـقـفـ بـالـسـكـورـ ،
 وـقـولـهـ يـمـنـ أـيـ يـمـنـيـ ، فـهـوـ مـنـ بـابـ حـذـفـ غـيـرـ يـاءـ الـمـتـكـلـمـ ، بـخـلـافـ قولـهـ :
 مـنـهـ وـمـنـ .

٣٥ - ومن ذلك قوله : يفعلوا ويقوموا ويقعدوا ، وتفعلى وتفعى
 وتفعدى ، و نحو ذلك ما حذفوا منه نون الرفع دون جازم ولا ناصب ، وهو

(١) البيت للفضل بن العباس بن عتبة بن أبي هب . (٢) الراجز رؤبة ابن
 العجاج . (٣) وبروى بعلا ، والبيت الثالث من الفرسان الشعرية .

عند ابن مالك جائز في الكلام الفصيح من غير ضرورة ، ومن ذلك في النثر قراءة أبي عمرو في رواية عنه : قالوا ساحران ظاهرا ، والاصل ظاهران ، فأدغمت التاء في الظاء ، ومحذفت نون الرفع التي هي نون التثنية ، ورفع ساحران بتقدير : انت ساحران ، وله صلى الله عليه وسلم : (لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ، ولا تؤمنوا حتى تهابوا) بمحذف نون جمع المذكر من توئمنوا وتدخلوا المنفيين بلا ، فمن روى هذا الحديث هكذا ، وفي النظم ما انشدناه قبيل هذا ^(١) ، وقول الآخر :

أبيتُ أَسْرِي وَتَبَيَّنَ تَدَلُّكِي
وَجَهْكَ بِالْعَنْبَرِ وَالْمَسَكِ الَّذِي
بِحَذْفِ نُونِ الْوَاحِدَةِ الْخَاطِبَةِ صَرَّتِينَ .

٣٦ = ومن ذلك قوله : توم بالشناة في ثوم بالثلثة ، ومثله خبيث في خبيث ، وبمعبوث في مبعوث ، قال الزين بن الوردي : وقد أبدلت خير والنضير من الشاء تاء في كثير من الحروف فقالوا في ثوم توم وفي مبعوث بمعبوث وفي خبيث خبيث وأشدوا فيه : ^(٢)

(١) اي بيت (كل له نية ...) ، كذلك تحذف عامة دمشق نون الرفع دون جازم ولا ناصب في الانفعال الخمسة كلها (٢) البيت للسؤال اليهودي ، وجاء في لسان : وسأل الخليط الاصمعي عن الخبيث في هذا البيت فقال له : أراد الخليط في لغة خبيث ، فقال الخليط : لو كان ذلك لفته لقال الكثير ، وإنما كان ينبيئ لك أن تقول : إنهم يقلبون الشاء تاء في بعض الحروف ، وقال أبو منصور في بيت اليهودي أيضاً : أغلظ ان هذا تصحيف ، قال : لأن الشيء الحقير الودي ، إنما يقال له : الخبيث بناءين وهو معنى الحديث فصحفه وجعله الخبيث .

اقول : والعلامة عندنا في دمشق يقول خبيث بالشاء المثلثة ، وقوم وكغير بالفاء المثلثة .

ينفع الطيب القليل من الرزق ولا ينفع الكثير الحبست
قال وروي أن الخليل قال للاصمعي : لم قال الحبست ؟ فقال : هذه
لغتهم انتهى ؟

ويقال في الشوم فوم بالفاء كما قال الله تعالى : من بقلها وفثاعها وفوفها
وعدسها وبصلها ، خلافاً لما قال : إنه في الآية الحنطة ، والى الاول ذهب
الكسائي في جماعة وقالوا : هو أليق بالبقل والفتاء والعدس والبصل ، ولما في
قراءة ابن مسعود : وثومها .

٣٧ - ومن ذلك قوله : مَشَاءَ اللَّهُ ، ومثل هذه تسمى اللخلخانية ،
قال الزين بن الوردي : واللخلخانية تعرض في لغة اعراب الشجر وعمان
يقولون في ما شاء الله : مَشَاءَ اللَّهُ ، فيحذفون الالف من ما ، انتهى . قال
الجوهري : واللخلخانية العجمة في المنطق ، رجل لخلخاني اذا كان لا يفصح ،
انشي كلامه ، واللفظان فيما ذكره يخاطئ معجمتين ولا مدين مفتوحتين .

٣٨ - ومن ذلك قوله : يجحى بدون همزة ، قال صاحب التسهيل :
وبعض العرب يحذف همزة يجحى ويسمى واحدى ياء يستحبى ، ويجربهن مجرى
يفي ويسمى في الاعراب والبناء بالأفراد وغيره .

٣٩ - ومن ذلك قوله : افعل أما هذا وأما ذاك ، بفتح همزة أما ،
فقد حكي عن بعضهم : صررت برجل أما راكع وأما ساجد ، بفتحها ،
وأنشد بعضهم على هذا بيت الحنساء ^(١) :

(١) البيت للحساء من مرثية لها في صخر ، ولم يشر الدبوان الى هذه اللغة . انظر
الدبوان أنيس الجلسات بيروت ١٨٩٠ ، والأغاني ١٣٦/١٣ .

سأحمل نفسي على آلة فاما عليها وأما لها
والى ما قلته أشار صاحب مغني الليب .

٤٠ — ومن ذلك قوله : فلان يأكل ويشرب ويلعب ويضحك ،
ونحو ذلك مما أسكن فيه لام المضارع المستحقة للضمة الاء رابية وصلآ ،
إجراه للوصل بجري الوقف ، نحو قراءة أبي عمرو : وما يشعركم ،
وينصركم بإسكان الراء ، وما يعدهم الشيطان ' بإسكان الدال ، وقول
الشاعر :

وناع يخبرنا بقتل سيد نقطم من وجد عليه الأنامل
وقول امرى القيس :

فاليوم أشرب غير مستحب إثما من الله ولا واغل
بإسكان الباء من أشرب ، وهو عند بعض النحاة من إجراء المنفصل
جري المتصل ، إذ هم يقولون في عضد عضد بسكون الصاد فأجري
جريا رب غ (أشرب غير) ، وهكذا يقولون في كبد : كبد

(١) وفي لسان العرب (أسقي) وعلى ذلك لا شاهد فيه وقال ابن جني في خصائصه :
سألت أبا علي عن قوله : (أبيت أمري وتبقي تدلكي ...) فخضنا فيه ، واستقر الامر
فيه على أنه حذف النون من تبيتين كاحذف الحركة للضرورة في قوله : (فاليوم أشرب
غير مستحب ...) كما ووجهه معه ، فقل لي : فكيف تصنم بقوله : (تدلكي)
قالت : يجعله بدلاً من (تبقي) أو حالا فتحذف النون كاحذفها من الأول فاطنان الامر
على هذا ، ويجوز ان تكون (تبقي) في موضع النصب ، بأضمamar أن في غير الجواب كما
جاء في بيت الاعشى :

لنا هبة لا ينزل الذل وسطها وبأوي إليها المستجير فيعصا

بِسْكُونَ الْبَاءِ فَأُجْرِيَ مُجْرَاهُ ثُقٌ وَمَنْ (إِنْ هُوَ مَنْ يَتَقَوَّلُ وَيَصْبِرُ) فِيمَنْ قَرَا
بِسْكُونَ الْقَافِ :

٤٠ = وَمَنْ ذَلِكَ قَوْلُمْ : فَلَانَ لَا عَزَّهُ وَلَا حَرَمَهُ ، بِإِبْدَالِ
تَاءِ التَّائِنِثِ مِنْ عَزَّهُ هَاءُ سَاكِنَةٍ ، كَمَا فِي الْوَقْفِ إِجْرَاءً لِلْوَصْلِ مُجْرَاهُ
كَمَا فِي قَوْلِهِ : ^(١)

لَمَارَأَى أَنْ لَادَعَهُ وَلَا شَبَعَ . مَالَ إِلَى أَرْطَاهُ حَقْفٌ فَاضْطَبَعَ .
٤٢ = وَمَنْ ذَلِكَ قَوْلُمْ : عَمَلْهُمْ قَلِيلٌ وَأَمْلَهُمْ طَوْبِيلٌ ، بِإِسْقَاطِ
حَرْكَةِ الْإِعْرَابِ مِنْ عَمَلٍ وَأَمْلٍ ، إِجْرَاءً لِلْوَصْلِ أَيْضًا مُجْرَى الْوَقْفِ
نَحْوَ قَوْلِهِ : ^(٢)

قَمْتُ وَفِي رَجْلِيكِ مَا فِيهِما وَقَدْ بَدَا هُنْكِ مِنَ الْمَئْزِرِ
أَمْيَأَ هُنْكِ بِالنُّونِ الْمَرْفُوعَةِ ، وَمِثْلُ ذَلِكَ مَا يَقْعُدُ فِي كَلَامِ بَعْضِ
الْمَشَارِقِ مِنْ نَحْوِهِ : أَمْلُكْ وَعَمْلُكْ ، بِسْكُونَ لَامَهَا .

٤٣ = وَمَنْ ذَلِكَ قَوْلُمْ : هُمُ الَّذِي قَالُوا وَهُمُ الَّذِي فَعَلُوا ، حِيثُ
اسْتَعْمَلُوا الَّذِي فِي مَوْضِعِ الظِّنِّ بِحَذْفِ نُونِهِ ، كَمَا فَوْلَهُ تَعَالَى : وَخَضَّمَ كَالَّذِي

(١) الْبَيْتُ لِمَنْظُورِ بْنِ حَيَّةِ الْأَسْدِيِّ ، وَبِرْوَى : فَالْطَّبَعُ ، بِإِبْدَالِ الْلَّامِ مِنَ الْضَّادِ ،
وَقَبْلَهُ : يَارَبُّ أَبَازَ مِنَ الْعَفْرِ صَدْعٌ . نَقْبَضَ الدَّيْبُ إِلَيْهِ وَاجْتَمَعَ .

الْأَبَازَ الْقَفَازُ مِنَ الظَّبَاءِ الْعَفْرُ ، وَالضَّمِيرُ فِي (رَأَى) بَعُودَ إِلَى الدَّيْبِ : إِي لَمَارَأَى
أَنَّ الظَّبَيِّ لَا يَشْبُعُهُ وَقَدْ اتَّعَبَهُ ادْرَاكُهُ مَالَ إِلَى شَجَرَةِ الْأَرْطَى فَاضْطَبَعَ فِي ظَلَّهَا ، وَالْحَقْفُ
الْمَوْجُ مِنَ الرَّمْلِ (٢) لَمْ نَعْثَرْ عَلَى قَائِمَهُ ، وَبِرْوَى بْنِ يَعْيَشِ الْبَيْتِ فِي شَرْحِ الْمَفْصِلِ
(٤٨١) وَالْكِتَابِ ٢٩٢/٣ رَحْتَ بَدَلَ قَمْتُ ، ثُمَّ بَقَوْلُ : ارَادَ هُنْكِ بِالرَّفْمِ أَعْنَبَهُ بِالْحَرْكَةِ
وَهِيَ لَغَةُ ، وَسَكَنُهُ تَشَبَّهُ بِهِضْدَهُ ، وَبِعَضِهِمْ يَعْمَلُهُ مِنَ الْفَسْرَائِرِ الْشَّعْرِيَّةِ .

خاضوا ، في أحد تأويليه ، وقول الأشہب بن رمیله :^(١)
 فإن الذي حانت بفتح دماءهم هم القوم كلُّ القوم يا أمَّ خالد
 ٤٤ = ومن ذلك قولهم في حالة الوصل : هوه فعل ، و هيء فعلت ،
 بزيادة هذه السكت إجراءً له بجري الوقف ، وإعطاء حكمه جائز نثراً
 ونظمًا ، ومن النثر قوله تعالى : لم يتسنه ، وفيهداه أفتديه ، وأما
 تشديدهم وأوهوه وباء هي باقيين على فتحتها فلغة همدان ، وعليها جاء
 قوله :^(٢)

وإن لساني شهدة يشتفي بها وهو على من صبه الله عالم
 وقوله :

والنفس إن دعيت بالعنف آية وهي ما أمرت باللطف تأمر
 ٤٥ = ومن ذلك قولهم : أنا فعلت ، بإثبات ألف أنا وصلاً ، وهي
 لغة تميم وبعض قيس وربيعة كقول الأعشى :

فكيف أنا وانتحالي القوافي بعد المشيب كفى ذلك عارا
 و كقول أبي النجم : (أنا أبو النجم وشعري شعري) ، ومن قال في

(١) ويروى زميلاه بالزاي ، وهي أمه ، والأشہب شاعر محضرم قاله : يرثي قوماً قتلوا
 بفتح ، والنحوة يرون حذف النون استخداماً لطول الاسم بالصلة ، فهم يعللون كل مخالف
 قانونهم التحوي من لغات العرب ابداً . (٢) هذا البيت والذي يليه من الشواهد التي
 لا يعوف قائلها ، وهمدان احدى قبائل اليمن ، قال السكسياني هي أصلها أن تكون على
 ثلاثة أحرف مثل أنت فيقال : هي فمات ذلك ، وقال : هي لغة همدان ومن في تلك
 الفاحية (انظر إلى اللسان ٢٥٠/٢٥٠) وقال ابن يميش : والتضييف لكرائية وقوع الواو
 طرفاً وقبلها ضمة (شرح الفصل ٩٢/٣)

قوله تعالى : **لَكُنَا هُوَ اللَّهُ رَبُّنَا** ، إنه من باب إجراء الوصل بمحرى الوقف ،
والإعلال : لكن أنا هو الله ربّي ، فهو صارف الملاية بهذا عن أن تدخل في
سلك تلك اللغة ، أو قائل إن تلك اللغة من ذلك الباب .

ومن ذلك قوله : **فَعْلَتْهُ أَنَّهُ** ، يجعل الماء مكاناً لـ **أَلْفَ وَقْفًا** ،
كقول حاتم الطائي : **هَذَا فَزْدِي أَنَّهُ**^(١) ، أي فصدي أنا ، وعلى عكسه
قول الشاعر : ^(٢) **(وَقَدْ وَسْطَتْ مَالِكًا وَحَنْظَلًا)**

قال الجوهرى : أراد وحنظلة ، فلما وقف جعل الماء ألفاً ، لأنَّه
ليس بينها إلا المهمة .^(٣)

٤٦ == ومن ذلك قوله : **وَنَا** ، يريدون **وَأَنَا** فيحذفون المءقة تخفيفاً
كما قال الشاعر :

(١) كذا في الأصل والصواب بالفاء ، وقد قلبت الصاد زايا لأنَّه ضعفت وهي ساكنة ،
والزاي من مخرج الصاد ، قال ابن عييش (٩٤/٣) وقد قالوا : **أَنَّهُ** فوقوا بالماء ، حكى
عن بعض العرب ، وقد عرب نافعة أضيق فقيل له : هل فصحتها واطعمته دمهما مشوياً ،
فقال : **هَذَا فَزْدِي أَنَّهُ** أي فصدى ، وقال الشاعر :

إِنْ كُنْتُ أَدْرِي فَعْلَيْهِ بَذَانَهُ من كثرة التخليط في من آنه

(٢) هو غيلان بن حرب (اللسان ٣٠٨/٩) ، وبعده (صيَّا بها العدد المجلجل) ،
وذكر ابن بري أنه لحرث بن غيلان وأنه اراد (وحنظل) لأنَّه رخمه في غير النداء ثم
أطلق القافية ، قال وقول الجوهرى : **وَجَعَلَ الماءَ الْفَاءَ وَمِنْهُ** ؟ أقول : وابن بري يتابع
صيبيوه فقد استشهد بالبيت في (باب ما ونحت الشعراء في غير النداء اضطراراً) ولم يذكر
اسم الراجز (الكتاب ٣٤٢٦) (٣) كذا في الأصل ، والصواب (الماء) وفي القاموس
المحيط **هَمَّةٌ هَمَّةٌ** لغة لغع واحتبس لسانه .

قلت اشيطاني وشيطاني لا تقرباني ونا في الصلاة

٤٧ = ومن ذلك قولهم : فلان وفلان جاءوني : لأن من عادة العرب

إجراء الاثنين مجرى الجمجم ، وفي شرح تذكرة الغريب للمصنف حكاية

نقلها عن الشعبي أنه قال في كلام له في مجلس عبد الملك بن مروان : رجالان

جاؤني ، فقال عبد الملك : لحنت يا شعبي ، فقال : يا أمير المؤمنين ! لم

أحن مع قول الله تعالى : هذان خصمان اختصوا في ربهم ، فقال

عبد الملك : الله درك يا فقيه العراقين فقد شفيت وكمي !

٤٨ = ومن ذلك قولهم : لأن أفعل كذا ، يريدون الآن ، كما

قال الشاعر :^(١)

وقد كنت تخفي حب سراً خفيةٌ فبح لأن منها بالذى أنت باائح

أنشد ابن الوردي ؟ فإن قلت : أليس هذا ضرورة فلا يجوز في

السعة ، قلت : لا ، بل في ذلك نقل حر كة همزة القطع إلى لام التعريف

ثم حذف الممزة مع الاستغناء عن همزة لام التعريف كما في لَحْمَرَ في

الأَحْمَر ، وهذا جائز في سعة الكلام .

٤٩ = ومن ذلك قولهم : ابن أبو الفضل وابن أبو الجود ، بالواو في

موضع الياء ، ووجهه أنه على الحكاية ، قال ابن الوردي : ومن الحكاية

(١) أنسد الأخفش ، وصواب الرواية فيه « حقبة » بدل خفية ، قال الجوهري :

وريها فتحوا اللام وحذفوا الممزتين وأنسد اليت . قال ابن بري : قوله حذف الممزتين

يعني الممزة التي بعد اللام نقل حر كتها على اللام وحذفها ، ولما تحركت اللام سقطت

ممزة الوصل الدالة على اللام . (السان ١٦ / ١٨٥)

في حديث وائل بن حجر : من محمد رسول الله إلى المهاجر بن أبو أمية ، ومنه ما وجد بيد اليهود من خط على رضي الله عنه ما صورته : كتب علي ابن أبو طالب ، قال : وعندى أن الواو في أبو هنا ، إنما هي تنبية على الأصل في الخط ، ولم ينطلي بها في اللفظ ، كالواو في الصلاة والزكاة فاعرفه فإنه حسن ، هذا كلامه ، ونظيره في منم اعتبار الحكاية ماجزمه به ابن هشام في قوله : ^(١) (لعل أبي المغوار منك قريب)

من انت الجر بعل لغة قوم باعيائهم بنقل الأئمة ، اذ هو منع لما اعتبره بعضهم فيه من الحكاية ، إلا أن القول بأن واو الصلة والزكوة إنما هي للتنبيه على الأصل ، خلاف ما عليه الكشاف من أن رسمها على لغة من ييل الالف نحو الواو ، وهو الراجح عندى لاطراده في (الحياة) اليائمة .

٥٠ - ومن ذلك قوله : زوج بناتك ، بنصب بنات بالفتحة ، ولكن على ما حكاه الكوفيون من : سمعت لغاتهم ، ورأيت بناتك ، بفتح التاء .

٥١ - ومن ذلك قوله : هذا أبىض من ذلك ، أي أشد بياضاً منه ، وذلك أخضر من هذا ، أي أشد اختصاراً منه ، مع أن افعل النفصيل لا يبنيقياساً من لونه ولا من زيد ولا للفضيل المفعول ، فقد حكى النحو : أخضر ،

(١) البيت لكمب بن سعد الغنوبي وصدره :

(فقلت آدع أخرى وارنم الصوت جهرة)

وابوالمغوار كنية أخي الشاعر مات فرناه واسم هرم او شبيب (أنظر له في معجم الديوب)

بالمعنى المذكور، وهو من الاختصار ولتفضيل المفعول معاً، وجاء في حديث
الخوض: إن ما هـ أبيض من اللـ بن، وهذا من اللـون، وعن ابن مالـك انه خرج
هذا على وجهين: أحدهما أن يكون هذا من باض الشـيء، اذا فـاقـهـ في البياض،
قال فـالمعنىـ علىـ هـذاـ: أنـ غـلـبةـ ذـلـكـ المـاءـ لـغـيرـهـ منـ الـأـشـيـاءـ الـمـيـاضـةـ اـكـثـرـ منـ
غـلـبةـ بـعـضـهـاـ بـعـضـاـ، فـايـضـ بـهـذاـ الـاعـتـباـرـ اـبـلـغـ مـنـ أـشـدـ بـيـاضـاـ؟

الثـانيـ: انـ يـكـونـ أـبـيـاضـ عـلـىـ بـابـهـ الـأـانـ (ـمـنـ)ـ لاـ تـعـلـقـ بـهـ، وـإـنـاـ
تـعـلـقـ بـحـذـوفـ دـلـ عـلـيـهـ أـيـهـ: مـاـهـ أـبـيـاضـ أـخـلـاصـ مـنـ الـلـبـنـ، وـعـلـىـ هـذـاـ
أـبـيـاضـ مـنـ قـبـيلـ الـوـصـفـ، وـمـوـئـشـهـ بـيـاضـاـ، وـلـقـدـ عـيـبـ عـلـىـ أـبـيـ الطـيـبـ قـوـلـهـ:
في صـفـةـ الشـيـبـ:

إـبـَّـزـ بـعـدـ بـعـدـ بـيـاضـ لـأـبـيـاضـ لـهـ لـأـنـ أـسـوـدـ فـيـ عـيـنـيـ مـنـ الـظـلـمـ.
فتـأـوـلـ ذـلـكـ بـعـضـهـمـ بـهـشـلـ هـذـاـ، قالـ الـحـرـيـوـيـ يـفـ (ـدـرـةـ الـغـوـاصـ):
وـيـكـوـنـ عـلـىـ هـذـاـ التـأـوـيـلـ قـدـ تـمـ الـكـلـامـ وـكـلـمـتـ الـحـجـةـ فـيـ قـوـلـهـ: (ـلـاـنـتـ أـسـوـدـ فـيـ
عـيـنـيـ . . .)ـ وـتـكـوـنـ مـنـ فـيـ قـوـلـهـ (ـمـنـ الـظـلـمـ)ـ لـيـسـ جـنـسـ السـوـادـ، لـأـنـهـ صـلـةـ
أـسـوـدـ، قـالـ: وـمـعـنـيـ قـوـلـهـ (ـلـأـبـيـاضـ لـهـ)ـ أـيـ مـالـهـ نـورـ وـلـاـ عـلـيـهـ طـلـاوـةـ؛ وـاـمـاـ
(ـالـخـصـرـ)ـ بـفـتـحـتـيـنـ فـيـ قـوـلـهـ^(١):

لـوـ اـخـتـصـرـتـمـ مـنـ الـاحـسـانـ زـرـتـكـمـ
وـالـعـذـبـ يـهـجـرـ لـلـافـرـاطـ فـيـ الـخـصـرـ
فـلـيـسـ مـجـرـدـ الـاخـتـصـارـ لـيـكـونـ مـنـهـ أـخـصـرـ، بلـ هـوـ اـسـمـ مـعـنـاهـ الـبـرـدـ.

(١) الـبـيـتـ لـأـبـيـ الـمـلاـءـ الـمـعـرـيـ: اـنـظـرـ مـشـرـحـ الشـنـوـبـرـ عـلـىـ سـقـطـ الزـنـدـ، بـوـلاقـ ١٢٨٦ صـ ٣١

٥٢ - ومن ذلك قوله : جا فلان^(١) ، بدون همزة ، وهو وارد على لغة من يقول : شا يشا ، بـألف لا همزة بعدها فيهما ، وعلى هذه اللغة خرج قوله : (لو يشا طار بها ذو صبغة)^(٢) بهمزة سـاـكـنـةـةـ في (يشا) مبدلـةـ عنـ الـأـلـفـ عـلـىـ حدـ الـعـالـمـ وـالـخـاتـمـ ، وـقـرـاءـةـ منـ قـرـأـ : وـلـاـ الضـالـلـيـنـ بـالـهـمـزـةـ شـذـوـذـاـ ، خـلـافـاـ لـمـ جـعـلـ لوـ هـنـاـ معـطـاةـ حـكـمـ إـنـ فـيـ الجـزـمـ ، وـجـعـلـ يـشـاـ عـلـىـ اللـغـةـ المـشـهـورـةـ .

٥٣ - ومن ذلك قوله فـيلـاـ : أـسـيـ فـلـانـ ، بفتح همزة أـسـمـ ، فقد نقل هذه اللغة عن بعض المتأخرـينـ الشـيـخـ شـمـسـ الدـيـنـ مـحـمـدـ بـنـ أـحـمـدـ المـعـريـ الشـافـعـيـ المـعـرـوفـ بـابـنـ الرـكـنـ فـيـ كـتـابـهـ : (صـوـءـ الـذـبـالـةـ)^(٣) ، وـكـذـاـ نـقـلـ فـيـ بـعـضـ شـرـوحـ (المـصـبـاحـ)ـ فـيـ النـحوـ .

٥٤ - ومن ذلك قوله : أـكـلـتـ كـبـابـ وـشـربـتـ شـرابـ بـإـسـكـانـ

(١) والـعـامـةـ بـدمـشـقـ وـمـدـيـنـةـ حـلـبـ بـخـلـافـ ضـواـحـيـهاـ تـقـولـ : (إـجاـ فـلـانـ) بـزـيـادـةـ هـمـزةـ مـكـسـوـرـةـ ، وـتـقـولـ (إـسـيـ) بـكـسـرـ الـهـمـزـةـ ، وـكـبـابـ وـشـرابـ بـسـكـونـ تـقـفـ بـهـ عـلـىـ جـيـعـ الـاسـمـاءـ ، وـالـإـعـرابـ فـيـ بـلـادـ الـعـرـبـ الـيـوـمـ غـيـرـ مـعـهـودـ فـيـ الـخـطـابـ وـمـعـدـودـ مـنـ التـكـلـفـ وـالـإـغـرـابـ . (٢) كـذـاـ فـيـ الـاـصـلـ ، وـالـقـائـلـ كـاـ فـيـ الـحـمـاسـةـ اـمـرـأـةـ مـنـ بـنـيـ الـحـارـثـ ، وـعـزـاءـ الـعـيـنيـ لـمـلـقـعـةـ ، وـتـقـامـ الـقـطـعـةـ مـعـ الـبـيـتـ مـصـحـحاـ :

فـارـسـ مـاـ غـادـرـوـهـ بـلـحـماـ غـيـرـ زـمـيـلـ وـلـاـ نـكـسـ وـكـلـ .

لـوـ يـشـاـ طـارـ بـهـ ذـوـ مـيـعـةـ لـاحـقـ الـأـطـالـ مـهـدـ ذـوـ خـصـلـ .

غـيـرـ أـنـ الـبـأـسـ مـنـهـ شـيـمةـ وـصـرـوـفـ الـدـهـرـ تـجـرـيـ بـالـجـلـ .

(انظر بـابـ الـرـاثـيـ فـيـ الـحـمـاسـةـ ، وـمـنـيـ الـلـيـبـ فـيـ بـحـثـ لـوـ ، وـشـرحـ شـوـاهـدـ الـمـنـيـ للـسـجـوـطـيـ منـ ٢٢٨ـ)ـ . (٣) هوـ الـشـرـحـ الـمـخـصـرـ لـكـتابـهـ الـدـرـةـ الـخـفـيـةـ فـيـ الـأـفـازـ الـعـزـيـةـ .

الآخر حالة الوقف في ذلك وما شاكله ، مما هو منصرف منصوب على
أفعى قبيلتنا ربيعة ، حيث لا يقفون عليه بالألف كـما هو لغة غيرهم ، ولكن
بالسكون كالمرفوع والمحرر بلا فرق ، فيقولون : قام زيد ورأيت زيد
وصررت بزيد ، باـمـكـانـ الدـالـ فيـ جـيـعـ الـأـحـواـلـ ، وـ عـلـىـ هـذـهـ الـأـلـةـ جـاءـ قـوـلـهـ
أـلـاـ حـبـّـذـاـ غـنـمـ وـ جـسـنـ حـدـيـثـهـاـ لـقـدـ تـرـكـتـ قـلـبـيـ بـهـاـ هـائـمـاـ دـيـنـ
وـ عـلـيـهـاـ أـيـضـاـ بـنـيـتـ قـوـلـيـ :

ولـاـ كـانـ لـيـ نـسـبـ شـهـيرـ إـلـىـ قـوـمـ مـنـ الـعـرـبـ الـأـصـائـلـ
سـيـلـتـ ؛ إـلـىـ رـبـيـعـةـ أـنـتـ تـعـزـىـ فـقـلـتـ ؛ أـكـفـفـ فـلـسـتـ أـجـيـبـ سـائـلـ
أـرـيـدـ أـنـيـ رـبـعـيـ كـاـقـالـ بـعـضـهـمـ
وـ مـهـفـهـ الـاعـطـافـ قـلـتـ لـهـ اـنـتـ
يـرـيدـ أـنـهـ قـيـمـيـ لـاـهـمـلـ (ـمـاـ)ـ الـعـاـمـلـةـ عـمـلـ لـيـسـ ، كـاـهـيـ لـغـةـ قـيـمـ .

٥٥ - ومن ذلك قوله : فعلت كذا^(١)؟ بحذف همزة الاستفهام ،
فيقال فعلت ؟ ومثله قوله لزاني : وَزَنِي ؟ وللسارق : وَسَرَق ؟ على ما عليه
الأخفش من قياسه حذفها في الاختيار عند أمن المليس نحو قراءة ابن محيسن^(٢)
سواء عليهم أنذرتهم ، وقوله صلى الله عليه وسلم لجبريل عليه السلام بقوله :
وإن زني وإن سرق ؟ وقيل في قوله تعالى : أذن موذن أيتها العير إنكم

(١) وعامتنا به دمشق لا تنطق بالهمزة وهل الاستفهاميين ، ولا بل ولما (٥٧)
الجازمين ، أما الحمد لله ، فنلاحظها بضم الدال والحمد لله . (٢) محمد بن عبد الرحمن
السهيبي مقرئ أهل الكفة ، توفي فيها (١٤٣) .

لسارقون ، فنقد يزه : إنكم ، لأنَّه في الظاهر بُوْدِي الْكَذْب ؛ وقيل : أراد سرقة موسف من أبيه ، لا انهم سرقوا الصاع ، قال الاستاذ النحويء أبو الحسن علي بن الحسين الاصفهاني الحنفي الملقب بجامع العلوم في كتابه الموسوم بـ (جواهر القرآن) ونتائج الصفة وهذا سهو لأن إخوة موسف لم يسرقوا موسف ، وإنما خانوا أباهم فيه وظلموه ، قال : وقيل قالوه على غبة الظن ، ولم يتعمدوا الكذب وموسف لا علم له ، فيكون التقدير : إنكم لسارقون في غبة ظنوننا ، قال وقال ميمون بن مهران : دربيا كان الْكَذْبُ أَفْضَلُ مِن الصدق في بعض المواطن ، وهو إذا دعاه إلى صلاح لا فساد وجلب منفعة انتهى .

٥٦ = ومن ذلك قوله : الْحَمْدُ لِلَّهِ ، بـ كسر الدال تبعاً لللام المكسورة بعدها ، وقد قُرِئَ بذلك في الشواذ في صدر سورة الفاتحة ، كما قرئ أيضاً بضم اللام تبعاً للدال المخصوصة قبلها ، إلا أن هذه التبعية أقيمت لتأخر التابع كما في (منحدر) بضم الدال بخلاف (منهن) بـ كسر الميم وقد حصر ذكره .

٥٧ = ومن ذلك قوله : لَمْ آكِلُهُ وَلَمْ أَشْرِبُهُ ، بـ سكون هاء الضمير مع ضم ما قبلها مع اقتضاء (لم) سكونه ، يقولون ذلك وشبهه وصلاً ووقفاً . أما وصلاً فاجراء للوصل مجرى الوقف ، وهو وإن كان شيئاً عزيزاً نادراً ، كما قطع بذلك (جامع العلوم) ، إلا أنه جائز نثراً ونظم ، كانص على ذلك ابن الوردي على ما علمت ؛ وأما وقفها فجرياً على قاعدة الفعل المذكورة

في باب الوقف ، إذ قد سمع منهم نقل حركة الحرف الموقوف عليه إلى الساكن الذي قبله بشرط ذكرت ثمة نحو :

فمن كان ناسينا وطول بلائنا فليس بناسينا على حالة بـكـر
بضم كاف بـكـر ، ونحو^(١) :

عجبت والدهر كثير عجـبـة من عزـيـي سـبـني لم أـضـرـبـه

بضم الباء الموحدة من قوله : لم أـضـرـبـه ، و «عزـيـي» في هذا البيت نسبة إلى عزـة بفتح المهملة والنون بعد هـما زـايـي ، أبي حـيـي من رـيـعة ، وهو عـزـة بن أـسـدـ بن رـيـعة بن نـزارـ ؛ وأـمـا عـنـزـ بـسـكـونـ النـونـ فـابـنـ وـائـلـ اـبـنـ قـامـطـ بـنـ هـنـبـ بـكـسـرـ الـهـاءـ وـسـكـونـ النـونـ ، بـنـ أـقـصـىـ بـالـقـافـ ، اـبـنـ دـعـمـيـ بـضـمـ الـهـمـلـةـ الـأـوـلـىـ وـسـكـونـ الشـانـيـةـ ، بـنـ جـديـلـةـ بـنـ أـسـدـ بنـ رـيـعةـ اـبـنـ نـزارـ ، عـلـىـ ما ذـكـرـناـهـ فـيـ كـتـابـنـاـ المـوسـومـ بـ«ـالـآـثـارـ الرـفـيـعـةـ يـفـيـ مـاـثـرـ بـنـيـ رـيـعةـ»ـ .

٥٨ = ومن ذلك قوله : الخلبي والشامي والمصري ، ونحو ذلك مما خففت فيه ياء النسبة في (كنز المعاني) في شرح قول الشاطبي :
«روى أحمد البزي له محمد»

(١) هذا البيت لزياد الأعجم كما نسبه سيبويه في كتابه والشنبيري ٢٢/٢ ، وابن عييش في شرح المفصل ٩/٧٢ ، وهو من عبد القيس قيل له الأعجم لكنه كانت في لسانه .

إِشارةٌ إِلَى أَن تخفيفَهَا لِغَةٌ؛ وَأَمَّا قُولُ امْرِيِّ الْقَيْسِ^(١) :

فَقَلِيلٌ فِي مَقِيلٍ نَحْسَهُ مَتَغِيبٍ

فِي الْمَوْسِحِ شِرْحِ الْكَافِيَّةِ : إِنْ قُولَهُ «مَتَغِيبٍ» فِي الْأَصْلِ مَتَغِيبٌ
بِيَاءُ الْمُبَالَغَةِ ، كَقُولُمْ فِي أَمْرِ أَمْرِيٍّ وَفِي دَوَارٍ دَوَارِيٍّ ، نَخْفَفُ فِي الْوَقْفِ ،
وَهُوَ أَحَدُ التَّأْوِيلَيْنِ الْمَذَكُورَيْنِ هُنَاكَ لِدُفْمٍ تَوْهُمُ أَنَّ الشَّاعِرَ أَرَادَ : فَقَلِيلٌ فِي
مَقِيلٍ مَتَغِيبٍ نَحْسَهُ ، فَقَدْمٌ الْفَاعِلُ وَهُوَ نَحْسَهُ عَلَى عَامِلِهِ ، وَاشْبَعَتْ كَسْرَةُ
آخِرِ مَتَغِيبٍ ، فَتَوَلَّدَ عَنْهَا تَلْكَ الْيَاءُ ، فَهِيَ يَاءٌ خَفِيفَةٌ مِنْ أَصْلِهَا لَا تَخْفَفُ .

٥٩ = وَمِنْ ذَلِكَ قُولُمْ : خَبَطٌ ، بِتَشْدِيدِ الطَّاءِ فِي خَبِيطَةٍ ،
وَفِصْطُطٌ بِالْطَاءِ فِي فَحْصَتٍ ، فِي التَّسْهِيلِ : وَقَدْ تَبَدَّلَ تَاءُ الصَّمِيرِ طَاءٌ بَعْدَ
الْطَاءِ وَالصَّادِ .

٦٠ = وَمِنْ ذَلِكَ قُولُمْ : أَخْنٌ ، فِي أَغْنٍ بِالْبَدَالِ الْفَيْنِ خَاءٌ عَلَى عَكْسِ
مَا رُوِيَ عَنِ الْعَرَبِ أَيْضًا مِنْ قُولُمْ : غَطْرٌ فِي خَطْرٍ ، وَقَدْ صَرَحَ ابْنُ مَالِكٍ
بِوَقْوَعِ السَّكَافَوْهُ فِي الْإِبَدَالِ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَرْفَيْنِ ، وَوَقَعَ التَّمَثِيلُ لَهُ بِهَذَيْنِ
الْلَّفْظَيْنِ ، وَمِنْ كَلَامِ بَعْضِ الْمُؤْلِمِيْنَ^(٢) :

كَمْ أَعْجَمَيْ أَلْكَنِ أَخْنَ حَصَّلَ بِالْتَّكَرَارِ كُلَّ فَنِ

(١) الْبَيْتُ مِنْ قَصِيدَتِهِ فِي امْ جَنْدَبِ الْيَهِيْمِ مَطْلُومَهَا (خَلِيلِيٌّ صَراَبِيٌّ عَلَى امْ جَنْدَبِ) ،
وَصَدَرَ هَذَا الْبَيْتُ : (فَظَلَلَ لَنَا بِوْمَ لَذِيذَ بِنَعْمَةِ) ؛ وَكَذَلِكَ تَخْفَفُ الْعَامَةُ فِي دَمْشَقِ يَاهِ
النَّسْبَةِ أَبِداً ، وَقُولُ : خَبَطٌ وَفِصْطُطٌ ٥٩ كَمَا تَقُولُ أَخْنٌ بِالْخَاءِ أَيْضًا ٦٠

(٢) الْأَخْنُ هُوَ الْمَسْدُودُ الْخَيَاشِيمُ وَالْأَنْتِي خَيَاهُ وَالْجَمُونُ خَنُّ مِنَ الْخَنَّةِ ، قَالَ الْمَبْرُدُ :
الْفُؤَادُ أَنْ يَشْرُبُ الْحَرْفَ صَوْتَ الْخَيَاشِيمَ وَالْخَنَّةَ أَشَدُ مِنْهَا ، فَالْفَلَفَلَةُ عَلَى ذَلِكَ فَصِيْحَةٌ —

٦١ = ومن ذلك قوله ^(١) "حُمَّ" ، باليم المفتوحة والخاء المهملة المشددة المضمة في (معهم) ، فقد وقع في (التصريح) بأن الخاء قد تبدل من الماء بعد عين أو حاء أخرى إن أوثر الادغام ، ومثل ذلك بـ (حُمَّ) بادغام العين في الخاء المنقلبة عن الماء أولاً ، و (إِمْدَحْ حَلَّا) بادغام الخاء في الخاء المنقلبة عنها أيضاً .

٦٢ = ومن ذلك قوله : أَنْطَيْتِه ، يريدون به معنى أعطيته ، قال الجوهرى : والانتفاء الاعفاء بغة أهل اليمن ؛ ونقل غيره عن الزمخشري أنها لغة بنى سعد ، وهي الان واقعة في كلام أهل زماننا من أهل البدو ^(٢) .

٦٣ = ومن ذلك قوله : أَكْلَتِيه وَشَرَبَتِيه بـ الاشباع ، وهي لغة عند بعضهم ، قال صاحب (الترقيب) في قوله : وَاللَّهُ لَا نَعْطِيكُهُنَّ ، ويروى نعطيكاهن بـ الاشباع نحو : بئس ما جزيتها ، وإلا أخبرتنيما وعصرتنيه ، وهي لغة حكها يونس وأنكرها الأصمبي انتهى .

قلت : وعلى هذه اللغة جاء قوله صلى الله عليه وسلم لبريرة رضي الله عنها : لو راجعتيه ، رواه صاحب كتاب (المصابيح) في باب المبشرة منه .

— قدية ، وليتها استشهد لها بشعر قديم لا موأده كقول دهبل بن قربع :

جاربة ليست من الرَّخْنَنْ ولا من السُّود الفصار الخُنَنْ

(١) ونقول عامة دمشق : راح حُمَّ ٦١ ، وأكلته ٦٣ ، وانعمت ٦٤ في الجواب .

(٢) وهو كذلك إلى يوم الناس هذا .

٦٤ = ومن ذلك قول الإِنسان إِذا طرق باب صاحبه : نَعَمْ نَعَمْ ،
صَرِيداً لِلأَعْلَام بِحُضُورِه ، وَلَقَدْ أَخْبَرَ الْعَلَّامَة الدَّمَامِيَّيِّ شَارِحَ مَغْنِيَ الْلَّبِيبِ
وَهُوَ بِكَةٌ فِي أَوَاخِرِ سَنَةِ ثَمَانِيَّةِ عَشَرَةِ وَثَمَانِيَّةِ أَوْ أَوَّلِ سَنَةِ تَسْعَ عَشَرَةَ :
أَنْ شِيخَهُ قَاضِيَ الْقَضَاء كَالْدِينُ أَبَا الفَضْلِ التَّوَيِّرِي الشَّافِعِي قَاضِيَ مَكَةَ
سَأْلَ الشِّيْخِ جَمَالِ الدِّينِ بْنِ هَشَامَ مَصْنُوفَ مَغْنِيَ الْلَّبِيبِ عَمَّا جَرِيَ بِهِ الْعُرْفِ
فِي تَلْكَ الْأَزْمَنَةِ مِنْ أَنَّ الإِنْسَانَ إِذَا طَرَقَ بَابَ صَاحِبِهِ يَقُولُ : نَعَمْ نَعَمْ ،
صَرِيداً لِلأَعْلَام بِحُضُورِه ، وَهُلْ هَذَا أَصْلُ فِي لِسَانِ الْعَرَبِ ؟

فَقَالَ : نَعَمْ ، وَقَدْ ذَكَرْتُ ذَلِكَ فِي كِتَابِ مَغْنِيَ الْلَّبِيبِ ، وَأَفَادَ
الْعَلَّامَة الدَّمَامِيَّيِّ أَنَّ ذَلِكَ فِي مَوْضِعَيْنِ مِنْ كِتَابِهِ ، أَحَدُهُمَا : أَنْ نَعَمْ تَقْعَ
جَوَابًا لِسُؤَالِ مَقْدَرٍ ، وَالثَّانِي : مَا نَعَلَهُ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ ابْنِ عَصْفُورٍ فِي جَهَنَّمَ
أَلِيسَ الْلَّيلُ يَجْمِعُ أَمَّا عَمْرِي وَإِيَّانَا وَذَلِكَ بَنَا تَدَانِي
نَعَمْ ، وَأَرَى الْهَلَالَ كَمَا تَرَاهُ وَيَعْلُوهَا النَّهَارُ كَمَا عَلَانِي

وَأَمَا (نَعَمْ) فِي بَيْتِ جَهَنَّمَ ، جَوَابُ لِغَيْرِ مَذْكُورٍ ، هُوَ مَا قَدْرُهُ
فِي اعْتِقَادِهِ ، مِنْ أَنَّ الْلَّيلَ يَجْمِعُهُ وَأَمَّا عَمْرِي ، قَالَ : وَكَذَلِكَ قَوْلُ هَذَا
الْطَّارِقُ : نَعَمْ نَعَمْ ، هُوَ جَوَابٌ لِمَا قَدْرُهُ فِي اعْتِقَادِهِ مِنْ أَنَّ صَاحِبَ الْمَنْزَلِ
لَشَدَّةِ احْتِفَالِهِ بِهِ وَالْمُتَفَاتِهِ إِلَيْهِ يَسْأَلُ : هَلْ حَضَرَ فَلَانُ ؟ اتَّهَى كَلَاهُ ؟
وَقَدْ ذَكَرَ فِي هَذَا الْبَيْتِ احْتِلَانَ آخِرَانَ ، أَحَدُهُمَا : أَنْ نَعَمْ جَوَابُ لِقَوْلِهِ
(وَأَرَى الْهَلَالَ) الْبَيْتَ ، وَقَدْ مَهَ عَلَيْهِ ؛ وَالثَّانِي : أَنَّهُ جَوَابُ لِقَوْلِهِ
(فَذَلِكَ بَنَا تَدَانِي) ، قَالَ ابْنُ هَشَامَ ، وَهُوَ أَحْسَنُ اتَّهِي ، وَعَلَى هَذِينَ

الاحتمالين ، فعم في البيت جواب لمذكر مؤخر على الاحتمال الأول ، ومقدم على الثاني ، ولذا كان أحسن .

٩٥ - ومن ذلك قوله : صابه السهم ، في الصحاح إن : صاب السهم القرطاس يصيبه صينا ، لغة في أصابه ، وعلى هذه اللغة جاء قول المثنبي :^(١)

ورمى وما رمتا يداه فصابني سهم يعذب والسهام تريح
 قال الدمامي في شرح مغني اللبيب عند ذكر الألف التي تكون
 علامة للثنية لا ضميرها على قول في نحو : قاما الزيدان ، شارحاً لهذا
 البيت : يعني أنه نظر إليه فرمى بطرفه سهماً أصاب فواده ، ولم ترم يداه ،
 على أن هذا السهم الصائب لم يجر على عادة السهام التي ترميها الأيدي فإذا
 قُتِلَ فتريح من نصب الحياة ، وأما هذا السهم الصائب فإنه يعذب دائماً
 بما يحيجه من لوعة الغرام ويزده من لاعج الشوق ، قال : وصاب السهم
 القرطاس يصيبه صينا لغة في أصابه ، وفي المثل : مع الخواطي سهم
 صائب ، يضرب الذي بكثر الخطأ ويأتي الأحيان بالصواب .

٩٦ - ومن ذلك قوله : لسعتي الحياة ولسعته بلسانى ، من قول بعض

(١) من قصيدة يدح بها مساور بن محمد الرومي مطلعها :
 جلالاً كا بي فليمك التبريج ، أغذاء ذا الرشاً الأغن الشيج
 قوله : وما رمتا يداه ، على لغة يتعاقبون ، والجملة حال ، ونقول عامتنا بدمشق :
 صابه السهم ، ولسعته الحياة وفلان ياسع بلسانه (٦٦)

اللغويين في تأليف له: كل ضارب بـ «خره» (يلسم). كالعقرب والزنبور ، وكل ضارب بـ «فيه» (يلدغ) كالحية وسام أبرص ، وكل قابض بـ «سانه» (ينهش) كالكلب وسائر السباع ؛ وفي الصحاح : لسعته العقرب تاسعه لسغاً ، وفي الجهرة : واللسم لسع العقرب والزنبور ، قال ابن دريد فيها: ثم كثر ذلك حتى قالوا : فلان يلسم الناس بلسانه : إذا كان بـ «ذيهم» ، ومنه قول بعض السلف لرجل ذكر عنده رجلاً بـ «سوء» فسجع في كلامه ، فقال : أراك سجعاً لساعاً ، أما علمت أن أبا بكر نصفن لسانه وقال : هذا أوردي الموارد ، انتهى .

والنضنضة بنوين ومعجمتين : تحريك الحياة لسانها على ما ذكره الجوهرى أيضاً .

٦٧ = ومن ذلك قولهم : قيل^(١) ، للقصب الذي بـ «برى» ، فيكون قلماً مع قول بعض اللغويين : إنه لا يقال قلم إلا إذا كان مبرياً ، وإلا فهو قصب ، كلاماً يقال : كوز ، إلا إذا كانت له عروة ، وإلا فهو كوب ، إذ من الجائز أن يكون ذلك منهم على المجاز إطلاقاً لاسم الشيء على الشيء باعتبار ما بـ «ول» إليه .

٦٨ = ومن ذلك قولهم : نعش للسرير قبل أن يوضع عليه الميت ، مع أنه في كتب اللغة لا يقال له سرير إلا ما دام هو عليه ، إنما باعتبار ما كان عليه أو باعتبار ما بـ «ول» إليه .

(١) كذلك تلفظ عامتنا بدمشق الفاظ الفقرات ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٦٧ ٦٠

٦٩ - ومن ذلك قوله : سلام عليكم بدون تنوين سلام ، فقد حكاه أبو نصر الحسن بن أسد الفارقي عن أبي الحسن عن العرب ، قال في كتابه الذي ضمته شرح أبيات العز^(١) قائلها أعرابها ودفن في غامض الصنعة صوابها ، كأنهم حذفوا التنوين لكثره هذه اللفظة في الاستعمال انتهى ؛ وبما حذف فيه التنوين في النثر ، ولكن لالتفاء الساكنين قوله تعالى : (ولا الليل سابق^(٢) النهار) فيمن نصب (النهار) من غير تنوين (سابق) ، قال الفارقي : قال أبو علي الفارسي عن أبي بكر بن المراج عن أبي العباس محمد بن يزيد المبرد أنه سمع عمارة بن عقيل^(٣) يقرأ : (ولا الليل سابق^(٤) النهار) بنصب النهار ، فقلت له : ما تريده ؟ فقال : (سابق^(٥) النهار) ، قلت : فهلاً قلته ، قال : لو قلته لكان أوزن .

٧٠ - ومن ذلك قوله : هذا لا ي وذاك لا ي ، ونحو ذلك مما فتحوا فيه لام الجر مع الاسم الظاهر في غير المستغاث به ، وفي كتاب الفارقي : إن ذلك لغة ، وقد أنسد فيه قوله : تواعدني ربيمة كل يوم لا هلكها واقتني الدجاجا بفتح اللام الداخلة على الاسم الظاهر ، ولكن لا حقيقة^(٦) بل تأويلا أي لا هلا كها .

(١) كذا في الأصل وفي العبارة غموض . (٢) وحكي هذا القول أيضاً ثعلب عن عمارة ، انظر نزهة الأنبياء ٢٩٦ (٣) يفهم من قوله (لا حقيقة) أنها لا تدخل على الظاهر إلا موقتاً مع أن ابن عيسى في شرح المفصل يقول ٢٦/٨ : « وقد شبه بعضهم المظهر بالمضمر ففتح معه لام الجر فقال : المال لن يبد »

٧١ - ومن ذلك قوله : يا با ، يريدون بذلك يا بي ، فيقلبون
ياء المتكلم ألفاً كافى (يا حسرا ويا غلاماً) ، ويحذفون همزة أبا كافى
قوله صلى الله عليه وسلم : يا بابكرا ! لعلك أغضبهم ، الحديث . وليس ذلك
في الأصل يا أبا مثل يا عصا على لغة من يستعمل الأدب مقصوراً كالآخر
نحو قوله : ^(١)

قول ابني لما رأني شاحباً كانك فيما يا أباً غريب
فيمن جعل تاءً أباء زائدة ؛ وذهب ابن السكينة في كتاب القاب
والإبدال إلى أنه مقلوب من أبنا ، قال الفارقي : وهو قول جيد ، ولا
شاهد فيه ، وأنشد على لغة أخا :

قالوا : ففردت لا خلاً ولا سكنا فقلت : من أين للحرِّ الْكَرِيمُ أخا
قوله : لا خلاً ولا سكنا ، أي لا تصحب لا خلاً ولا سكنا .

٧٢ - ومن ذلك قوله : شر ، بتخفيف الراء في نثر الكلام وتقا ،
وكذا وصلاً إن وقع إجراء للوصل مجرى الوقف عند استعماله ذلك
وصلأ ، لأن العرب كايسن دون الحرف الآخر في الوقف فيقولون : جاءني
جعفر بتشدد الراء ، كذلك يخلفونه على سبيل المعاوضة ، فإذا وقع
تخفيفه وصلأ كان من إجراء الوصل مجرى الوقف نحو : وما أدراك ماهية
نار حامية ، مما زيدت فيه هاء السكت وصلأ لتلك الملة ، مع أنه قد

(١) أنسد أبو علي الفارمي عن أبي الحسن ، وأنشد صدره يعقوب بن السكينة :
(نقول ابني لما رأت وشك حالي) انظر النسان ٤٨ / ٤٠ فضله من بد بيان .

قرأ بعضهم : وما أدرك ما هي ، بدون تلك الماء ، كما نبه عليه الفارقي ،
وأنشد على تخفيف راء شر وصلأ قوله :
إني إذا ما لم أجده غير الشر . كنت أمرة بن مالك بن جعفر .
وأنشد قوله :

وأنت معشر لئام نلقى لدیکم أذى وبوس
بجز راء عشر ، على أن الأصل (مع شر) وإنه خفف الراء للضرورة ؛
وهذا البيت مما يلغز به ، وإذا كتب جعل قوله مع شر بصورة عشر
للإلغاز ، وحينئذ فليثام بالرفع خبر أنت لا صفة عشر ليشكل رفعه ؛
وأما قوله : (وبوس) بالجر فعطف على شر لا على أذى ليشكل جره .

٧٣ = ومن ذلك قوله : أن ، بفتحتين وصلأ ووقفاً يريدون به
أنا ، قال الفارقي في كتابه : حكي أصحابنا في (أنا) خمس لغات^(١) : أن
فعلت ، بإسقاط الألف من اللفظ في الوصل وإثباتها في الوقف وهي
أَفْصِحُهَا ؛ وأنا فعلت ، بإثباتها وصلأ ووقفاً ؛ وأن فعلت بمحذفها
وفتح النون وصلأ ووقفاً ، وأن فعّلت بإسكان النون في الحالتين ، وأن
فعّلت كل ذلك جاء عنهم قال أبو النجم :

(أنا أبو النجم وشعري شعري)

فأثبتت الألف وصلأ ، وقال آخر :

(وآن الليث محيي العرين)

وقال بعض النحوين :

(١) انظر اللسان ١٢٩/١٦ وابن عباس على المفصل ٩٣/٣

وأنْ أوردتهم حوض المنيا وجيئُون بقي زُمراً قطينا
وقرأ الفراء : أنا أحَيِي وأمِيتُ ، وَأَنْ أحَيِي بمحذف الألف وصلا
ووقفاً ، وَإِثباتها هذا كلامه ؛ وقد استعملت ثانية هذه اللغات في عبارات
أهل زماننا على ما علمت آنفاً ، وعلى الأولى والثانية يتخرج قول بعض
العرب : إِنْ قائم ، إِذَا صله : إِنْ أنا قائم أو إِنْ أَنْ قائم ، بكلمة إِنْ .
المكسورة المهزة الساكنة النون المفيدة للنفي ، ولا اختلاف بين الأصلين
على هاتين اللغتين في اللفظ ولكن في الخط ، والجمل على الأولى أونى ،
وكذا قال ابن هشام : أصله إِنْ أنا قائم خذلت هزة أنا اعتباطاً ، وأدغمت
نون (إِنْ) في نونها ، وحذفت ألفها في الوصل ، قال : وسمم أن قائماً على
الأعمال : أي على أعمال إِنْ الثانية ، وهذا التركيبان مما يلغز به .

٧٢ = ومن ذلك قوله : أكلت الدجاج ، وإنْ كان المأكول
ديكاً لقول جرير :

لما تذكرت بالديرك بن أرقني صوت الدجاج وضرب بالنواقيس
قال الجوهرى : إنما يعني زقاء الديوك انتهى ؛ وصرح الفارقى بأنه يقال
للديك دجاجة ، ذكر ذلك في كلامه على قول لبيد :
باقررت حاجتها الدجاج بسحره لاعل منها حين هب نياتها
أي باكررت لاحتياجى إلى الشمر بكور الديوك بسحره لأسقى منها صرة
بعد صرة حين انتبه من نومه نياتها .

٧٣ = ومن ذلك قوله : جعل له كذا وجعلت لك كذا ، بفتح

الناء، وجعلتُ لي كذا بضمها، مع اشتئار أنه لا يتعدى فعل الضمير المنفصل إلى ضميره المنفصل إلا في باب ظن وفي فقد وعدم، فلا يجوز مثل زيد ضربه على معنى ضرب نفسه؛ فإن قلت: فما وجوه ما نقلت من أقوال المذكورة؟ قلت: الوجه فيها أن الأصل لنفسه ولنفسك ولنفسي، وإن ذلك من باب حذف المضاف إليه نحو قوله تعالى: (ويجعلون الله البنات سبحانه ولم ما يشتهنون)، إذا قدر (لهم) معطوفاً على (الله)، وما معطوفة على (البنات)، إلا أن تقدير المضاف في هذه الآية تكليف، وإن كان العطف لا يصح إلا به بتصریح من ابن هشام في مباحث جملة الاعتراض في يعني اللبيب، وذلك لأن وجهاً في الآية يعني عن تقدير الشيء، وذلك أن يقدر (لهم) خبراً و(ما) مبتدأ، والواو للاستئناف لا عاطفة جملة على جملة، ويقدّر الكلام تهديداً كقولك لعبدك: لك عندي ما تختار، وأنت تربى بذلك إبعاده أو التحكم به.

٧٦ . ومن ذلك قوله: قدم سائر الحاج واستوفي سائر الخراج، مستعملين سائراً في ذلك بمعنى الجميع، وزعم الحريري في (درة الغواص) في أوهام الحواص) أز ذلك من الأوهام الفاضحة والأغلاط الواضحة، وأن سائراً في كلام العرب بمعنى الباقى، وتقبيه العلام أبو محمد عبد الله ابن بري بن عبد الجبار المقدسي فيما كتب بخطه على هذا الكتاب، فأنشد شواهد كثيرة تدل على بحثي سائراً بمعنى الجميع، كما جاء بمعنى الباقى، منها قول ابن الرقاع:

وَحْرَا وَزِبَانَا وَإِنْ يُكُّ مِلْقَطٌ نُوفِي فَلِيُغْفِرْ لَه سَائِرَ الذَّنْبِ
وقول ابن أحمر :

فَلَا يَأْنَا مِنْكُمْ كِتَاب بِرُوعَةٍ فَلَنْ تَعْدُمُوا مِنْ سَائِرِ النَّاسِ نَاعِيَا
وقول ذي الرمة :

مُعَرِّسًا فِي بِيَاضِ الصَّبَحِ وَقَعْتَهُ وَسَائِرُ السَّيْرِ إِلَى ذَاكَ مِنْجَذِبٍ
قال ابن بري : قوله (إلا ذاك) : استثنى التعريس من السير فسائر
اذاً يعني الجميع ، وقال ابن أحمر أيضاً :

قَضِيَا مِنْ الرِّيحَانِ عَكْسَهُ النَّدَى مَالَتْ جَنَاحُهُ وَسَائِرُهُ نَدِيَّهُ
أَيْهَ مَالَتْ أَوْسَاطُهُ وَصَدْرُهُ لِسِينَهُ وَرَطْبَتْهُ وَجْهُهُ نَدِيٌّ وَأَشَدَّ أَيْضًا
لِلأَحْوَصِ :

وَإِنِّي لَا أَسْتَحِيَكُمْ أَنْ يَقُولُنِي إِلَى غَيْرِكُمْ مِنْ سَائِرِ النَّاسِ بِجَمْعٍ
وعلى هذا المعنى ورد قول أبي العلاء المعري :

أَشَرَبَ الْعَالَمُونَ حِبَكَ طَبْعًا فَهُوَ فَرَضٌ فِي سَائِرِ الْأَدِيَانِ
٠٧٧ - وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ إِذَا أَصْبَحُوا : سَهْرَنَا الْبَارَحةَ^(١) وَسَرِينَا
الْبَارَحةَ ، لِقَوْلِ الجَوْهَرِيِّ : الْبَارَحةُ أَقْرَبُ لَيْلَةَ مَضَتْ ، تَقُولُ : لَقِيتَهُ
الْبَارَحةَ ، وَلَقِيتَهُ الْبَارَحةَ الْأُولَى ؛ وَذَكَرَ صَاحِبُ الْمَغْرِبِ أَنَّ الْبَارَحةَ
اللَّيْلَةَ الْمَاضِيَّةَ ، إِلَّا أَنَّهُ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ وَالْعَرَبُ تَقُولُ بَعْدَ الزَّوَالِ : فَعَلَنَا
الْبَارَحةَ كَذَا وَقَبْلَ الزَّوَالِ فَعَلَنَا الْلَّيْلَةَ كَذَا ؛ وَادَّعَى الْحَرَبِيُّ أَنَّ الْأَخْتِيَارَ
فِي كَلَامِ الْعَرَبِ عَلَى مَا حَكَاهُ ثَلَبَ أَنْ يَقَالَ مَذْ لَدَنِ الصَّبَحِ إِلَى أَنْ

(١) انظر تكلمة اصلاح ما نفطرت به العامة للجوهري التي نشرها الجميع في مجلداته

تزول الشمس : سرينا البارحة ، وفيما بعد الزوال إلى آخر النهار : سرينا النهار ، قال الحريري : وقد ضرب المثل في المتشابهين فقيل : ما أشبه الليلة بالبارحة ، كما قال طرفة :

كل خليل كنت خالته لا ترك الله له واضحه
كلهم أروغ من ثعلب ما أشبه الليلة بالبارحة

ومعنى قوله (لا ترك الله له واضحه) : لا أبقى له شيئاً ، وقيل الواضحة هي المال الظاهر ، وعن ابن بري أنه قال : الذي قاله أبو العباس ثعلب صحيح لأن البارحة في الليالي نظيره أمس في الأيام ، لأن أمس لليوم الذي قبل يومك الذي أنت فيه ، والبارحة لليلة التي قبل ليلتك التي أنت فيها ، فينبغي على هذا أن لا يقال :رأيته البارحة حتى يكون في الليلة الثانية ، أو دخل في حدتها ، لأن ما بعد الزوال داخل في حد الليل والمساء ، وعلى ذلك قوله مـا أـشـبـهـ الـلـيـلـةـ بـالـبـارـحـةـ ،ـ اـنـتـهـىـ

٠٧٨ = ومن ذلك قوله : لا كله قط ، على قول ابن بري : إن هذا ليس من أوهام العوام فضلاً عن الخواص مخالفًا في ذلك للحريري حيث جزم بأنه من أخش الخطأ لتعارض معانيه وتناقض الكلام فيه ، قال وذلك أن العرب تستعمل لفظة (قط) فيما مضى من الزمان كما تستعمل لفظة (أبداً) فيما يستقبل منه ، هذا كلامه ، وبعوضده قوله صاحب مغني اللبيب : أنه لا استغراق ما مضى وتختص بالنفي ، وإن قول العامة : لا أفعله قط لمن ، إلا أن في قوله : باختصاصها بالنفي نظراً ، فقد جاء في الحديث : أكثر ما كنا قط ، دون نفي ، قال صاحب التقريب : قال في الشواهد وهو مما خفي على

كثير من النحوين وله نظائر انتهى ، وفي الفائق في حديث جابر : فضرب عجز الجمل بسوط فانطلق أوسعَ جمل ركبته فقط ، وفي القاموس : وفي مواضع من البخاري جاء بعد المثبت منها في الكسوف : أطول صلاة صلاتها فقط ، وأثبته ابن مالك في الشواهد لغة .

٠٧٩ = ومن ذلك قولهم : المشوّرة مباركة ، بناءً مشورة على مفعلة بفتح العين ، وزعم الحريري أن الصواب أن يقال فيها مشورة على وزن مشوبة ومعونة ، وأنشد لبشرار :

إذا بلغ الرأي المشورة فاستعن برأي^(١) لبيب أو نصاحة حازم
ولاتحسب الشورى عليك غضاضة فان الخوافي رفادات القوادم
وتعقبه ابن بري بأن مشورة ومشوبة بضم الشين والثاء فيما هو القياس ، وأن
أهل اللغة قد حكوا فيما الاسكان ، يعني معفتح الواو ، قال فيكونان من
أشد التصحيف فيما (من) منهبه على الأصل ، وقد قرئ : مشوبة من عند الله ،
ولمشوبة بضم الثاء واسكانها ، يعني بذلك الاسكان مع فتح الواو .

٨٠ = ومن ذلك قولهم : قد اصفر لونه من المرض واحمر خده
من الحigel ، وزعم الحريري أن عند المحقين أنه إنما يقال : أصفر واحمر ،
ونظائرهما في اللوز الخالص الذي قد تكون واستقر وثبت واستمر ، فاما اذا كان
اللون لسبب يزول ومعنى يحول ، فيقال فيه : اصفار واحمار ، ليفرق بين اللون
الثابت والتلون العارض ، قال : وعلى هذا جاء في الحديث : ف يجعل يحمار
مرة ويصفار أخرى ، وتعقبه أيضا ابن بري فقال : هذا القول غير معروف
(١) ويرى عجز البيت الاول : برأي نصيحة أو نصيحة حازم ، وفي صدر الثاني :
تجعل بدل تحسب وعجزه : فان الخوافي قوة للقوادم .

عند أحد من البصريين ، ألا ترى أن الخليل وسيبوه وجميع أصحابه يرون أن أحمر مقصور من أحمر ، وأدهم مقصور من ادهم ، كما جعلوا مفعلاً مقصوراً من مفعال كقول مقصوراً من مقول ، فمقول ومقول يعني عندهم ، وكذلك أحمر واحمر يعني لا فرق بينهما . انتهى كلامه ، ويعضده قوله الجوهرى وقد أحمر الشى واحمر يعني وقد اصفر الشى واصفار وصفره غيره

٨١ = ومن ذلك قوله : اجتمع فلان مع فلان ، صوب الحريري
أن يقال : اجتمع فلان وفلان ، دون ان يقال ذلك ، قال لأن لفظة اجتمع على وزن افتعل وهذا النوع من وجوه افتعل مثل اختصم واقتيل ، وما كان أيضاً على وزن ثفاعل مثل تخاصم وتجادل يقتضي وقوع الفعل من أكثر من واحد ، فتى أُسند الفعل منه الى احد العاملين لزم أن يعطف عليه الآخر بالواو لا غير ، قال : ولم يجز استعمال لفظة (مع) في هذا الموضع لان معناها المصاحبة ، وخاصيتها أن تقع في الموطن الذي يجوز ان يقع الفعل فيه من واحد ، الى آخر ما قال ، وقد تعقبه ابن بري فقال : لا يمنع في قياس العربية ان يقال : اجتمع زيد مع عمرو ، واختصم جعفر مع بكر ، بدليل جواز اختصم زيد وعمراً ، واستوى الماء والخشبة ، وواو المفعول معه هي يعني مع وقدرة بها ، فكما يجوز استوى الماء والخشبة كذلك يجوز استوى الماء مع الخشبة ، هذا كلامه ، ويؤنسه ما ذكره ملا زاده الخطأئي تلميذ السعد التفتازاني في قوله في المطول : أي مع كلة اخرى صوحت معها من انه يقال : صاحب زيد مع عمرو ، قال : في هذا كما ترى استعمال مع فيها ليس من مظاهرها ، وان لم تكن مستعملة في موضع الواو التي تعطف على احد فاعلي فعل -

وُضِعَ للمشاركة بين اثنين فصاعداً -- الفاعل الآخر بناءً على ان صاحبَ من باب المفاعة الذي وضعه للمشاركة بين اثنين لا يعطى احدهما على الآخر ولكن ينصب بعده أو بين أكثر منها؛ والعجب من ملا زاده انه بعد ما حكى ما ذكرناه أنكر أن يقال : صاحب زيد عمراً مع بكر ، فذكر انه لم يجزه ، مع أنه اذا جاز في كلامهم ان يقال في : ضرب زيد عمراً ، ضرب زيد عمراً مع بكر ، فليجز في صاحب زيد عمراً أن يقال ذلك لانتفاء المانع الذي ذكره الحريري في كل منها أن لو كان مانعاً يعتقد به .

٨٢ - ومن ذلك قوله : للآمور بالبَرِّ والشَّمْ : بِرٌّ وَالدَّكُ وُشَمٌ يَدِكُ ،
بكسر باء (بر) وضم شين (شم) ، وقول الحريري : الصواب ان
يفتحها ، قد ردَه ابن بري بأَنَّ أهل اللغة قد حكوا شِيمَتُه أَشْمُه ،
وشِيمَتُه أَشْمُه ، قال : والأولى أَفْصَحٌ يعني شِيمَتُه أَشْمُه كعلمته أعلمته ،
ويقصد ذلك قول صاحب المغرب شِيم الرائحة معروفة من باب ليس ،
وقد جاء في باب طلب .

٨٣ - ومن ذلك قوله : فلان أَشَرٌ من فلان ، إِذْ هُوَ مِنْ قَبِيلِ الشَّاذِ ، لَا مِنْ قَبِيلِ مَا لَحِنَوا فِيهِ ، قال صاحب عمدة الحفاظ : المشهور في
مادة الخير والشر إِذَا بُنيَ مِنْهُمَا أَفْعَلَ نِفَاضِيَّاً لَا تُثْبِتُ هَمْزَتِهِمَا فِيَقَالُ : زيد
خَيْرٌ مِنْ عَمْرٍ وَشَرٌّ مِنْ بَكْرٍ ، وَشَذٌّ ثَبُوتَهُمَا فِيهِمَا لِقَوْلِهِ : بِلَالٌ خَيْرُ النَّاسِ
وَابْنُ الْأَخِيرِ ، وَقَرِيئُ شَاذًا : سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِنَ الْكَذَابِ الْأَشَرَ ، فَقَدْ لَحَنَ
فِيهِمَا وَلَمْ يَطْبَقْهُ أَحَدٌ عَلَيْهِمَا ، وَذَلِكَ بَعْدَ أَنْ قُطِعَ بِأَنَّ الصَّوَابَ بَانٍ يَقَالُ : هُوَ
شَرٌّ مِنْ فَلَانٍ ، قَالَ نَعَالِيٌّ : إِنَّ شَرَ الدَّوَابَ عِنْدَ اللَّهِ الصَّمْ الْبَكْمُ ، وَأَنْشَدَ :

إِنَّ بَنِيَّ لَيْسُ فِيهِمْ بَأْوَرَ وَأَمْمَهُمْ مُثْلِمُ أَوْ شَرُّ
إِذَا رَأَوْهَا نَبْحَتْنِي هَرُّوا

قال : وفي البيت الاخير شاهد على أن المسموع بحثته الكلاب لا كما
تقول العامة : ببحث عليه .

٨٤ = ومن ذلك قوله : أَرْضٌ ، في جم ارض على خلاف
القياس لقول الجوهرى : وزعم ابو الخطاب انهم يقولون : أرض وأراض
كما قالوا : أَهْلٌ وَأَهْلًا ، والاراضي أيضاً على غير قياس كأنهم جعوا آرضاً
أي بعد الممزة وضم الراء في جم أرض ليكون الاراضي جمع الجم ، وحكم
الحريري بخطفهم في ذلك خطأ ، لا سيما مع ما ذكره ابن برّيء حيث
قال : حكى أبو سعيد السيرافي أنه يقال أرض وأراض وأهل وأهال كما
قالوا : ليلة وليلات كأن الواحد ليلة وأرضاء ؛ قال ابن برّيء : وزعم أنه كذلك
في كتاب سيبويه في أصح الروايتين ، وإنما قلت في أصح الروايتين لأن
روي في الكتاب : أهال واراض على وزن أفعال ، هذا كلامه ، والحق
ان الاراضي ليس بجمل ارضاء لعدم سماعه فيما نعلم أو جمعه ، إلا أنه ترك
استعماله ، وكثيراً ما يترك استعمال الأصول في كلامهم . وأما الليالي فجمع
ليلة تحقيقاً لقول الشاعر * في كلِّ ما يوم وكل ليلة * ذكره ابن هشام
في مغني اللبيب عند تلحين المتنبي في قوله :

أَحَادُّ أَمْ سَدَاسِ فِي أَحَادِي لَيَسْلَتْنَا التَّوْطَةَ بِالْتَّنَادِي
بِأَمْوَرِ مِنْهَا تَصْغِيرُ لَيْلَةٍ عَلَى لَيْلَةٍ ؟ وَنَمَا صَفَرْتَهَا الْعَزْبُ عَلَى لَيْلَةٍ (١) .

(١) قال الفراء : ليلة في الاصل لَيْلَةٌ ولذلك صفت لَيْلَةٌ ، ومثابها الكيكة
البيضة كانت في الاصل كيكة وجمها الكباكي .

٨٥ = ومن ذلك قوله : حوائج في جمع حاجة على غير قياس ، قال الجوهرى : كأنهم سمعوا حاجة ، قال وكان الأصحى ينكره ويقول هو مولد ، وإنما النكرة ^(١) مخروجة عن القياس ، وإلا فهو كثير في كلام العرب ، هذا كلامه ، وقال ابن برتى : حاجة عند الحليل على ما وجده في كتاب العين اصلها حاجة ، فلهذا جمعت على حوائج ، وقد حكى عن ابن دريد وأبي عمرو بن العلاء انه قد سمع فيها حاجة ، ويدل ذلك على صحة حوائج قول النبي صلى الله عليه وسلم ، استعينوا على انجاح الحاج الحوائج بالكتنان لها ، وقال أيضاً : اطلبوا الحاج إلى حسان الوجه ، وحكى سيبويه ^(٢) : تنجز فلان حاجتها واستنجزها وعلى ذلك قول الأعشى :

الناس حول قبابه أهل الحاج والمسائل .

^(٤) إلى أن أنسد ابن بري للفرزدق ،

ولي ببلاد الهند عند أميرها حوائج جمات ^٣ وعندى ثوابها

وأنشد عن الفراء :

(١) كذا في الأصل وصححه كلام الجوهرى : وإنما أنكره خروجه عن القياس الخ . . . (٢) انظر الكتاب ٢٢١-٦ وأدب الكاتب طبع السافية ص ٣٥١

(٣) ميمون بن قيس والبيت هو الثالث من القصيدة التي مطلعها :

قالت سمينة من مدحت فقلت مسروق ابن وائل

انظر ص ٢١ من كتاب الصبح المنير في شعر أبي بصير طبع بانه ١٩٢٧ وان العرب

٦٢-٦٠ (٤) انظر شرح ديوان الفرزدق للصادى ص ٩٤

نَهَارَ الْمَرْءُ أَمْثُلُ حِينَ يَقْضِي^(١) حِوَائِجَهُ مِنَ اللَّيلِ الطَّوِيلِ
 ثُمَّ نَقْلٌ عَنْ ابْنِ جَنِيٍّ : أَنْ حِوَائِجَ جَمْعٌ حَائِجَةٌ وَإِنْ لَمْ يُنْطَقْ بِهَا ، وَحِينَئِذٍ
 فَقَدْ ظَهَرَ بِطْلَانٌ مَا زَعَمَهُ الْحَرِيرِي^(٢) مِنْ وَهْمٍ بَعْضِ الْمُحَدِّثِينَ فِي قَوْلِهِ :
 إِذَا مَادَخَلْتُ الدَّارَ يَوْمًا وَرُفِعْتُ سَتُورُكَ لِي فَانْظُرْ بِمَا أَنَا خَارِجُ
 فَسَيِّدَانِ بَيْتَ الْعَنْكَبُوتِ وَجُوسَقُ رَفِيعُ إِذْ لَمْ تَقْضِ فِيهِ الْحِوَائِجُ
 ٨٦ = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ : الْمَالُ بَيْنَ زَيْدٍ وَبَيْنَ عُمَرٍ ، بِتَكْرِيرٍ لِفَظَةِ
 بَيْنَ خَلَافَ الْحَرِيرِي^(٣) إِذْ زَعَمَ أَنَّ الصَّوَابَ فِيهِ أَنْ يَقَالُ : بَيْنَ زَيْدٍ وَعُمَرَ ،
 وَلَقَدْ جَزَمَ ابْنُ بَرِّيَّ بِإِعَادَةِ بَيْنِ هَذَا جَائِزَةً عَلَى جَهَةِ التَّأْكِيدِ كَقَوْلِهِ تَعَالَى
 وَلَا الضَّالِّينَ ، حِيثُ لَمْ يُكَيِّفْ تَعَالَى بِذِكْرِ غَيْرِهِ ، وَكَقَوْلِهِ تَعَالَى : وَلَا تَسْتَوِي
 الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ، فَاعْدَ لِلثَّانِيَةِ تُوكِيدًا ، ثُمَّ أَنْشَدَ أَيَّاتًا كَثِيرَةً تَدَلُّ عَلَى
 صِحَّةِ ذَلِكَ التَّرْكِيبِ مِنْهَا قَوْلُهُ^(٤) :

مَا بَيْنَ لِقَمْتِهِ الْأُولِيِّ إِذَا انْحَدَرَتْ وَبَيْنَ أَخْرَى تَلِيهَا قِيدٌ أَظْفَورٌ

وَقَوْلُ ابْنِ الزَّبِيرِ الْأَسْدِيِّ :

جَمْعُ ابْنِ صَرْوَانَ الْأَغْرِيِّ مُحَمَّدٌ بَيْنَ اشْتَرِهِمْ وَبَيْنَ الْمَصْبِبِ

وَقَوْلُ الْفَرِزَدِقِ^(٥) :

فَمَا بَيْنَ مَنْ لَمْ يَعْطِ سَمِعًا وَطَاعَةً وَبَيْنَ تَمِيمَ غَيْرِ حَزْنِ الْحَلَاقِمِ

(١) وَرَوَا بَةُ الْمَسَانُ ٣-٦٧ : حِينَ تَقْضِي حِوَائِجَهُ . (٢) اَنْظُرْ دَرَةُ الْفَوَاصِنِ ظَبْعَمْ لِبَدَيْكَ ٥٤ ، وَفِي مَادَةِ (حَوْجَ) مِنَ الْمَسَانِ شَوَاهِدُ جَمَّةٍ عَلَى صِحَّةِ حِوَائِجٍ مِنَ الشِّعْرِ الْقَدِيمِ . (٣) دَرَةُ الْفَوَاصِنِ ٦ . (٤) وَيَرْوَى : إِذَا ازْدَرَدَتْ وَقَبِيسُ أَظْفَورُ كَأَوْرَدَهُ صَاحِبَا الْمَسَانِ وَالْقَامُوسِ . (٥) اَنْظُرْ شَرْحَ دِيوَانَ الْفَرِزَدِقَ لِلصَّادِيِّ صِ ٨٥٥

إلى أن قال : فعلمت بهذا أن إعادة بين لا تفسد المعنى كذا ذكره يعني الحريري ، ولو فسد المعنى بإعادة (بين) في قوله : المال بين زيد وعمرو لفسد المعنى في قوله : المال بيني وبين عمرو ، لأنه لا فرق بين الاسم المضمر والمظهر في ذلك ، هذا كلامه .

ونظير تكرير (بين) ولا سيما فيها ذكر لافادة التأكيد تكرير (من) في قوله : أخزى الله الكاذب مني ومنك أي منا ، فإنه لافادة التأكيد على ما ذكره بعضهم في قوله تعالى : هذا فراق بيني وبينك من أنه مثله في افادته .
٨٧ = ومن ذلك قوله : لفراصاد التوت^(١) ، بمتناين من فوق ، وأما

بالمثنى الفوقيـة ثم المثلثـة فتصحـيف عندـ الحريري ، وفي الصـحـاح التـصرـيح بالـنـهـي عنـ أـنـ يـقـالـ : هـوـ بـهـماـ ، وـفيـ كـتـابـ الـعـربـ لـجـوـالـيـ : أـنـ التـوتـ فـارـسيـ مـعـرـبـ ؛ وـأـنـ أـصـلـهـ التـوتـ^(٢) بـالـمـثـنـىـ الـفـوـقـيـةـ ثـمـ الـمـثـلـثـةـ ، وـيـقـوـيـهـ مـاـذـكـرـهـ ابنـ بـرـيـ حـيـثـ قـالـ فـيـماـ كـتـبـهـ عـلـىـ (ـدـرـةـ الـغـوـاصـ)ـ حـكـيـ أـبـوـ حـنـيـفةـ أـنـ يـقـالـ بـالـتـاءـ وـالـثـاءـ ، وـالـثـاءـ هـيـ مـنـ كـلـامـ الـفـرـسـ ، وـالـتـاءـ هـيـ لـغـةـ الـعـربـ وـأـنـشـدـ الـبـيـتـيـنـ وـهـمـاـ :

لـرـوـضـةـ مـنـ رـيـاضـ الـخـنـ أـوـ طـرـفـ مـنـ الـقـرـيـةـ حـزـنـ غـيـرـ مـحـرـوـثـ
أـشـهـىـ وـأـحـلـ لـقـلـبـيـ إـنـ صـرـتـ بـهـ مـنـ كـرـخـ بـغـدـادـيـ الـرـمـانـ وـالـتـوتـ

(١) الدرة^{٦٦} (٢) وفي المزهر عن شرح أدب الكاتب : إن التوت أجمعـيـ مـعـرـبـ وـأـصـلـهـ بـالـلـسانـ الـأـعـجمـيـ تـوـذـ وـتـوـذـ ، فـاـبـدـلـتـ الـعـربـ مـنـ الـثـاءـ الـمـثـلـثـةـ وـالـقـالـ الـمـعـجمـةـ تـاءـ ثـنـوـيـةـ لـأـنـ الـمـثـلـثـةـ وـالـدـالـ مـهـمـلـانـ فـيـ كـلـامـهـ .

ورأيت بخط ابن بري على هامش كتاب المعرف المذكور : ان أبا حنيفة قال : لم أسمع أحدا يقول بالثاء^(١) ، وإنما هو بالثاء ، وأنشد لمحبوب النهشلي هذين البيتين ، لكن رأيتهما بخطه وفيهما (لعني) بدلا عن قوله (لقلبي) ، وكأنها رواية أخرى .

٨٨ = ومن ذلك قوله : جلست في الشجرة ، خلافا للحريري^(٢) إذ ادعى أنه يقال في ظل الشجرة ، كما جاء في الأثر عن أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن في الجنة لشجرة يسيراً لا يكب في ظلها مائة عام لا يقطعها ، إقرأوا إن شئتم : وظل مددود ، قال : والعلة في ما ذكرناه أن الفي يسمى بذلك لأنه فإذا عند زوال الشمس من جانب إلى جانب أي رجع ، ومعنى الظل الستر ، ومنه استتقاق المظلة لأنها تستر من الشمس ، وبه أيضا سمي سواد الليل ظلاً لأنه يستر كل شيء فكأن اسم الظل يقع على ما يستر من الشمس وعلى ما لا تطلع عليه ، وذرى الشجرة ينتظم هذين الوجهين ، قال فاما قوله عليه الصلاة والسلام : السلطان ظل الله في أرضه ، فالمراد به ستره السابغ على عباده المتسلد على بلاده ، هذا كلامه ، وقد تعقبه ابن بري فقال : إنما أعلم أن الفي وإن كان على ما ذكره فإنه لا يمنع أن يقع موقع الظل من حيث كان ظلاً يستظل به فيقال قعدت في الشجرة أي في ظلها ، وعليه جاء بيت الجمدي :

(١) وجاء في اللسان قال أبو حنيفة : ولم يسمع في الشعر إلا بالباء والياء من قطعة شعرية في اللسان ذات ستة أبيات لمحبوب بن العَشْنَط النهشلي . (٢) الدرة ٩٢ .

سلام الاله يغدو عليهم و فيو^(١) الفردوس ذات الظلل
فأوقع الفيّ موقعاً للظل ، وإن كان الفيّ أخص منه ، ألا ترى أن
الجنة لا شمس فيها فيكون فيها في انتهي كلامه ، وبونسه ما حكاه صاحب
المقريب من قوله : فاء الشجر أظل ، وما حكاه صاحب (تهذيب الخواص
من درة الغواص) من ان في كتب اللغة : نفيات الشجرة كثراً فيها
وتقييات أنا فيها ؛ وما في (القاموس) من حكابة قول من قال : ان الظل
هو الفيّ ، ومنهم من يقول : انه بالغداة والفيّ بالعشى ، وإلى هذا بنظر قولنا
الفيّ للظل ”منافٍ فقل“ ليذهب الإشكال والأليس
الفيّ ما ينسخ شمس الصحراء والظل ما تنسخه الشمس
هذا العرف مذكور في المغرب .

٨٩ = ومن ذلك قوله : سرت بروءيا فلان ، إشارة إلى مرآه ،
خلافاً للحريري^(٢) إذ قال انهم بوهمن فيه كما وهم أبو الطيب في قوله لبدر
ابن عمار وقد سارمه ذات ليلة إلى قطع من الليل :
مضى الليل ، والفضل الذي لك لا يضي

ورؤياك أحلى في العيون من الغموض^(٣)
قال وال الصحيح أن يقال : سرت بروءتك ، لأن العرب تجعل الروءية
لما يرى في اليقظة ، والرؤيا لما يرى في المنام كما قال سبحانه إخباراً عن

(١) في يجمع على نبيه وأنباءه . (٢) انظر درة الغواص ٩٨ .

(٣) وبروى : في الجفون ، ولو قال أبو الطيب : (ومرأك أحلى) لسلم من التوهيم .

پوسف عليه السلام «هذا تأويل روئيـ من قبل» هذا ما ذكره ، وقد ناقشه فيه ابن برتـي ، فذـر أن أصل الروئـا أن تكون في النـام ، إلا أن العرب قد استعملـتها في اليقـطة ، وأنـشـد قول الرـاعـي يصف ضيفـا طرقـه ليلاً :

رفعت له مشبوبة عصفت لها صباً تزدهـيها مـرة وـتنـيمـها
فـكبـر للروـيـا وهـش فـوـادـه وبـلـسـر نـفـساً كان قـبـل يـلـومـها

قال : وعلى هذا فـسر في التـنزلـيلـ وعليـه جـلة المـفسـرـين ، وهو قوله :
ومـا جـعلـنا الرـوـيـا الـتـي أـرـيـناـكـ إـلا فـتـنةـ لـلـنـاسـ ، يعني ما رـآهـ لـيـلـةـ المـعـراجـ فـكـانـ
نظرـاً فيـ اليـقـطةـ دونـ النـامـ اـنـتـهـىـ .

٩٠ = من ذلك قولهـ : دـستـورـ ، بـفتحـ الدـالـ خـلافـ للـحرـيريـ (١)ـ إذـ
عدـهـ منـ اوـهـامـ الـخـواـصـ ، وـذـكـرـ انـ قـيـاسـ كـلامـ الـعـربـ فـيهـ انـ يـقالـ بـضمـ
الـدـالـ ، وـظـاهـرـ كـلامـهـ كـماـ قـالـ ابنـ بـرتـيـ يـقـضـيـ بـأنـ جـمـيعـ ماـ عـربـهـ الـعـربـ
منـ كـلامـ الـعـجمـ قـدـ حـقـتـهـ بـابـنيـتـهـ ، قـالـ ابنـ بـرتـيـ : وـهـذـاـ لـيـسـ بـصـحـيـحـ بـدـلـيلـ
قولـهـ : صـفـوقـ ، وـلـوـ الحـقـوـهـ بـأـبـنيـتـهـ لـضـمـواـ اـولـهـ ، وـكـذـلـكـ قولـهـ : بـهـرامـ
لـلـنـجـمـ ، وـلـوـ الحـقـوـهـ بـأـبـنيـتـهـ لـكـسـرـواـ اـولـهـ ، وـكـذـلـكـ (ـفـرـنـدـ) لـوـ الحـقـوـهـ
بـأـبـنيـتـهـ لـفـتـحـواـ ثـانـيـهـ حـتـىـ يـكـونـ مـثـلـ حـبـرـ وـسـبـطـ ، وـهـذـاـ أـكـثـرـ مـنـ أـنـ
يـحـصـيـ ، فـعـلـمـتـ بـهـذـاـ أـنـهـ إـنـاـ يـرـجـعـ فـيـ هـذـهـ الـأـعـجـمـيـةـ إـلـىـ السـمـاعـ لـإـلـىـ
الـقـيـاسـ ، اـنـتـهـىـ كـلامـهـ . وـمـقـضـاهـ تـجـوـيزـ فـتـحـ دـستـورـ كـصـفـوقـ فـيـجـوزـ فـتـحـهـ
وـإـنـ صـرـحـ فـيـ (ـالـقـامـوسـ) بـضـمهـ .

(١) انـظـرـ الـدـرـةـ ١٠١ـ وـصـفـوقـ فـيـ صـنـ ١٠٢ـ مـنـهـ .

٩١ = ومن ذلك قوله : للداء المعترض في البطن المَغَص بفتح الغين على ما ذكره ابن القوطي انه يقال مَغَسًا وَمَغَصًا وَمَغَصًا فجعل الفتح والاسكان لغتين ، وأنكر الحريري ^(١) الفتح وفأقاً لأن السكينة إذ كان لا يرى فيه إلا الاسكان بنص من ابن برّي ^(٢) ، وفي الصحاح عن ابن السكينة انه قال : المَغَص بالتسكين تقطيع في المعنى ووجع ، والعامنة تقول مَغَص بالتجرييك .

٩٢ = ومن ذلك قوله : رَكْض الفرس بفتح الراء خلافاً للحريري ^(٣) إذ ذكر ان الصواب فيه أن يقال رُكْض بضم الراء فقد حكى ابن القوطي في ما نقله عن ابن برّي انه يقال : رَكْضتُ الدابة استحشتها ، ورَكْض الطائر والفرس أسرعاً ، قال ابن برّي فعلى هذا يكون قوله : رَكْض الفرس ورَكْضته من باب رجم ورجعته .

٩٣ = ومن ذلك قوله : لـالمريض به سل ^٤ ، بـكسر السين ، وإن قيل إن وجه القول أنه يقال به سلال بضم السين ، فقد قال سيبويه : اذا قالوا جن وسل فـإِنما يقولون جمل فيه الجنون والسل فأثبتت لفظة السل ^(٥) وأشد ابن برّي شواهد على ذلك منها العروة ابن حزام :

بيـ السـلـ أو دـاءـ الـهـيـامـ أـصـابـيـ فـإـيـاكـ دـعـنيـ لـاـ يـكـنـ بـكـ مـاـ يـاـ

٩٤ = ومن ذلك قوله : جاء القوم بأجمعهم بفتح الميم لـقولـ الجوـهـريـ

(١) الدرة ١٠٥ (٢) الدرة ١٢٩ (٣) انظر اللسان (سل) ويروى فيه عنى

بل دعنى .

يقال : جاء القوم بأجمعهم وأجمعُهم أيضاً بضم الميم كـأـتـول : جـاؤـاـبـاـكـلـبـهـم
جمع كـابـ فـلاـ عـبـرـةـ بـإـنـكـارـ الحـرـيرـيـ (١)ـ اـيـاهـ ، وـدـعـواـهـ أـنـهـ توـهـمـواـ آـنـهـ
أـجـمـعـ الـذـيـ بـوـأـ كـدـ بـهـ ، وـانـ الـاخـتـيـارـ أـنـ يـقـالـ بـأـجـمـعـهـمـ بـضـمـ المـيمـ ، وـقـدـ وـقـعـ
فيـ كـلـامـ اـبـنـ بـرـيـ ماـ نـصـهـ : قـالـ اـبـوـ عـلـيـ لـيـسـ أـجـمـعـ هـنـاـ هـيـ الـتـيـ بـوـأـ كـدـ بـهـ
وـإـنـاـ هـيـ لـفـظـةـ أـخـرـىـ بـعـنـيـ الـجـمـاعـةـ ، وـيـدـلـكـ عـلـىـ أـنـ أـجـمـعـهـمـ لـيـسـ هـوـ أـجـمـعـ
الـذـيـ لـلـتـأـ كـيـدـ اـضـافـتـهـ لـلـضـمـيرـ اـنـتـهـىـ .

٩٥ . ومن ذلك قوله : طرد السلطان، وما قيل (٣) من أن وجه الكلام
أن يقال أطربه : لأن معنى طرده أبعد بيده أو بالآلة في كفه فردود ، قال
ابن بري : لا يلزم أن يكون الطرد بالآلة بل قد يكون بغير آلة ، تقول
طردت زيداً أي قلت له : إذهب عني ، فإن أمرت بإخراجه عنك قلت
أطربته ، وقال أيضاً قال ابن السكينة : اطربته جعلته طريدًا ، وطردت
قلت له : إذهب عني ، هذا ما نقله عنه ، وفي المغرب : الطرد الإبعاد والتنحية
يقال طرده إذا نحاه ، واطربه السلطان جعله طريدًا لا يأمن .

٩٦ . ومن ذلك قوله : قتلـهـ اـلـحـبـ ، وـزـعـمـ الحـرـيرـيـ (٣)ـ أـنـ الصـوابـ
أنـ يـقـالـ اـقـتـلـهـ ، وـغـيـرـهـ يـقـولـ بـعـمـومـ القـتـلـ فـيـ الـحـبـ وـغـيـرـهـ ، وـيـشـهـدـ لـهـ مـاـ
أـنـشـدـهـ اـبـنـ بـرـيـ مـنـ قـولـ اـمـرـيـ الـقـلـيسـ :
أـغـرـكـ مـنـيـ أـنـ حـبـكـ قـاتـلـيـ وـأـنـكـ مـهـمـاـ تـأـمـرـيـ الـقـلـبـ يـفـعـلـ
وـأـمـاـ قـولـ الـحـسـينـ بـنـ مـطـيرـ :

(١) الدرة ١٦٢ (٢) القائل هو الحريري في درته من ١٢٦ (٣) الدرة ١٨٢

فِيَا عَجِبًا مِنْ حُبَّ مَنْ هُوَ قَاتِلِيٌّ كَأُنِيْ أَجْزِيهِ الْمَوْدَةَ مِنْ قَتْلِيِّ
 فَإِنَّهُ لَمْ يَنْسَبْ فِيَ القَتْلِ إِلَى نَفْسِ الْحُبِّ، فَقَدْ نَسَبَهُ إِلَى الْمَحْبُوبِ الْقَاتِلِ
 بِجَهَّهِهِ، قَالَ ابْنُ بَرِّيٍّ، فَإِذَا بْنِيْ الْفَعْلُ لِلْمُفْعُولِ قَلَتْ فِي قَتْلِ الْحُبِّ: أُقْتَلُ،
 وَكَذَلِكَ مِنْ الْجَنِّ، وَلَا نَقْلُ قَتْلًا لَانْ اقْتَلَ خَاصَّ بِالْحُبِّ، وَقُتْلَ عَامَ فِي الْحُبِّ
 وَغَيْرَهُ، وَيُعَضِّدُهُ قَوْلُ الْجَوَهْرِيِّ: قُتْلُ الرَّجُلِ، فَإِنْ كَانَ قَتْلَهُ الْعُشْقُ أَوْ
 الْجَنُّ قُتْلَ اقْتَلَ.

٩٧ - وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُمْ: قَرْضَتْهُ بِالْمَقْرَاضِ وَقَصَصَتْهُ بِالْمَقْرَاضِ، وَزَعَمَ
 الْحَرَبِيُّ^(١) أَنَّهُ مَا وَهِمْ فِيهِ كَا وَهِمْ بَعْضُ الْمَحْدُثِينَ حِينَ قَالَ فِي صَفَةِ مَهْمَمِهِمْ بِالْقِيَادَةِ:
 إِذَا حَبِيبَ صَدَّ عَنِ الْفَهْرِ تَبَاهَا وَأَعْيَا كُلَّ رُوَاضٍ
 آلَفَ فِيهَا بَيْنَ شَخْصِيهَا كَأَنَّهُ مِسَارٌ مِقْرَاضٌ
 قَالَ وَالصَّوَابُ أَنْ يَقُولَ: مِقْرَاضٌ وَمِقْصَانٌ، وَالْحَقُّ مَا عَلَيْهِ ابْنُ بَرِّيٍّ
 مِنْ بَحْبِيٍّ مِقْرَاضٌ وَمِقْصٌ بِالْأَفْرَادِ عَنِ الْعَرَبِ، وَمِنْ شَوَاهِدِ الْمَقْرَاضِ الَّتِي
 انشَدَهَا فِي هَذَا الْمَقْامِ قَوْلُ الشَّاعِرِ يَخَاطِبُ الشَّيْبَ:

فَعَلَيْكَ مَا اسْطَعْتَ الظَّهُورُ بِلَمْتِي وَعَلَيَّ مَا الْقَالَكَ بِالْمَقْرَاضِ
 وَمِنْ كَلَامِ ذَلِكَ الْمَحْدُثِ إِيْضًا وَهُوَ ابْنُ الرَّوَّاْيِيِّ قَوْلُهُ فِي إِفْرَادٍ^(٢)
 الْمَقْرَاضِ إِيْضًا:

وَمَا تَكَلَّمَ إِلَّا قَلَتْ فَاحْشَةً كَأَنْ فَكَّيْكَ لِلْأَعْرَاضِ مِقْرَاضٌ

(١) الْدَّرَرَةُ ١٨٥، وَ(آلَفَ) فِي الْبَيْتِ الثَّانِي تُرْوَى آلَفُ.

(٢) وَالْأَصْلُ: فِي أَفْرَادِ الْمَقْرَاضِ، وَمَا جَاءَ مِنَ الشِّعْرِ فِي الْأَفْرَادِ قَوْلُ أَبِي الشَّيْصِ: (وَجَنَاحٌ مَقْصُوصٌ تَحْيَيْفٌ رِيشَهُ رَبِّ الزَّمَانِ تَحْيَيْفُ الْمَقْرَاضِ).

وانشد صاحب الأقليد فيه ايضاً :

و لا تفرض اخاك ولو بجهة فان المفرض مفرض المحبة
 وقال الجوهرى : المقص والمفرض مقصان هذا كلامه ، وقال
 صاحب (تهذيب الخواص من دررة الغواص) قال ابن سيده : وقد حكاه
 سيبويه مفرداً في باب ما يعتمد .

٩٨ - ومن ذلك قوله : حصل لي الاياس من كذا ، لما حكاه ابن
 القوطية من : ايس من الشيء ايساً و اياساً فهو ايس و آيس وبه رد بعضهم
 زعم من زعم انهم يقولون : اشرف فلان على الاياس من طلبه ووجه الكلام
 ان يقال : اشرف على اياس .

٩٩ - ومن ذلك قوله : نجزت القصيدة ، بفتح الجيم إشارة إلى
 انقضاعها ، خلافاً لمن قال : إن معنى نجز بالفتح حضر ، فأما إذا كان
 بمعنى الفتاء والانقضاض فهو بالكسر كما قال النابغة :^(١)
 فكأن ربيعاً للينامي وعصمةً فملك إبي قابوس أضحى وقد نجز
 قال الجوهرى : أي انقضى وقت الضحى لأنَّه مات في ذلك الوقت اه
 وقد حكى ابن برئي : نجز الشيء بالكسر ذهب وانقضى ، ثم قال :
 وقد أجاز قوم من أهل اللغة نجز أيضاً بالفتح بمعنى ذهب وانشد :
 فملك أبي قابوس أضحى وقد نجز

(١) في اللسان مادة (نجز) أنه الدياني ويروي فيه (فكنت ربيعاً...) ولم أجده
 البيت في ديوانه ولا في مجموع الخمسة الدواوين مع شرح البطليومي .

بالفتح ، فيكون في هذا الشعر على هذا وعلى ما من روايات الفتح والكسر وهي رواية الجوهرى ، وقد ذكر هاتين الروايتين صاحب (تهذيب الخواص من درة الغواص) قال : والأكثر على الفتح .

١٠٠ = ومن ذلك قوله : للاثنين زوج ، ففي تهذيب الخواص من درة الغواص نقلًا عن ابن شميل أنه قال : الزوج اثنان ، يقال اشتريت زوجين من خفاف أي أربعة ، قال : وأنكر النحو بون ذلك انتهى كلامه؛ وقد أنكروه من الأدباء الحريري^(١) فقط بأن قوله للاثنين زوج خطأ، لأن الزوج في كلام العرب هو الفرد المُزَأْوج لصاحبه ؛ فأما الاثنان المصطحبان فيقال لها : زوجان ، كما قالوا : عندي زوجان من العمال أي نعلان ، ورُدّ عليه بما ذكرناه .

١٠١ = ومن ذلك قوله : للناهضين في سفر أنشوء قافلة ، وما قيل^(٢) من أنهم يقولون : ودَعْتْ قافلة الحاج ، فينطقون بما يتضاد الكلام فيه ، لأن التوديع إنما يكون لمن يخرج إلى السفر ، والقافلة اسم للرفقة الراجمة إلى الوطن ، فقد ردّ بما قال أبو منصور : سميت القافلة قافلة تفاؤلاً بقفولها عن سفرها الذي ابتدأته ، قال وظن ابن قتيبة أن عوام الناس يغلطون في تسميتهم الناهضين في سفر أنشوء قافلة ، وإنما لا تسمى قافلة إلا منصرفه إلى وطنها ، قال : وهذا غلط ما زالت العرب تسمى الناهضين في ابتداء الأسفار قافلة تفاؤلاً لأن ييسر الله تعالى القبول ، وهو شائع في كلام فصحائهم انتهى منقولاً من تهذيب الخواص من درة الغواص .

(١) الدرة ١٨٥ طبع ليسيك (٢) القائل هو الحريري درجه في ١١٩

١٠٢ = ومن ذلك قوله : الاستحياء حشمة ، لأنها الاستحياء
والغضب أيضاً بنص من الجوهرى ، وعدم استعمالها الآن في الغضب لا يفسد
استعمالها في الاستحياء ، نعم ذكره الإمام أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة
في أدب الكتاب^(١) في باب ما يضعه الناس غير موضعه إن من ذلك الحشمة
يضعها الناس موضع الاستحياء معتمداً في ذلك على قول الأصبهى بأنه ليس
كذلك ، إنما بي بمعنى الغضب ؛ لكن الجوهرى رد عليه ، والغرض خلافه .

١٠٣ = ومن ذلك قوله : أنهم يقولون في الفرح الطَّرَب بفتحتين
وفي الجزع : الطَّرَبَة بلفظ المرأة ، مع إطلاق الطرف في لغة العرب على خفة
تصيب الرجل لشدة السرور أو لشدة الجزع على ما ذكره صاحب أدب
الكاتب^(٢) ، وأنشد على الشاعر قوله :

يقلن لقد بكيت فقلت كلا وهل بكى من الطرف الجليد
ومثل ذلك قول الجوهرى : الطرف خفة تصيب الإنسان لشدة حزن
أو سرور . هذا كلامه ، ولا يضر الناس الآن تو كفهم استعمال الطرف في
الأمر الآخر استفنا عنه بغيره مما يراد فيه كما أ Mataوا ماضى (يَدَعُ)

(١) انظر طبع السلفية ص ٢٠٦ وفي ٢١ منه ذكر القافلة .

(٢) انظر طبع السلفية ص ١٩ .

(٣) هو أبو جنة حكيم بن عبيد خال ذي الرمة ، ونسبته لبشران غير صحيحة ، قال
البطاوى في شرحه لادب الكتاب ١٠٧ : الصواب (نقلن) بدل فقلت لأن قبله :
كنت عواذلى ما في فؤادي وقلت لهن ليتهم عبيد
وقد أورد الجواليقى في شرحه ١٢٢ من هذا الشعر ستة أبيات .

استغناً عنه بـ (ترك) فيمن قال إنه قد أミت .

١٠٤ = ومن ذلك قوله : خرجنا نتنزه ، إذا خرجوا إلى البساتين إلا عند صاحب القاموس ، إذ جزم بأن استعمال التنزه في الخروج إلى البساتين والحضر وللرياض غلط قبيح ، قال صاحب أدب الكاتب فيه^(١) : وكان^(٢) بعض أصحاب اللغة يذهب في قول الناس (خرجنا نتنزه) إذا خرجوا إلى البساتين) إلى أنه غلط ، وقال : إنما التنزه التباعد عن الماء والريف ، ومنه يقال : فلان يتزه عن الأقدار ، ويتزه نفسه عن الأقدار أي يبعد نفسه عنها ، وفلان نزيه أي كريم ، إذا كان بعيداً من اللوؤم ، قال : وليس هذا عندي غلطاً ، لأن البساتين في كل مصر وكل بلد إنما تكون خارج مصر ، فإذا أراد الرجل أن يأتنيها ، فقد أراد أن يتزه أي يبعد عن المنازل والبيوت ، ثم كثر هذا واستعمل حتى صارت النزهة السعادة في الحضر والجنان انتهى .

١٠٥ = ومن ذلك قوله : شاخ فلان حتى بقي قفة ، يزیدون بذلك استعارة لفظة القفة له ، في أدب الكاتب^(٣) انهم يقولون : كبر حتى صار كأنه قفة ، وهي الشجرة اليابسة البالية .

١٠٦ = ومن ذلك قوله : ملن يصنع النعل والسمروزة : إسكاف دون غيره من الصناع ، مع تصریح صاحب أدب الكاتب بأن كل

(١) انظر أدب الكاتب ص ٣٥ (٢) ابن السكبيت (المزهر ١ - ١٥٢) بولاق

(٣) = = = من ٤٩ ومشعره للجوالبي ١٦٢ ولسان العرب ١١ - ١٩٥

صانع عند العرب إِسْكَافُ وَلَذَا قال : ^(١)

وَشَعْبَتَا مَيْسَ بْرَاهِيمَ إِسْكَافُ

فَأُطْلَقَهُ عَلَى النَّجَارِ ، وَرَبِّمَا اخْتَصَّ بِهَا ذَكْرُ بَطْرِيقِ الْغَلْبَةِ نَحْوُ غَلْبَةِ الْكِتَابِ عَنْدِ
النَّعَّاهَةِ عَلَى كِتَابِ سَيِّبُوِيِّهِ .

١٠٧ - ومن ذلك قوله : لل مدح تقريرض بالضاد ، مع أن صاحب
أدب الكاتب يقول : التقريرظ ^(٢) مدح الرجل حياً جاعلاً ذلك بالظاء ،
في الصلاح : التقريرض مثل التقريرظ ، ويقال : فلان يقرّض صاحبه ،
إذا مدحه او ذمه ، وعلى ذكر ذي الظاء اقتصر صاحب الجمهرة فقال : ويقال
يقرّظ فلاناً إذا مدحه ، وبهذين النقلين يتضح انهم يزبدون اللام حيث
يقولون قرّضت لفلان ، وإنما هي في عبارات المقدمين معدومة ، ولعلهم
يضمون قرّضت معنى شكرت ، فيعدونه بها كما يقال : شكرت له ،
وإن قيل أيضاً : شكرته .

١٠٨ - ومن ذلك قوله : لراكب الفرس راكب ، نعم قال صاحب
أدب الكاتب : ^(٣) لا يقال : راكب إلا لراكب البعير خاصة ، ويقال :

(١) الشاعر وهو الشاعر بن ضرار في سفر يجدوا به أصحابه في قصة طوباله ، وقبل هذا
الشعر : قالت ألا يدعى لهذا عراف لم يبق إلا منطق واطراف
ورأيطنان وفيض هنفاف وشعبة ميس براها إِسْكَافُ

انظر أدب الكاتب ١٤٦ ومسرحة للجواني ٢٤٠

(٢) = ١٥٧ ، والاقتضاب ١٥٨ واسان العرب (فروظ)

١٥٩ = (٣)

فارس وَحَمَار وَبَعَال، قال : وقد يقال لغير راكب الفرس : فارس وأشند^(١)
وعندي لِأَرْبَاب الْعِرَاب مزية على فارس البرذون او فارس البغل
لكن قال صاحب المغرب أيضاً : ركب الفرس ركوباً وهو راكب وهم
ركوب راكع وركوع ، ومنه : صلوا ركوباً أي راكبين .

١٠٩ - ومن ذلك قوله : من قال أين أمير ، أينما ، يريدون بذلك
أينما كان ، أي أينما كان السير ، فيختزلون من الكلام ما لا يتم إلا به تحقيقاً
وإيجازاً ، كما قال النمر بن تولب فيما أنشده صاحب أدب الكاتب^(٢) :

فإن المنية من يخشها فسوف نصادفه أينما

أراد أينما ذهب ، أو أينما كان خذف ، ومثل هذا عند البديعين من باب
الاكتفاء كقول ابن مطروح :

لا أنتهي لا أنتهي لا أرعوي مادمت في قيد الحياة ولا إذا
أي ولا إذا مت .

١١٠ - من ذلك قوله : المرأة زوجة الرجل بالستاء ، وإن ذكر
صاحب أدب الكاتب^(٣) : أن العرب لا يكلدون يقولون زوجته ، في
الصحاب : الزوج زوج المرأة بعلها ، وزوج الرجل امرأته ، ويقال أيضاً :
هي زوجته ، وفي المغرب ويقال : هو زوجها وهي زوجه ، وقد يقال : هي

(١) ويروى الصدر : (وأبي اسرؤ للخييل عندي مزية) ، والبيت من شواهد اللسان
والناج ولم يذكر قائله .

(٢) انظر أدب الكاتب ١٦٥ وشرحه للجواليقي ٢٥٨

(٣) ٢٢٠

زوجته بالماء وفي جمعها زوجات ، قال الفرزدق :^(١)

وإن الذي يسعى ليفسد زوجتي كسامع إلىأسد الشري يستبليها
وأنشد ابن السكينة :

با صاح بلغ ذوي الزوجات كلهم أن ليس وصل إدا انحلت عرى الذنب
قال صاحب المغرب : والاول هو الاختيار بدليل ما نطق به التزبيل :
« أمسك عليك زوجك ، اسكن أنت زوجك ، وإن أردتم استبدال زوج
مكان زوج ، وأزواجه أمها تم ، يا أيها النبي قل لا زواجهك » وادعى غيره
أن الزوجة لغة ردية ؛ وقال صاحب عمدة الحفاظ : قد ورد ذلك في الحديث
فإن ثبت فلا رداءة ، قال : وادعى الفراء ثبوتها .

١١١ - ومن ذلك قوله : تزوجت بأمرأة ، على ما نقل عن الفراء
انه قال : تزوجت بأمرأة ، لغة في أزد شنوة ؛ وقال بونس : يقولون^(٢)
العرب زوجته امرأة وتزوجت امرأة ، وليس من كلام العرب تزوجت
بامرأة ، قال وقول الله تعالى : « وزوجناهم بحور عين » أي قرنائهم بهن ،
من قوله : « احشروا الذين ظلموا وأزواجهم » أي قرنائهم ، قال المروي^(٣)

(١) وفي شرح ديوانه للصادري ٦٠٥ يروى الصدر : وان امرأة يسعى يخرب
زوجي ، وفي رواية أخرى يحرش بدل يخرب ما في اللسان روابطان الاولى في مادة (بول)
(وان الذي يسعى ليفسد زوجي) ، والآخر في مادة (زوج) : يحرش بدل ايفسد ،
ومعنى يستبليها : يأخذ بولها في يده .

(٢) لعل الاصل : العرب يقولون ، او انها على لغة بتعاقبون .

(٣) هو أبو عبيد صاحب الغريبين .

ليس في الجنة تزويع ، ولذلك أدخل الباقى في قوله (بُحور) ، ويقول الفراء صَحْ استعمال الفقهاء كما صرّح بذلك صاحب المغرب .

١١٢ = ومن ذلك قوله : با ، تا ، ثا ، بالقصر ، قال صاحب أدب الكاتب ^(١) : وحروف المعجم يمدون ويقصرون ، فإذا قصرن كتبت كل واحدة منها بالالف إلا الزاي فإنها تكتب بباء بعد ألف انتهى .

١١٣ = ومن ذلك قوله : أوقف بيته ، ولكنه لغة رديئة ، قال في المغرب : وقفه جبسه وقفًا ، ووقف نفسه وقوفًا ، ومنه : وقف أرضه أو داره على ولده ، لأنه حبس الملك عليه ، قالوا ولا يقال أوقفه إلا في لغة رديئة ، وقيل يقال وقفه فيما يحبس باليد ، وأوقفه فيما لا يحبس بها ، ومنه أوقفته على ذنبه أي عرفته إياه ، والمشهور وقوفه ، انتهى ملخصا ، وفي أدب الكاتب ^(٢) : يقال لكل ما حبسته يدك مثل الدابة وغيره وقوفه بغير ألف ، وما حبسته بغير يدك أوقفه ، وتقول أوقفته على الامر ، وبعضهم يقول وقوفه في كل شيء وهو أجود ، وفيه أيضاً : أوقفت عن الأمر أمسكت ، وهذا الذي حکاه خلاف ما عليه العوام ، لأن من حذف المهمزة في صورة معنى أمسكت ، فلا عبرة إذا بما هم عليه .

١١٤ = ومن ذلك قوله : قد أرميت العدل عن ظهر البعير أقيتها ، وتقول : إن ركبـتـ الفرس أرمـاكـ ، حـكـاـها صـاحـبـ أدـبـ الكـاتـبـ ^(٣) في

(١) طبع السقية ص ٢٣٥ (٢) ص ٢٦٤ (٣) ص ٢٦١

(باب ذكر ما يهمنـ والعوام تسقط همـته) ، ومثل ذلك : أغلقت الباب وأقفلته ولا يقال غلقـته ولا قـفلـته .

١١٥ = ومن ذلك قوله : عـتـقهـ في مـوضـعـ أـعـتـقهـ ، فـفيـ المـغـربـ يـقـالـ : عـتـقـ الـعـبـدـ عـتـقاـ وـهـ عـتـيقـ وـأـعـتـقـ مـوـلـاهـ ، وـقـدـ يـقـامـ العـتـقـ مـقـامـ الـاعـتـقـ ، وـمـنـهـ قـوـلـهـ : مـعـ عـتـقـ مـوـلـاـكـ إـيـاـكـ ؟ وـحـكـيـ صـاحـبـ أـدـبـ الـكـاتـبـ : (١) أـعـتـقـ الـعـبـدـ فـعـتـقـ ثـمـ قـالـ : وـلـاـ يـقـالـ عـتـقـتـهـ .

١١٦ = ومن ذلك قوله : رـجـلـ أـعـزـبـ ، وـعـنـ أـبـيـ حـاتـمـ أـنـهـ لـاـ يـقـالـ رـجـلـ أـعـزـبـ ، قـالـ الـأـزـهـرـيـ وـأـجـازـهـ غـيرـهـ وـمـنـهـ قـوـلـهـ : مـاـ فـيـ الـجـنـةـ أـعـزـبـ ، قـالـ النـوـويـ فـيـ جـمـيعـ نـسـخـ بـالـادـنـاـ بـالـأـلـفـ وـهـ لـغـةـ ، وـالـمـشـهـورـ فـيـ الـلـغـةـ أـعـزـبـ ، وـقـالـ صـاحـبـ الـمـغـربـ : رـجـلـ عـزـبـ بـالـتـحـرـيـكـ لـاـ زـوـجـ لـهـ وـيـقـالـ أـعـزـبـ ، وـقـدـ جـاءـ فـيـ حـدـيـثـ النـوـمـ فـيـ الـمـسـجـدـ عـنـ نـافـعـ قـالـ أـخـبـرـنـيـ عـبـدـ اللـهـ أـنـهـ كـانـ يـنـامـ فـيـ مـسـجـدـ النـبـيـ عـلـيـهـ الـصـلـاـةـ وـالـسـلـامـ وـهـ شـابـ أـعـزـبـ .

١١٧ = ومن ذلك قوله : الـقـوـصـرـةـ ، بـتـخـفـيـفـ الرـاءـ ، وـقـدـ عـدـهـاـ صـاحـبـ أـدـبـ الـكـاتـبـ (٢) فـيـ يـشـدـدـ وـالـعـامـةـ تـخـفـفـهـ وـأـنـشـدـ : أـفـلـحـ مـنـ كـانـ لـهـ قـوـصـرـةـ : يـأـكـلـ مـنـهـاـ كـلـ بـوـمـ مـرـةـ

وـرـوـىـ الجـوـهـرـيـ : قـرـهـ ، مـنـهـاـ عـلـىـ قـلـةـ تـخـفـيـفـ رـاءـ قـوـصـرـةـ ، وـصـاحـبـ الـمـغـربـ لـمـ يـفـاـوـتـ بـيـنـهـاـ قـلـةـ وـكـثـرـةـ فـقـالـ : وـالـقـوـصـرـةـ بـالـتـخـفـيـفـ وـالـتـشـدـيدـ

(١) طـبعـ السـاقـيـهـ صـفـحةـ ٢٧٢ (٢) صـفـحةـ ٢٧٦ ، وـشـرـحـ الجـوـالـيـقـيـ ٢٨٦ وـيـرـوـيـ بـيـتـ الـقـوـصـرـةـ عـلـيـ بنـ أـبـيـ طـالـبـ ، وـقـدـ كـنـىـ بـهـ هـنـاـعـنـ الـمـرـأـةـ كـاـ بـكـفـيـ عـنـهـ بـالـقـارـوـرـةـ . وـلـيـسـتـ هـذـهـ الـلـفـظـةـ مـنـ لـهـجـاتـ الشـامـ .

وعاء الشمر يشخذ من قصب ، قال : وإنما تسمى بذلك ما دام فيها الشمر والا
 فهي زنبيل اثنى . وأنشد صاحب الجهرة البيت المذكور بالواو وانه الاولى
 بعد أن قال : وأما القوَّرة التي تسمىها العامة قوَّرة فاحسبيها دخبلًا ،
 ثم قال : ولا أدرى ما حجة هذا البيت .

١١٨ - ومن ذلك قوله : على فلان قبول ^(١) ، بضم القاف مع شهرة
فتحها فقد حكى صاحب التقرير : قبلتُ الشيءَ رضيته ، قال ومنه :
 فقبلها ربهما بقبول حسن ، قوله : ثم بوضم له القبول في الأرض : أي
المحبة في القبول والرضى . قال وقال ابن الأعرابي قبله قُبُولاً بالضم لغة في
القبول بالفتح .

١١٩ - ومن ذلك قوله : في ظفر اليد ، ظفر بكسرة بعدها
سكون مع منع صاحب أدب الكتاب ^(٢) من أن يقال ، وكذلك صاحب الجهرة
حيث قال : والظفر ظفر الإِنسان والجمع أظفار ولا يقال ظفر يعني بالكسر
فالسكون ، وإن كانت العامة قد أوللت به ، فقد عدد ما فيه من اللغات
صاحب التقرير في علم الغريب ، وهو متاخر عنهما ، فقال : الظُّفُر لالإِنسان
مذكُور بضمتين ويُسْكَن وكحِمْل وبكسرين وأظفور وأنشد ^(٣) :
ما بين لقنته الأولى إذا الخدرت وبين أخرى تليها قيدُ أظفور
أي قدر أظفور ، وبعناء القيس في رواية الجهرة ، ومثله في كسر القاف ؟

(١) انظر أدب الكتاب ٢٩٠ (٢) ص ٢٩٣ (٣) وبروى : ازدردت بدل
الخدرت ، وقيس بدل قيد ، وهي رواية اللسان والقاموس أيضاً .

وبما عدّه ظهر من جملة لغاته الظِّفِّر بـكسرتين ، ومثله يجوز فيه الإِسْكَان
قياساً اظاهراً قول صاحب الشافية انْخُوَّاً بِد و بِلَز يجوز فيه إِسْكَان العين
قادداً ما كان على فِعْل بـكسرتين ؛ وأما قوله : ولا ثالث لها فهو لم يرد به
حصر مجيء الفعل بـكسرتين فيهما ، وإلا لغاف لفظ نحو بـلَز ، أراد حصر مجيئه
فيهما لأنَّا بـلَد بالدال وبالبـلَز صفتان إذ يقال : امرأة بـلَد أيُّ ولود ، وأنان
بلَز أي ضخمة^(١) ، وأما ان لفظ (نحو) إنما ذكر لوجود أفراد ذهنية لفعل
بـكسرتين غيرهما خلاف الظاهر ، مع أنه قد سمع إطل وهي الخاصرة
بـكسرتين ، والجوهري قد صرَح فيه بـحكایة الوجهين .

١٢٠ = = من ذلك قوله للسمك الملوح : مالح ، ولكن على لغة ، جزم
صاحب المغرب بأنها لغة رديئة حيث قال : سـمـك مـلـيـح وـمـلـوـح وـلـاـ يـقـال
مالـح إـلـاـ فيـ لـغـةـ رـدـيـةـ وـهـوـ الـذـيـ جـعـلـ فـيـ مـالـحـ ، وـقـالـ صـاحـبـ عـمـدةـ الـأـلـفـاظـ
وـلـاـ يـقـولـونـ : مـاءـ مـالـحـ إـلـاـ فيـ لـغـةـ شـاذـةـ ، وـصـاحـبـ أـدـبـ الـكـاتـبـ^(٢)
وـالـجـمـهـرـ عـلـىـ أـنـهـ لـيـقـالـ مـالـحـ ، قـالـ الشـانـيـ : وـلـاـ يـلـتـفـتـ إـلـىـ قـوـلـ الـرـاجـزـ
يـطـعـمـهـ مـالـحـ وـالـطـرـيـقاـ

ذاك مولداً بوخذ بلغته ، هذا كلامه . وقال أبو محمد بن برّي في
فوائد نقلت عنه ، وأما ما أنكر على الشافعي رحمه الله من استعمال لفظة

(١) وفي الاصل ضخم والصواب ضخمة لأن أنان مؤنة (٢) ٢٩٩ والراجز عذافر
الفقيعي ، وقبله (بصرية تزوّجت بـصربيا^(٣)) وابن قتيبة أخذ بوأي الاصمعي في كون
عذافر غير حجة لـأنـهـ كـانـ حـضـرـ يـاـ غـيرـ فـصـيـحـ ، وـقـدـ جـاءـ المـالـحـ فـيـ شـعـرـ كـثـيرـ كـجـرـيدـ وـهـوـ
حـجـةـ مـاـ وـهـذـاـ لـاـ يـنـعـ أـنـهـ لـغـةـ قـلـيلـةـ ، اـنـظـرـ الـاقـضـابـ ٢١٦ـ وـشـرـحـ الـجـوـيـقـيـ لـادـبـ الـكـاتـبـ ٢٥٩ـ

مالح في بعض كلامه، فإنه جرى في ذلك على عادة الناس في استعمال هذه الكلفظة كما استعملها غيره من العرب، وإن كان غيرها أفصح، ثم استشهد بأبيات كثيرة على قولهم : ماء مالح، منها قول عمر بن أبي ربيعة :

ولو تفلت في الماء والماء مالح لا أصبح ماء البحر من ريقها عذبا

إلى أن قال : فهذه شواهد كثيرة على قولهم : ماء مالح، وإن كان الأصح ماء ملح، إلا أنه إن كان ملح أفصح، فلا يجب لذلك أن يكون ما سواه خطأ، وأجاز ابن شميل أن يقول : سمك مالح ومملوح وملح، وقال أبو الدقديش يقال : ماء مالح وملح، وقال ابن الأعرابي ويقال : شيء مالح كما يقال شيء حامض انتهى ما نقله أبو محمد بن بري عن هولاء .

١٢١ - ومن ذلك قولهم : أعد على كلامك من الرأس ، على أحد القولين فيه ، ففي أدب الكاتب ما نصه^(١) : ونقول أعد على كلامك من رأس ، قال أبو حاتم عن أبي زيد : من رأس ومن الرأس جميعاً .

١٢٢ - ومن ذلك قولهم : كفر طاب و كفر لاثا بسكون فاء كفر^(٢) ، وأما من يفتحها فغلط لما ذكره صاحب أدب الكاتب حيث قال : وهي كفر ثوثا^(٣) ساكنة الفاء ولا تفتح والكفر القرية انتهى . وقال صاحب المغرب : والكفر القرية فضيبله بالسكون ، قال ومنه قول معاوية

(١) من ٣٠٠ ونصه المطبوع : وبقال (٢) وفي الاصل بسكون كاف كفر .

(٣) بضم الناء المثلثة من فوقها وفي الاصل كفر ثوثا . انظر معجم البلدان تجد عن هذه الكفور ما توده من البيان .

أَهْلُ الْكُفُورِ هُمْ أَهْلُ الْقُبُورِ، وَالْمَعْنَى أَنَّ سَكَانَ الْقُرْيَى بِعْنَى الْمَوْتَى لَا يَشَاهِدُونَ الْأَمْصَارَ وَالْجَمَعَ اِنْتِهِيَ . وَقَالَ ابْنُ دَرِيدٍ: وَأَهْلُ الشَّامِ يَسْمَونَ الْقُرْيَةَ الْكُفَرَ فَضَبَطَهُ أَيْضًا بِالسَّكُونِ قَالَ وَأَحْسَبَهُ سَرِيَانِيَا مَعْرِبًاَ .

١٢٣ - = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ : مَحِيتُ الْكَتَابَ وَمَضَارِعَهُ أَحَادَهُ^(١) مُثْلِ مَحِيتُهُ أَحْمَوْهُ لِفَتَانَ .

١٢٤ - = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ : أَخْطَيْتُ^(٢) فِي أَخْطَأَتْ ، وَأَطْفَيْتُ النَّارَ فِي أَطْفَأَتْ فِي نَظَائِرٍ أُخْرَى ذَكَرَهَا صَاحِبُ أَدْبِ الْكَاتِبِ فِي (بَابِ مَا هَزَ أَوْسَطَهُ مِنَ الْأَفْعَالِ)^(٣) ، وَلَا نَهَا بِعْنَى وَاحِدَ ، وَمِنْ جَمِيلِهَا مَا ذَكَرَهُ مِنْ أَوْمَاتْ فِي أَوْمَاتْ ، وَقَدْ اسْلَفَنَا عَنِ الصَّفَافِيِّ أَنَّهُ مُثْلِهِ .

١٢٥ - = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ : تَرَبَ الْكَتَابَ ، وَفِي أَدْبِ الْكَاتِبِ حَكَايَةُ أَتْرَبَ الْكَتَابَ ، وَالْمَنْعُ أَنْ يَقَالْ تَرَبَ ، وَهَذَا الْمَنْعُ مُنْوَعٌ فِي الْقَامُوسِ : وَأَتْرَبَهُ وَتَرَبَهُ جَعَلَ عَلَيْهِ التَّرَابَ .

١٢٦ - = وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ : الزَّمِرْدَ ، بِالدَّالِ الْمُهْمَلَةِ حَكَاهُ صَاحِبُ الْقَامُوسِ فِي بَابِهَا ، فَقَالَ الزَّمِرْدُ الزَّمِرْدَ ، ثُمَّ قَالَ فِي بَابِ الدَّالِ الْمُعْجَمَةِ الزَّمِرْدُ بِالضَّهَاتِ وَتَشْدِيدِ الرَّاءِ: الزَّبِرْجَدُ مَعْرِبٌ ، فَيَنْدِفعُ بِمَا قَالَهُ مِنْ صَاحِبِ أَدْبِ الْكَاتِبِ مِنَ الْأَهْمَالِ^(٤) .

(١) وَالْعَامَةُ فِي دَهْشَقِ وَحَلَبِ تَقُولُ : مَحِيتُهُ أَحَادَهُ (٢) كَذَلِكَ تَقُولُ الْعَامَةُ فِي بِلَادِ الشَّامِ أَخْطَيْتُ وَطَفَيْتُ (٣) وَفِي الْكَتَابِ الْمُظَبُوعِ (بَابِ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَهْمَزُ وَالْعَوَامُ تَدْعُ هَمَزَهَا) صَ ٢٦٢ (٤) صَ ٢٨٠ (٥) صَ ٢٨٣ وَدَرْدَةُ الْفَوَامِنَ ٣٥ وَنَكْلَةُ صَلَاحٌ مَا تَقْلَطَ فِيهِ الْعَامَةُ الْجَوَالِيَّيِّ طَبْعُ الْمَجْمُعِ ٥٩ .

١٢٧ = ومن ذلك قولهم : دابة شموض ، وما في أدب الكاتب ^(١)
من أنه يقال دابة شموض ولا يقال شموض ، فيرد عليه قول صاحب القاموس
والتشخيص أن تنيخس الدابة حتى تفعل فعل الشموض ، إلا أن يكون
مراده ^(٢) بالشموض المطرودة لا التي منعت ظهرها ، وهي الشموض لحكياته
قبل ذلك : شخص الدواب طردها دون شممت منعت ظهرها، وحكياته شمس
الفرس منع ظهره .

١٢٨ = ومن ذلك قولهم : هو مني مد البصر كما يقال مدى البصر
أي غايته ، وقول صاحب أدب الكاتب : ^(٣) ولا يقال مد فهو عليه رد ،
لقول صاحب القاموس وقدر مد البصر أي مداه .

١٢٩ = ومن ذلك قولهم : حلبت الشاة عشرة أرطال ، ببناء الفاعل ،
كما يقال حلبت ببناء المفعول ، فالثانية على الحقيقة والأولى على المجاز كما
يقال : عيشة راضية ، وإنما هي رضية وصاحبها الرضي ، فلا عبرة بما في
أدب الكاتب ^(٤) من منعه .

١٣٠ = ومن ذلك قولهم : ما يدرى ما ظحاها ، وإن كان المنقول
عن العرب حسب ما في كتاب الفاخر للمفضل بن سلمة صاحب الفراء :
من ظحاها ، بلفظ من وذلك حيث قال قولهم : ما يدرى من ظحاها ، قال

(١) من ٢٨٤ (٢) نعم هذا مراده ، وكان الأقوى للمعنى أن يستشهد بما
ذكره كراع في كتاب المفرد وتقله ابن بري وهو : شممت الفرس وشمت واحدا
والشمان والشمس بالسين والصاد سواء (الإنسان مادة شمس) (٣) من ٣٠٤ (٤) من ٣٠٢

الاصحى مَدَّها يعنون الارض ، قال الله عز وجل : وما طحها انتهى كلامه
وفي هذه الآية أدل دليل على جواز استعمال (ما) في قوله : ما يدرى ماطحها
١٣١ = ومن ذلك قولهم : هبّت الارياح ، وجعله الحريري ^(١) وهم
مستحبنا ، والحق خلافه في القاموس : ان جمع الريح ارواح وأرياح
ورياح وريح كعب ، وفي كلام ابن بري حكاية الارياح عن اللحياني ،
قال ابن بري : وقد استعمل هذه عماره بن عقيل في شعره .

١٣٢ = ومن ذلك قولهم ، لا غير ، وقولهم لا غير لحن ، ذكر صاحب
القاموس انه غير جيد ، قال : لانه مسموع في قول الشاعر :
جواباً به ننجو اعتمد فور بتنا لعن عمل اسلفت لا غير نسأل
قال : وقد احتاج به ابن مالك في باب القسم من شرح التسهيل ،
وكان قولهم لحن مأخوذ من قول السيرافي : الحذف انا يستعمل إذا كانت
إلا وغير بعد ليس ، ولو كان مكان ليس غيرها من الفاظ الجهد لم يجز
الحذف ولا يتتجاوز بذلك مورد السباع انتهى كلامه وقد سمع ^(٢) ، انتهى
ما ذكره صاحب القاموس .

١٣٣ - ومن ذلك قولهم : أكرة في كرة ، وما في أدب الكاتب من
أن لا يقال أكرة فردود بما في القاموس في باب الراء ^(٣) من أنها لغية في الكرة .

(١) درة الغواصن ٤٠ - (٢) أي في البيت المقدم فلا يكون لحننا وقد عده ابن
هشام ايضا في مغنيه لحننا ، وبه بد ما ذهب ابن مالك اليه وتلميذه صاحب القاموس
ما حكاه ابن الحاجب وتحققوا كلامه كالرضي . (٣) مادة أكر : وفسر الزيدى لغية
بلغة مسندلة .

١٣٤ = ومن ذلك قولهم: من أصابه الجدرى: تجدر، وقول الحريري^(١)
بنحوه من نوعه، ففي القاموس: وخروج الجدرى بضم الجيم وفتحها لفروج
في البدن تنفس ونقح، وقد جدر وجدر يعني ويشدّد فهو مجدور ومجدر،
ومن ذلك الجدرى بفتح الجيم لما نقلنا.

١٣٥ = ومن ذلك قولهم: أعطاه البشارة بكسر الباء وقول الحريري^(٢)
الصواب فيه ضم الباء لأن البشارة بكسر الباء ما بشرت به، وبضمها هو
ما يعطى عليها مدفوع بحکایة صاحب القاموس الكسر والضم كليهما في اسم
ما يعطيه المبشر وعليه الأنصارى.

١٣٦ = ومن ذلك قولهم للقائم: إجلس، كما يقال أقعد من غير فرق
على أحد القولين، ففي القاموس: ان القعود الجلوس أو هو من القيام،
من الضجعة، ومن السجود، وتردده هذا اشاره اليها كليها.

١٣٧ = ومن ذلك قولهم عند الحرقه والحرارة المضنه: أخ، بالخاء
الممعجمة، وما في درة الغواص^(٣) من أن العرب تنطق بهذه اللفظة بالخاء المغفلة
وعليه فسر قول عبد الشارق^(٤) الجنهى:
فباتوا بالصعيد لهم أحاج ولو خفت لنا الكلم سرينا
أي بات الكلم يقولون أخ مما وجدوا من حرق الجراحات وحر الكلوم

(١) الدرة ٩٦ (٢) الدرة ١٤١ (٣) الدرة ١٥٠ وانظر التكملة للجواليقي ٥٦
طبع المجمع العلمي (٤) ابن عبد المزئى من شعراء الحماسة، والبيت آخر قصيدة من
الذصفات مطلعها: (الا حيدت عنا يار دينا نحيها وان كرمت علينا)

مَدْفُوعٌ بِقُول صاحب القاموس : وَالْأَحَاجِ بالضم العطش والغثيظ حرارة
الغم ، قوله في باب الحاء المعجمة : وَأَخْ كَلْمَة تَكْرَه وَتَأْوِه . وَقَالَ
الأنصاري في كتب اللغة : أَخْ بالحاء المعجمة كَلْمَة تَوْجِع وَتَأْوِه من غثيظ أو
حزن ، قال ابن ذريد : وَأَحَسَّهَا مَحْدُثَة انتهى كلامه .

١٣٨ = = ومن ذلك قوله : لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ فِي حِسَابِي أَيْ ظَنِي عَلَى أَحَدٍ
القولين المذكورين في أدب الكاتب ^(١) قال مؤلفه : ليس للحساب هنا
وجه ، إنما الكلام ما كان ذلك في حسابي أي في ظني ، قال : ومنهم من
 يجعل الحساب مصدراً لحسبت ، وقد يجوز على هذا أن يقال : ما كان ذلك
في حسابي ، هذا كلامه ، والآخر يري وصاحب القاموس يمنع ذلك ؛ لكن
المثبت مقدم على النافي ، على ما هو معلوم في مقره .

١٣٩ = = ومن ذلك قوله : حَضَرَه عَلَيْهِ وَحْشَه عَلَيْهِ بِعْنَى وَاحِدَ عَلَى
ما في القاموس من تفسير كل بالأخر ، وعن الخليل بن أحمد انه فرق بين
الحث والحضر فقال : الحث يكون في السير والسوق وفي كل شيء ، والحضر
يكون فيما عدا السير والسوق ^(٢) .

١٤٠ = = ومن ذلك قوله : قَلْتَهُ الْبَيْعُ ، فِي مَوْضِعِ أَقْلَتَهُ إِيَاهُ ، فِي
الستيريب : وَقَلْتَهُ الْبَيْعُ لَغَةً قَلِيلَةً .

١٤١ = = ومن ذلك قوله : لِلْمَرْأَةِ الْفَاجِرَةِ قَبْجَةٌ ، مِنْ قَحْبَ كَنْصَرِ

(١) ص ٣٠٥ (٢) واستشهد الخليل بقوله تعالى : وَلَا يَحْضُنْ عَلَى طَعَامِ الْمَسْكِينِ :

أخذه السعال لأنها تسعل وتنحنح أي نرمن به خلافاً من قال إنها كلية مولدة
وهو قول نبه عليه صاحب القاموس^(١):

١٤٢ - ومن ذلك قوله : للمرأة ستي^(٢) على وجه ففي القاموس :
ومستي للمرأة أي ياست جهاتي ، أو لحن والصواب سيدتي .

١٤٣ - ومن ذلك قوله : النقرة في الجبل قلت ، بكسر القاف
وسكون اللام ، وأصله ما حكاه صاحب القاموس فيه من القلب
ككتيف ، حيث قال : النقرة في الجبل والقليل اللحم كالقلت ككتيف
إذ يجوز في كل ما كان ككتيف الكسر فالسكون مطلقاً .

١٤٤ - ومن ذلك قوله : مكت بالمكان بالمنارة الفوقية أقام ،
حكاه صاحب القاموس ، ثم حكي مكت كنصر وكرم لبث مكتاً
بالتثليث ويحرك .

١٤٥ - ومن ذلك قوله : نَصَّت في موضع أَنْصَت ، حكاه صاحب
القاموس كأنصت .

١٤٦ - ومن ذلك قوله : دِجاجة بكسر الدال ، فقد حكي فيها
تشليها .

١٤٧ - ومن ذلك قوله : لجيل من السودان : زِنْج ، بكسر الزاي
في الزنج بفتحها .

١٤٨ - ومن ذلك قوله : العَود أَحْمَدَ مَعَ أَنْه أَفْعَلَ مِنَ الْمَبْنِي الْمَفْعُولِ
(١) وجزم به الجوهري والخفاجي في شفاء الغليل (٢) انظر تكلمة الجوالبي في ص ٢٩

على وجهه ، قال صاحب القاموس : والعود أَحْمَدُ أَيْ أَكْثَرُ حَمْدًا ، لأنك
لاتعود إلى الشيء غالباً إلا بعد خبرته ، أو معناه أنه إذا ابتدأ المعروف جلب
الحمد لنفسه ، فإذا أعاد كان أَحْمَدُ أَيْ أَكْسَبَ لِلْحَمْدِ لَهُ ، أو هو أَفْعُلُ مِنْ
المفعول ، أي الابتداء محمود والعود أحق بأن يحمدوه قاله خداش بن حابس^(١)
في الرَّبَابِ لما خط بها فردَهُ أبوها فأضرب عنها زماناً ثم أقبل حتى انتهى إلى
حلتهم متغيرة بأبيات^(٢) منها :

أَيَالِيلَتَ شَعْرِيَ يَارَبَابُ مَتَى أَرَى لَنَا مِنْكَ نَجْحَأً أَوْ شَفَاءً فَأَشْتَقُ
فسمعت وحفظت وبعثت إليه أن قد عرفت حاجتك فاغدر خاطباً ، ثم
قالت لأمها : هل أَنكَحُ إِلَّا مِنْ أَهْوَى ، وَالْتَّحْفُ إِلَّا مِنْ أَرْضِي ؟ قالت
لا . قالت : فانك حيني خداشا ، قالت : مع فلة ماله ؟ قالت : إِذَا جَمِعَ الْمَالَ
السيِّءُ الْفَعَالُ فَقَبْحًا لِلْمَالِ ، فَأَصْبَحَ خداش وسلم عليهم وقال : العود أَحْمَدُ
وَالْمَرْأَةُ تُرْشِدُ وَالْوَرْدُ يُحْمِدُ انتهى كلامه .

١٤٩ — ومن ذلك قوله : أَنْتَ بِالْتَّحْرِيكِ لِجَيلِ يَتَاخْمُونَ التَّرْكَ ،
وقد حكاه صاحب القاموس هكذا واقتصر عليه ، وسمعت بعض فضلاء
هذا الجيل يقول التقار ؟ وأما قول الناس الثمار فيما لم أجده في كتب اللغة .

(١) التعميمي ، والرباب فناء ذهليه هام بها زماناً (٢) وتجدد قصة خداش هذه مفصلة
مع بقية الأبيات في جمع الامثال للميداني والنتائج (حمد) وغيره وهي :
فقد طالما غبتني ورددتني وأنت صفي دون من كنت أصطفى
لها الله من نسوا إلى المال نفسه اذا كان ذا فضل به ليس يكتفي
فيُنكح ذا مال ذميها ملوها وبترك حراً مثله ليس يصطفى

١٥٠ . - ومن ذلك قوله : الجنار بضم الجيم وفتح اللام المشددة لزهرة
الرمان ، حكاه صاحب القاموس وأفاد انه معرب كُلَّنار ؛ وأما قوله :
جُنَّنار بنون مشددة موضع اللام فلم يحكه أحد فيما أعلم .

١٥١ . - ومن ذلك قوله : الخبرة بفتح الميم ، قال في القاموس :
الخبر بالكسر النقيس وموضعه الخبرة بالفتح لا بالكسر ، وغاط الجوهرى وحکي
محبورة بالضم كثيرة وقد شدد الراء وبائعه الحبرى والجبار .

١٥٢ . - ومن ذلك قوله في الذكر بالذال المعجمة المكسورة :
الذكر ، بالمهملة المكسورة ذكر في القاموس في فصل الدال المهملة من باب
الراء أن ذلك لغة لريعة .

١٥٣ . - ومن ذلك قوله : الكزبة ، بفتح الباء لبعض الباذير ،
وقد حكاه في القاموس بضم الباء ثم قال : وقد نفتح الباء .

١٥٤ . - ومن ذلك قوله لمجرى الماء : النهر ، بسكون الهماء ويقال
نَهَر بالتحريك حكاه في القاموس .

١٥٥ . - ومن ذلك قوله للباذير الباز ^(١) .

١٥٦ . - ومن ذلك قوله لم يمعن به : اللغز ، بضم اللام مع سكون
الغين ، حكاه صاحب القاموس كما حكى أيضاً اللغز بضمتين ، وكصر د
إلى غير ذلك .

(١) وفي اللسان (بوز) : الباذ لغة في الباذير قال الشاعر :
كانه باذ دجن فوق سرفة جلي القطا وسط قاع متعلق سلق

١٥٧ . . . ومن ذلك قولهم للمعز بالتحريك : المـعـز ^(١) بالسكون

وهو خلاف الضأن من الغنم .

١٥٨ . . . ومن ذلك قولهم في الامر باريس : البرباريس ^(٢) ، بكسير

الموحدة الأولى .

١٥٩ . . . ومن ذلك قولهم : بـس " بفتح الموحدة وتشديد السين بمعنى

حسب ، حكاه صاحب القاموس ، ثم قال : أو هو مسترذل ^(٣) إشارة منه

إلى ما قيل فيه ، وحكاه أيضاً مراداً به الهرة الاهلية ، ثم قال : والعامة

نكسـرـ البـاءـ .

(١) قال في اللسان (معز) : والجمع معز ومعـزـ الخ .

(٢) أهلـ الجـوـهـريـ وصـاحـبـ اللـاسـانـ وـقـالـهـ الصـاغـانـيـ كـاـيـ فـيـ النـاجـ وـيـقـالـ فـيـ

الـاـنـبـارـيـ وـالـبـارـيـسـ ؟ وـفـيـ الـمـنـاهـاجـ أـبـضاـ : وـأـمـيرـ بـارـيـسـ ! دـهـ الزـرـشـكـ وـبـالـفـارـسـيـةـ

زـرـنـكـ حـبـ حـامـضـ مـنـهـ مـدـوـرـأـمـحـرـ سـمـلـ وـمـسـطـيلـ رـمـليـ أـوـ جـبـلـ ، وـهـيـ كـلـةـ روـمـيـةـ الـاـنـهـ

تـصـرـفـواـ فـيـهاـ بـأـدـخـالـ الـلـامـ عـلـيـهاـ مـفـرـداـ وـمـضـافـاـ فـيـهاـ . (٣) كـذـاـ قـالـ اـبـنـ فـارـسـ وـوـقـعـ

فـيـ الـمـوـهـرـ وـالـلـاسـانـ اـنـ اـبـيـ بـرـيـ ، وـفـيـ الـكـشـكـوـلـ لـلـعـامـيـ : ذـكـرـ بـعـضـ أـئـمـةـ الـلـغـةـ اـنـ

لـفـظـةـ بـسـ فـارـسـيـ نـقـوـهـاـ الـعـامـةـ وـتـصـرـفـواـ فـيـهاـ وـفـالـواـ : بـسـ وـبـسـيـ الخـ ، وـلـيـسـ لـلـفـرـسـ فـيـ

مـعـناـهـ كـلـةـ سـوـاـهـ ، وـلـلـعـربـ : حـبـ وـجـيلـ وـنـطـ مـخـفـفـةـ وـأـمـسـكـ وـأـكـفـ وـنـاهـيـكـ ، وـهـ

وـمـهـلـاـ وـاقـطـعـ وـاـكـنـفـ ، وـفـيـ الـأـلـفـاظـ الـفـارـسـيـةـ الـمـرـبـةـ صـ ٢٤ـ : وـأـمـاـ (ـبـسـ)ـ بـالـبـنـاءـ عـلـىـ

الـضمـ بـعـنـ حـسـبـ فـعـرـبـ عـنـ بـسـ وـمـنـهـ بـسـ بـالـنـرـكـيـةـ وـالـكـرـدـيـةـ وـبـالـسـرـيـانـيـةـ الدـارـجـةـ

هـذـاـ هـوـ الـأـرـجـعـ وـإـنـ جـاءـ أـنـهـ عـرـيـةـ فـيـ الـمـزـهـ (ـ ١ـ ١٤٨ـ بـولـاقـ)ـ تـقـلـاـعـ كـنـابـ

الـمـاشـاـكـهـ فـيـ الـلـغـةـ لـمـحـمـدـ بـنـ الـمـلـىـ الـأـزـدـيـ (ـ وـعـنـ أـبـيـ مـالـكـ)ـ الـبـسـ الـقطـعـ ، وـلـوـ قـالـ

لـعـدـنـهـ بـسـ ، كـانـ جـيـدـاـ بـالـنـاـ بـعـنـ الـمـصـدـرـ أـيـ بـسـ كـلـامـكـ بـسـ أـيـ اـنـطـعـهـ قـطـعـاـ وـأـنـشـدـ

(يـحـدـثـنـاـ عـيـدـ مـالـقـيـنـاـ فـبـسـكـ يـاعـيـدـ مـنـ الـكـلـامـ)

١٦٠ — ومن ذلك قولهم : جزيرة رودس ، بضم الراء و كسر الدال
المهملة للجزيرة التي يبحر الروم حال الاسكندرية حكماها صاحب
القاموس ، ثم أجاز فيها إعجم الدال ، وبعض الناس يضم دالها وهو لحن
فيما أعلم .

١٦١ — ومن ذلك قولهم^(١) : طرابلس ، بفتح الطاء و ضم الباء واللام
من غير همز للبلد الذي بالشام ، كما يقال ذلك للبلد الذي بالمغرب خلافاً لمن
جعل الشامية أطربالس بالهمز والمغربيه بدونه .

١٦٢ — ومن ذلك قولهم للقسطاس : قصطاس بالصاد حكاه
الفیروزابادی .

١٦٣ — ومن ذلك قولهم : قوسه قوي ، بتذكير القوس إذ هي من
الموئن ، لكنها قد تذكر وتصغر على قويسة على تقدير التأنيث ، وعلى قويس
على تقدير التذكير .

١٦٤ — ومن ذلك قولهم : الطرش ، لا هون الصنم ، أو لاصنم على
ما هو قول الانصاري ، قال صاحب القاموس : أو هو مولد ثم حكي طرش
كفرح ، وبه طرش بالضم ، وقوم طرش ، والأطروش الأصم وتطرش
تصام .

١٦٥ — ومن ذلك قولهم لكلام يكون في اختلاط : الوشوسة

(١) ومنهم المتنبي القائل : (وَقَتَرَتْ كُلُّ مَصْرٍ عَنْ طَرَابِلْسِ).

بمجهتين ^(١)، وتوشوشوا تحرّكوا وهم بعضهم إلى بعض ، فلا يظن أن ذلك تصحيف وأن الصحيح إهمال الشين .

١٦٦ - ومن ذلك قولهم في الأ JACKS بتشديد الجيم : إن JACKS بالتون والجيم المخففة على ما قيل من أنها لغية ، قال صاحب القاموس : الأ JACKS بالكسر مشددة ثم معروفة دخيل لأن الجيم والصاد لا يجتمعان في كلمة واحدة بهاء ولا نقل إن JACKS ^(٢) أو لغية .

١٦٧ - ومن ذلك قولهم : فص الخاتم ، بكسر الفاء في القاموس الفص للخاتم مثلثة ، والكسر غير لحن ، وهو الجوهري ، قلت : فلا قبح في الفص ^{أحياناً} وإن كان مكسوراً ، وقد حكى ابن مالك ثلثة فيما نقله عنه صاحب التقريب بعد ذكره أن الكسر رديء

١٦٨ - ومن ذلك قولهم : جاء البعض ، بادخال اللام على بعض على ماجوزه ابن درستويه ، قال صاحب القاموس : بعض كل شيء طائفة منه الجمع أبعاض ، ولا يدخله ألل خلافاً لابن درستويه .

١٦٩ - ومن ذلك قولهم : أبغضه وببغضني بالضم ^(٣) إلا أنه لغة ردية بنص صاحب القاموس على ذلك .

(١) والسين لغة كافية الناج ، وأما توشوش فنه حدبيت سجود السهو : فلما اقتتل توشوس القوم ورواه بعضهم بالسين ، ولا تزال العامة تستعملها بالشين المعجمة .

(٢) نقله الجوهري ، أو لغية مثل اجار وإنجاز وهي المسطحة شامية عامة لأن عامتنا لا تستعملها اليوم . (٣) أي ضم الغين ، أثبتتها ثعلب وحدمة فإنه قال في قوله عز وجل (أي لعملكم من القالين) أي الباغضين ولو لا أن بغض عنده لغة لقال : من المبغضين وفامة الشام تستعمل بغض لا أبغض أيضاً .

١٧٠ = ومن ذلك قولهم : وهم كذا من الحساب أسقط ، على أحد القولين المشار اليهما بقول صاحب القاموس ، ووهم في الحساب كوجل غلط ، وأوهم كذا من الحساب : أسقط ، أو وهم كوعد وورث وأوهم يعني ، وفي أدب الكاتب ^(١) : المنع من أن يقال : وهم الرجل في كتابه وكلامه إذا أسقط منه شيئاً ، وتصويب أن يقال أوهم بهذا المعنى ، قال مؤلفه : ووهم بهم وَهُم محركة الماء إذا غلط .

١٧١ = ومن ذلك قولهم : أخلف الله عليك ، بهمزة باب الأفعال ، لمن ذهب له مال أو ولد أو شيء يستعاض عنه ، وفرق صاحب أدب الكاتب ^(٢) باستعمال خلف بدون هاء له ، وبهاء لمن هلك له والد أو عم : أي كان الله خليفة من المفقود عليك ، إلا أن صاحب القاموس يقول : يقال لمن هلك له مالا يع遁ض عنه كالآب والأم : خلف الله عليك ، أي كان عليك خليفة ، وخلف عليك خيراً وبخيراً ^(٣) ، وأخلف عليك ولد خيراً ، ولم يذكر خلف الله لك وعليك وخلف الله لك ، قال أو يجوز خلف الله عليك في المال ونحوه ، ويجوز في مضارعه : يختلف كيمنع نادراً ، انتهى .

(١) ط السافية ص ٢٦٢ ، قال شمر : ولا أرى الصحيح إلا هذا ، وهو قول ابن الأعرابي ، وأنشد :

فإن أخطأت أو أوهمت شيئاً فقد بهم المصافي بالحبيبر

(٢) ص ٢٦٤ وقوله بدون هاء أي غير مهموز ، وعامتنا في الشام بقوله مهموزاً

وغير مهموز . (٣) قاله الأصمعي : إذا دخلت الباء في بخير أسقطت الألف .

١٧٢ = ومن ذلك قوله : كنـتـ الرـجـلـ فـيـ كـنـوـتـهـ ، حـكـاماـ
صـاحـبـ التـقـرـيـبـ فـقـالـ : كـنـوـتـهـ كـتـواـ وـ كـنـيـتـهـ كـيـاـ وـ كـنـيـتـهـ تـكـنـيـةـ
وـ أـ كـنـيـتـهـ جـعـلـتـ لـهـ كـنـيـةـ بـضـمـ الـكـافـ وـ كـسـرـهـ اـنـتـهـيـ كـلـامـهـ ، فـسـقـطـ
مـنـعـ مـنـعـ كـنـيـتـهـ فـيـ كـنـوـتـهـ .

١٧٣ = ومن ذلك قوله : رـمـيـتـ العـدـلـ عـنـ ظـهـرـ الـبعـيرـ بـدـونـ هـمـزـ :
أـقـيـتـهـ ، وـأـوـجـبـ هـمـزـ صـاحـبـ أـدـبـ الـكـانـبـ (١)ـ ، وـحـكـيـ : إـنـ رـكـبـتـ
الـقـرـسـ أـرـمـاـكـ أـيـ الـقـاـمـ ، وـقـالـ صـاحـبـ الـقـامـوسـ : رـمـيـ الشـيـ وـبـهـ الـقاـمـ
كـأـرـمـيـ ، قـالـ وـأـرـمـاـهـ الـقاـمـ مـنـ يـدـهـ .

١٧٤ = ومن ذلك قوله : غـلـقـ الـبـابـ ، فـيـمـنـ قـالـ إـنـ لـغـةـ إـلـأـ آـنـهاـ
لـغـةـ رـدـيـةـ ، قـالـ صـاحـبـ الـقاـمـوسـ : وـغـلـقـ الـبـابـ يـغـلـقـهـ لـثـغـةـ أـوـلـغـةـ رـدـيـةـ فـيـ
أـغـلـقـهـ هـذـاـ كـلـامـهـ ، وـتـلـاهـ صـاحـبـ التـقـرـيـبـ فـقـالـ : وـغـلـقـ الـبـابـ كـالـضـرـبـ
لـغـةـ نـقـلـهـ اـبـنـ الـقـطـاعـ وـحـكـاـهـ اـبـنـ درـيـدـ عـنـ أـبـيـ زـيـدـ ، وـمـنـهـ قـوـلـهـ : (بـابـ غـلـقـ
الـبـابـ بـالـلـيـلـ)ـ ، وـلـلـاصـيـلـيـ : إـغـلـاقـ وـهـوـ الـمـسـتـعـمـلـ قـالـ الشـاعـرـ :

وـلـاـ أـقـولـ لـقـدـرـ الـحـيـ قـدـ غـلـيـتـ وـلـاـ أـقـولـ لـبـابـ الدـارـ مـغـلـوقـ
قـلـتـ : وـهـذـاـ الـبـيـتـ لـأـبـيـ الـأـسـوـدـ الدـوـلـيـ كـاـهـوـ مـنـسـوـبـ الـيـهـ فـيـ صـحـاحـ
الـجـوـهـرـيـ ، وـمـنـعـهـ مـنـ أـنـ يـقـالـ مـغـلـوقـ مـنـ غـلـقـ يـحـتـمـلـ أـنـ ـكـوـنـ لـكـونـ لـغـةـ
رـدـيـةـ لـاـ لـكـونـهـ لـهـنـاـ لـاـ يـصـحـ اـرـتـكـابـهـ أـصـلـاـ .

١٧٥ = ومن ذلك قوله : الدـخـانـ ، كـالـرـمـانـ فـيـ الدـخـانـ بـتـخـيـفـ

(١) طـبـعـ السـلـفـيـةـ مـنـ ٢٦٥ـ وـ ٢٧١ـ .

الخاء حكاه الفيروزبادي فسقط ما في أدب الكاتب^(١) من نعم تشدیدها .

١٧٦ = ومن ذلك قوله : على وجهه طلاوة ، بفتح الطاء ، وقد ذكرها صاحب أدب الكاتب في (باب ماجاء مضموماً والعامة فتحه)^(٢) ، إلا أن صاحب القاموس يقول : الطلاوة مثلثة الحسن والبهجة والقبول .

١٧٧ = ومن ذلك قوله للمولودين في بطن : توأم ، في القاموس : إن التوأم من جمیع الحیوان المولود مع غيره في بطن من الاثنين فصاعداً ، أو أنهما إذا جمعا فهما توأمان وتوأم ، وأما قوله : توم بدون همز فغلط ، وبما ذكرناه سقط قول صاحب المغرب : وقولهم هما توأم وهم زوج خطأ ، وقول صاحب أدب الكاتب^(٣) : ولا يقال توأم ، إنما التوأم أحدهما .

١٧٨ = ومن ذلك قوله : لا يسوى هذا الشيء درهماً ، وما في أدب الكاتب^(٤) من أنك تقول : لا يساوي هذا الشيء درهماً ، ولا يقال لا يسوى ، فمدفوع بما في القاموس من أن لا يسوى كيرضي قليلة .

(١) من ٣٧٧ (٢) من ٣٩١ ، إلا أنه ذكر طلاوة أيضاً من ٣١٤ في (باب ما جاء فيه اثنان استعمل الناس أضعفهم) ، فقال ويقولون : عليه طلاوة وطلاوة ، وذكرها أيضاً في باب (فعالة وفعالة من ٤٢٦ : وعليه طلاوة من الحسن وطلاوة ، فان قنية يجيز الفم والكسر كابن سيده والجوهري ، ويرى كالازهري التهم أجود ، وابن الأعرابي يرى الفتح الأجود لقوله: معلى كلامه طلاوة ولا حلابة بالفتح ولا أقول بالضم إلا للشيء يطلي به ، وذهب صاحب القاموس إلى التثلث لـ أنه قول أبي عمرو بن العلاء من ٣١١ وذكر من ٤٢٣ جواز توأم في توأم . (٤) من ٣٠٤

١٧٩ = ومن ذلك قولهم : حكّني رأسي ، بمعنى دعاني الى حكمه ،
حکاه الفیروزبادی ، ومثله حكّني موضع کذا من جسدي ، خلافاً
لصاحب أدب الكاتب ^(١) إذ جعله خطأ ، وقال : إنما يقال : أكلني
فکكته .

١٨٠ = ومن ذلك قوله : هي رأس العين ، في القاموس : ورأس عين أو العين بلد بين حرّان ونصيبين ، وبه سقط المتن ^(٢) من أن يقال : رأس العين باللام .

١٨١ - ومن ذلك قولهم : البصط بالصاد في البسط بالسين مع فتح باعهـما حـكـاه صـاحـبـ القـامـوسـ فقالـ : البـصـطـ البـسـطـ فيـ جـمـيعـ معـانـيـهـ

١٨٢ - ومن ذلك قولهم : صلّطه تصليطاً لغة في سلطته .

١٨٣ - ومن ذلك قوله : غرناطة بفتح العين المعجمة للبلد بالأندلس
 خلافاً لمن قال انه لحن ، وأن الصواب أغريناطة بزيادة همزة كما في أطربالنس
 ومعناه بالأندلسية ^(٣) الرمانة •

١٨٤ - ومن ذلك قوله لدار ملك الروم: قسطنطينية بضم الاء الاولى
كالقسطنطينية به أيضاً من غير زيادة الياء المشددة، والكثير فيها فتحها.

١٨٥ - ومن ذلك قوله في النِّسْط بـكسر النون : **النَّفْط** ، بفتحها خلافاً لمن جعله خطأ .

^(٤) ١٨٦ — ومن ذلك قوله لأحد أيام الأسبوع: الاربعاء يفتح الباب

(١) من ٣٠٥ (٢) يشير الى منع صاحب ادب الكاذب من ٣١٩ (٣) Granada

(٤) صاحب الكانت من ٣١٤ لغة الكسر أسماء .

(٤) صاحب الراية من ٢١٤ لفة الدسر أجود.

إذ فيها التثليث مع الألف المدودة .

١٨٧ .— ومن ذلك قوله : سبعة رجال بتحريك الباء على قول ،
ففي القاموس حكايته مع ذكر أنه قلماً يستعمل ، وأن منهم من أنكره
وقال : إن المركب جمع سابع .

١٨٨ .— ومن ذلك قوله للاسبوع من الأيام : سبوع ، بضم السين
كاضمت همزة أسبوع .

١٨٩ .— ومن ذلك قوله : النَّطْم ، بفتح النون وسكون الطاء
في النِّظَّم كعنب للبساط الذي يكون من الأدبيم .

١٩٠ .— ومن ذلك قوله : السدغ ، بالسين المضومة في الصدغ
بضم الصاد .

١٩١ .— ومن ذلك قوله : ألف واحدة ، وقد جزم صاحب القاموس
بان الألف مذكر إلا انه قال : ولو أنت باعتبار الدرهم جاز .

١٩٢ .— ومن ذلك قوله : الدَّف ، بفتح الدال للذى يضرب به إلا
انضم أعلى ^(١) .

١٩٣ .— ومن ذلك قوله : رِعْف فلان ، بكسر الراء والعين أي خرج
من أنفه الدم ، فقد حكى صاحب القاموس من لغاته رِعْف كسمع ، ومعلوم
أن ما كان كسمع وعينه حلقيه فيه جواز كسر الاولين كافي نعم وشهد .
١٩٤ .— ومن ذلك قوله : هاون ، بفتح الواو خلافاً لاحريرى ^(٢) ،

(١) انظر أدب الكتاب ٤٠٤ (٢) درة الفواصن لبيسيك من ١٧٧ .

ففي القاموس: والماوَن بفتح الواو وبضمها، والماوون بواوين الذي يدق به،
ومن حكى لغة الفتح الجوهري وأبن قتيبة، ومثله من الأسماء الاعجمية
لاؤَذ بن نوح.

١٩٥ = ومن ذلك قولهم: الصندوق بالفتح، وإن كان **الكثير**
الضم^(١)، وكذا قولهم: السنديق بالسين ويقال بالزاي أيضاً.

١٩٦ = ومن ذلك قولهم: **أنطاكيه**، بالفتح والكسر وسكون
النون وكسر الكاف وفتح الياء المحفقة، وهو ما حكاه صاحب القاموس
واقتصر عليه، وفي التقريب: إنها مشددة الياء عند ابن الجوالبي^(٢).

١٩٧ = ومن ذلك قولهم: الرّطل، بالفتح الذي يوزن به، قال في
القاموس: ويكسر.

١٩٨ = ومن ذلك قولهم: **الشروال**، بالشين المعجمة فيه بالمهملة.

١٩٩ = ومن ذلك قولهم: أشعلت النار، ألهمتها كشعلتها.

٢٠٠ = ومن ذلك قولهم: أشغله كما يقال شغله، إلا أن في القاموس
أن أشغله لغة جيدة أو قليلة أو رديئة.

٢٠١ = ومن ذلك قولهم: **أ محل** البلد فهو محل، والكثير ماحل،
وإن كان فعله **أ محل**، إلا تراهم يقولون: أيفع الغلام فهو يافع.

٢٠٢ = ومن ذلك قولهم: **منديل**، بفتح الميم للذي يتمسح به في

(١) وذكره صاحب **أدب الكاتب** ٢٨٥ في (باب ما جاء بالصاد، وهو يقولونه
بالسين). (٢) في كتابه (**تكلمة إصلاح ما نفلط به العامة**) من ٥٣ وهو الذي
نشره المجمع العلمي بدمشق سنة ١٩٣٦، وكذلك هي عند الخفاجي في شفائه.

المنذب بـ كسرها

٢٠٣ = ومن ذلك قولهم : النُّقل بضم النون ، لما يتنقل به على الشراب على أحد القولين ، والقول الآخر أن ضمها خطأ ، وأن الفتح هو الصواب .

٢٠٤ = ومن ذلك قولهم : بـ سطام بالفتح ، خلافاً من جعله لـ حـ نـ ا فصوـبـ الـ كـ سـ رـ .

٢٠٥ = ومن ذلك قولهم : التـ رـ جـ انـ بـ ضـمـ التـاءـ وـ الجـيمـ ، مـنـ يـ فـ سـرـ اللـسانـ ، كـاـ يـ قـالـ بـ فـ تـحـ التـاءـ وـ ضـمـ الجـيمـ .

٢٠٦ = ومن ذلك قولهم : خـ اـ تـ يـ بـ كـ سـرـ التـاءـ ، لـ حـ لـ يـ مـ تـ خـ صـ وـ صـ مـ بـ الـ إـ صـ بـ عـ ، حـ كـاهـ صـاحـبـ الـقـامـوسـ كـاـ لـخـ اـ تـ يـ بـ فـ تـحـ هـاـ .

٢٠٧ = ومن ذلك قولهم : رـ سـ تـ مـ ، بـ ضـمـ التـاءـ أـ يـ ضـاـ وـ إـنـ كـانـ قـ لـ لـ لـ اـ ، وـ الـ كـثـيرـ الفـتـحـ مـعـ ضـمـ الرـاءـ .

٢٠٨ = ومن ذلك قولهم : سـ مـ ، بـ فـ تـحـ السـيـنـ لـلـقـائـلـ الـمـعـرـوفـ ، وـ قـ دـ جـ اـ فـ يـ هـاـ الـ كـسـرـ وـ ضـمـ أـ يـ ضـاـ .

٢٠٩ = ومن ذلك قولهم للـ رـجـالـ وـ النـسـاءـ مـعـاـ : قـوـمـ ، إـلاـ عـنـدـ مـنـ يـخـصـ الـقـوـمـ بـالـرـجـالـ ، وـ بـوـئـسـهـ ماـ وـرـدـ فيـ الشـنـبـلـ مـنـ مـقـابـلـةـ الـقـوـمـ بـالـنـسـاءـ كـافـيـ قـوـلـهـ^(١) : « أـ قـوـمـ آـلـ حـصـنـ أـمـ نـسـاءـ » .

(١) أـيـ زـهـيرـ بـنـ أـبـيـ سـلـمـيـ ، وـ صـدرـ الـبـيـتـ : « وـمـاـ أـدـرـيـ وـسـوـفـ إـخـالـ أـدـرـيـ » وـ الـعـبـارـةـ تـوـهـ أـنـ شـطـرـ الـبـيـتـ مـنـ الشـنـبـلـ ، وـ لـعـلـ فـيـ النـسـخـ مـسـخـاـ وـ أـنـ الـأـصـلـ : كـافـيـ .

٢١٠ = ومن ذلك قولهم : يُضِن ، بالكسر يعني يدخل في يضمن
بالفتح ضناً بالكسر .

٢١١ = ومن ذلك قولهم : واختيته في آخره بالمد إلا أنها لغة
ضعيفة ^(١) .

٢١٢ = ومن ذلك قولهم : جَرُو ، بالفتح لولد الكلب ، ويجوز
فيه الكسر والضم أيضاً .

٢١٣ = ومن ذلك قولهم : فعل الغير ذلك ، بدخول الالف واللام
على غير بدليل وقوع ذلك في عبارة الإمام الشاطبي في أول بيت ذكره
في فرش حروف حرز الاماني ، وأبيات آخر بعده ، وكان متقدماً لاصول
العربية على ما ذكر في ترجمته فلا عبرة بزعم من زعم أن محقق النحوين
يمعنون ذلك وهو الحريري ^(٢) .

٢١٤ = ومن ذلك قولهم : مَبِيعَ وَمَعِيبَ ، كما في كتب العربية
من أن بيِّتم لا يعلَّون اسم المفعول المعتل العين اليائي من الثلاثي المجرد
كما قال الشاعر ^(٣) :

قد كان قومك يحسبونك سيداً
وإحال أنك سيد معيون
أي مصاب بالعين ، فلا عبرة به من حريري من أن يقال ذلك .

قوله تعالى : لا يسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيراً منهم ، ولا نساء من نساء عسى
أن يكن خيراً منها ، (المجرات : ١١) ، وكما في قول زهير : « أقوم ٠٠٠ ٠ ٠ » .

(١) انظر أدب المكاتب ص ٢٧٠ فإن صاحبه لا يميز غير الكسر . (٢) درة

الغواص ٤٣ . (٣) عباس بن مرداش .

- ٢١٥ .— ومن ذلك قولهم : الفا كهاني ، ابائع الفا كه ، حكاه
صاحب القاموس وعزاه الانصارى الى كتاب اللغة ردًا على الحريري^(١)
إذ جعله خطأً وادعى أن وجه الكلام أن يقال فاكهي ، ولم يشعر أنه :
ما كل صيغة منسوب خالفت القياس فهي خطأً بحسب الاستعمال ، بدليل صناعي
بنون قبل ياء النسبة الى صناع ، وحلواني بها في النسبة الى الحلواء .
- ٢١٦ .— ومن ذلك قولهم للشيخة : عجوزة ، بالهاء على أحد القولين
في القاموس مانصه : والعجوز الشيخة والشيخة ، ولا تقل عجوزة أو هي لغية .
- ٢١٧ .— ومن ذلك قولهم في جمع فم بتخفيف الميم : أهفام ، في
القاموس حكايتها فلا عبرة بعد الحريري^(٢) إيه من أفضح الأوهام .
- ٢١٨ .— ومن ذلك قولهم : البَلْوَعَةُ^(٣) بفتح الموحدة وضم اللام المشددة
للبلوعة ، وهي البئر التي تحفر خصيصة الرأس ليجري فيها ماء المطر وغيره .
- النعمان بالضم هو الدم ، وقد أضيف الشفائق إليه لحرته ، وإما لأن
النعمان بن المنذر حمأه ، وكان كما قال في القاموس في مادة (شق) : أول
من حمأه فأضيف إليه ، كما قيل في معرة النعمان لبلاد اجتاز به النعمان بن
 بشير فدفن فيه ، ولذا أضيف إليه ، ومن قال : شفائق النعمان بفتح
النون ، فـإـنـماـ أـرـادـ نـعـانـ إـلـاـ رـاكـ ، وهو واد ين جلي نعيم وزاعم ، وهذا

(١) درة الفواعن ٨٤ (٢) درة الفواعن ٦٨ (٣) وهي لا تزال لغة الشام ، ونقل
الصالحاني أنها يسمى نعمان على الألبيع وبوايع ، وبلاعة لغة مصر وبليعة كجميزه كما في الناج .

كما قيل في تسمية كتاب ألفه المختسر في مناقب إمامنا الأعظم أبي حنيفة
النعمان بن ثابت الكوفي رضي الله عنه : شفائق النعمان في دقائق النعمان ، وكما
قيل في مدحه رضي الله عنه :

أيا جباري نعمان إن حصاكا لتحصى ولا تحصى مناقب نعمان
جلائل كتب الفقه طالع تجذبها دقائق نعمان شفائق نعمان

٢١٩ — ومن ذلك قوله : سأليته بالياء ، في موضع سائلته ، قال
صاحب القاموس : وأما قول بلال بن جرير :

إذا ضفتهم أو سأيلتهم وجدت بهم علة حاضرة
جمع بين اللغتين : المهزة في سائلته ، والياء التي في سأليته ، وزنه فعايلتهم ،
قال : وهذا مثال لا نظير له .

٢٢٠ — ومن ذلك قوله : الدبوان بالفتح ، في القاموس : والدبوان
ويفتح : مجتمع الصحف والكتاب يكتب فيه الجيش وأهل العطية ،
وأول من وضعه عمر رضي الله عنه ، الجمجم دواوين ودياوين وقد دونها ،
وهذا يسقط قول أبي عمرو فيما نقله الجوابي عن الأصمعي عنه : ودبوان
بالفتح خطأ^(١) .

* * *

(١) أوردها الجوابي في المرتب ، والخلفاجي في شفاء الغليل ٩٤ : (بالكسر
والفتح خطأ جمعه دواوين ، قال الأصمعي فارسي مغرب) وإليه ذهب أبو غبيدة ، وقال
الكسائي : هو بالفتح لغة مولدة ، وهي ذهب إلى عربية دبوان واشتقاقه سيبويه إذ
يقول في كتابه ج ٢ ص ٣٢٣ ميناً أن دبوان مبدل من الواو مانصه : « وإنما هي -

نعم الكتاب تكاملت نعم السرور لصاحبه
وعن الإله بجوده وبفضلة عن كاتبه

وكان الفراغ من تعليمه على يد العبد الفقير المقيد بأسباب التقصير
لراجي عفو ربه القدير على الدين ابن الشيخ محمد شمس الدين الكومي ،
ختم الله تعالى له بالإسلام ، وغفر الله له ولوالديه ولمن دعى لهم
بذلك ، ولجميع المسلمين ، في عشر بن شهر رجب الفرد
لمن شهور أحدى عشرة بعده الا لف من المحرقة النبوية
المحمدية ، على صاحبيها أفضـل الصلاة وأشرف
التسليم ، والحمد لله رب العالمين ،
وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله
وصحبه أجمعين

آمين

تم

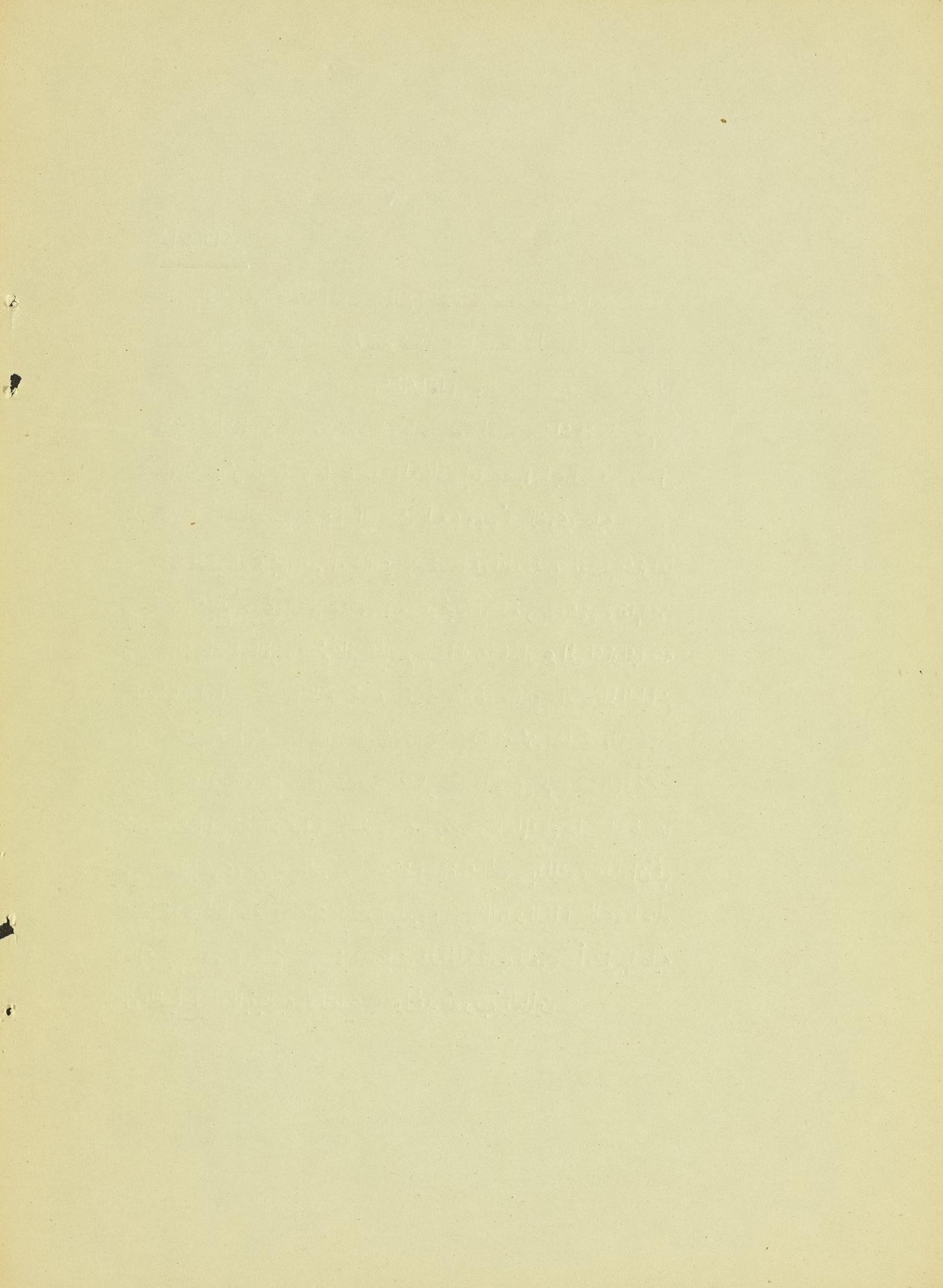
يا أـيها القارئ استغفر لـمن كـتبـا قد كـفـتكـ يـداـهـ النـسـخـ وـالـمـعـباـ
بـالـلـهـ يـاـ مـسـتـفـيـداـ مـنـ فـوـائـدـ لـاـ تـخـلـنـ بـأـنـ تـدـعـوـ لـمـنـ كـتبـاـ



نهاية الناشر

لقد بلغت أقوال هذا الكتاب التي صوب المصنف كثيراً منها ٢٢٠
قولاً صحيحاً نصوصها جهد الطاقة بمعارضتها على ما آخذها كالقاموس والصحاح
ودرء الفوافص وأدب الكاتب وشفاء الغليل وغيرها ، وبيننا في تعليقائنا
المهم منها ، وأغفلنا ذكر بعض الأغلاط من بعد تصحيحها لشدة وضوحها ،
كما حاولنا بسائر ما علقناه على هذا الكتاب إما تفصيل إجمال ، أو حل
إشكال ، أو بيان مرجع يميل الباحث إليه ، ويعول اللغوي عليه .

أما مخطوطة «بحر العوام» التي وصفناها في المقدمة ، فقد اشتراها
في حلب الشيخ حمدي السفرجلاني أحد تجار الأسفار بدمشق ونقلها من
من الشهباء إلى الفيحاء ثم ظفر الجمع بها لديه فسارع إلى اشتراها منه
واقتناها لدار الكتب الظاهرية ، وقد أخبرني صديقي الأستاذ الطباخ
مؤرخ الشهباء أنه لا يعلم لهذه النسخة ثانية في الخزائن الخلبية فإن كان
الواقع كذلك فلا يبعد أن تكون مخطوطة هذه هي الوحيدة الباقية من
مخطوطات النسخة الأصلية ، فنرجو من يعثر من العلماء في حلب أو غيرها
على نسخة أخرى من بحر العوام أن يتفضل بإنشاء الجمجم بذلك ؛ هذاؤإن في
نشرنا لهذه المخطوطة في مجلة المجمع العلمي ، وفي العدد القليل الذي طبعناه
للعلماء على حدة ، حياة جديدة كتبت لهذا الكتاب اللغوي أميناً بها عليه
من الصياغ ، فأبقينا به الانتفاع ، والحمد لله رب العالمين .



الفهرس الابجدي الاول

الاعدام

	صفحة	(١)	صفحة
بدر الدين الدمامي	٥٠٦٤٩		ابراهيم بن يزيد النخعي
بلال بن جرير	١٠٤		أحمد بن عبد الله السعكي
(ث)			٣٢٦٢٢
ثعلب	٥٨		٦٢٦٦٢٦٤٢
(ج)			٨٢٦٧٨٦١٤
جحدر	٤٩		٨١٦٦٢٦١٥
جرير	٥٥		٩٦٩٤
أبو جعفر الغفارطي	٣٠		٢٤٦٢٠٦١٩
(ح)			٧١٦٩٦٦٢٦٩٠٦٥٧٦٥٠٦٥١٦٤٨٦٣٩
حاتم الطائي	٣٩		٩٦٦٩١٦٨٢٦٨٠٦٧٤٦٧٣
الحسن بن أحمد (أبو علي الفارمي)	٧٠٦٥٢		٩٦١٦٩١٦٨٢٦٨٠٦٧٤٦٧٣
الحسن بن أسد الفارقي	٥٤٦٥٣٦٩٢		٢٣
الحسن بن الحسين السكري (أبو سعيد)	٣٢		إسماعيل بن القاسم القالي
الحسن بن عبد الله السيرافي (أبو سعيد)	٨٦٦٢		٣٨
(ب)			الأشهب بن رميلة
			٩٦
			الأصيلي
			٢٠٦٤٧٦٣٦
			امرأة القيس
			٦٢
			بدر بن عمار

صفحة		صفحة
(ظ)		٨٤٦٢٢٦٢٦٢٣
	٩٦١٩ ظالم بن عمرو والدؤلي (ابوالاسود)	الحسن بن محمد (الصاغاني)
(ع)		٧٠ الحسين بن مطير
	٤٠ عاصي بن شراحيل (الشعبي)	٩٠ خداش بن حابس
	٨٧ عبد الشارق الجعفي	٦٣٦٦٠٦٣٥ الخليل بن احمد
	٥٧٦٥٩٦٣٢٦٢٣ عبد الله بن بري	٣٥ الحذاء
	٦٦٦٦٥٦٤٦٣٦٦٢٦٦١٦٦٠٦٥٩٦٥٨	٤٠ (د)
	٨٦٦٨٣٦٨٢٦٧٢٦٧١٦٧٠٦٧٩٦٨	٨٣ أبو الدقيش
	٩٤ عبد الله بن جعفر (أبن درستوبه)	٩٠ رباب
	٧٩٦٦٧٤ عبد الله بن قتيبة	٩٠ (ز)
	١٠٠٦٩٧٦٨٢٦٨٠	
	٣٥ عبد الله بن مسعود	٦٤ ابن الزبير الاسدي
	٤١٦٣١٦١٨ عبد الله بن يوسف بن هشام	٢٢ زياد بن معاوية (التابعة الديانية)
	٦٢٦٥٨٦٥٦٦٢٩	٢٧ زيد بن علي
	٤٨٦٣٥ عبد الملك بن قربب (الاصمعي)	٤٤ (س)
	١٠٤٦٧٤٦٦٣	
	٤٠ عبد الملك بن مروان	١٠٣٦٩٦٩٣٦٨٨٦٨٧ سعيد الانصاري
	٧٨ أبو عبيد المروي	(ابوزيد)
	٦٤ عثمان (ابن جني)	٤٤ سعيد بن مسعود (الاخفشن)
	٨٢ عثمان بن عمر (ابن الحاجب)	٢٦٦٧٢٦٦٩٦٦٣٦٧٠ سيبويه
	٦٩ عروة بن حزام	٨٣٦٧٣ (ش)
	٢٣ علي بن احمد (ابن سعيد)	

صفحة		صفحة
٢٥	علي بن جعفر (ابن القطاع)	٩٦
٨٢	علي بن الحسين (الاصبهاني)	٤٥
٨٤٦٨١٦٧٦٥١	علي بن حمزة الكسائي	٣٥٦٣٠
٩٦٨٨	علي بن العباس (ابن الرومي)	٧١
٨٣٦٨١	علي بن مؤمن (ابن عصفور)	٤٩
٥٢	عمارة بن عقيل	٨٦٦٥٢
٤٤	عمر بن الخطاب	١٠٤
٧٢٦٦٩	عمر بن أبي ربيعة	٨٣
٢٩٦٢٨	عمر بن الوردي	٣٥٦٣٤٦٣٢
٩٤٦٨٦٤٢٦٤٢٦٣٥	أبو عمر بن العلاء	٦٣٦٣٦
٤٣	عياض (القاضي)	١٦
١٠٤٦٤٨	(ف)	
٥٢٦٢١	الفرزدق	٦٤٦٦٣
٦٩٤ ٦٩٣ ٦٩٢ ٦٩١ ٦٩٠ ٦٨٩٦٨٨٦٨٦	(ق)	
١٠٤٦١٠٣٦١٠١٦١٠٠٦٩٨٦٩٦٦٩٥	القاسم بن علي الحريري	٥٦٦٤٢٦٣١
٦٠	٦٦٦٥٦٦٤٦٦٢٦٦١٦٠٦٥٩٦٥٨٦٥٧	
٢٧	٨٨٦٨٧٦٨٦٦٧٣٦٧١٦٧٠٦٦٩٦٧٨٦٦٧	
٨٣	القاسم بن فيرة الشاطبي	١٠٣٦١٠٢
٢٥٦٢٤٦٢٤	(م)	
٨٥	مجاحد	٢٧
٦٠	محبوب النهشلي	٦٦
٢٥٦٢٤٦٢٢		

	صفحة		صفحة
النعمان بن المذر	١٠٣		١٠٤٦١٠٠٦٢٦٦٥
النويري (كامل الدين)	٤٩		٦٣٦٣٨
(ي)		(الأعشى)	
ميمون		(ن)	
بيهقي بن زياد الفراء	٨٥٦٣٥٥٦٢٧	النابغة الجعدي	٦٦
يعقوب ابن السكريت	٢٠٦٥٣	ناصر المطرزي (صاحب المغرب)	٢٨٦٣٠
بونس بن حبيب	٢٨٦٤٨٦١٥	٩٧٦٨٣٦٨٢٦٨، ٦٧٩	
النعمان بن ثابت (ابوحنيفة)		١٠٤	

الفهرس من الأبيات الثاني

الكتب

	صفحة		صفحة
المجمرة	٨١٦٥١	الآثار الرفيعة في مآثر بني ربيعة	٤٦
جواهر القرآن	٤٥	أدب الكائب	٨٦٦٨٥٦٨٤٦٨٣٦٧٤
حرز الاماني	١٠٢		٩٧٦٩٥٦٨٨
درة الغواص	٨٢٦٥٦٦٤٢٦١٣	بانت سعاد (شرح)	١٨
الشافية (شرح)	٢٢	تذكرة الغريب	٤٠٦٣٢
الشفاء	١٦	الناسير لابن مالك	٨٦٦٤٧٦٣١٦٢١
شقائق النعمان في دقائق النعمان	١٠٤	النصر بع	٤٨
الصحاح	٢٢٦٥١٦٥٠٦٢١	التقريب في علم الغريب	٤٨٦١٦٦١٥
صحیح البخاری	٥٩	التكلفة	١٥
ضوء الديالة	٤٣	تهذيب الخواص من درة الغواص	٧٢٦٢٣

صفحة		صفحة	
القلب والابدال	٥٣	عَمَدةُ الْحَفَاظِ فِي هُوسِيرٍ	٨٢
كتنز المعاني في شرح حمز الاماني	٤٦٣٠	أَشْرَفُ الْأَفَاظِ	
المصابيح	٤٨	الْفَائِقِ	٥٩
المصباح	٤٣	الْفَاتِحِ	٨٥
المطولة	٦٠	٨٢٦٦٨٦٦٢٦٥٩ - القاموس	
العرب للجواليقي	٦٦٦٦٥٦٢٢	٩٧٦٩١٦٨٩٦٨٨	
المغرب للمطرزي	٧٧٦١٩٦١٢	٤٠٣٦١٠٠٦٩٩٦٩٨	

الفهرس الابجدي الثالث

(١) ألوان لفاظ

ص ف		ص ف	
١١-٢٢	سعيد بعيد	١-١٤	أَبْ أَخْ
—	أُوميت اليه	٢	بَدْ
—	إسماعيين	٣	عَطْشَانَة
١٤-٢٤	اشنان	٤	إِنَّا لَا
—	رُزْ	٥	حَمَام طيبة
—	وز	٦	يُشرب ويُطرب
١٢-٢٥	بِأَهْلِ الْخَيْرِ	٧-١٨	سَلَامٌ عَلَيْكُمْ
—	درهم	٨-١٩	غَلَقَتِ الْبَابِ
—	سبت	٩	قَبَلَنَا إِيَادِكُمْ
—	الْمَارِسَانِ	١٠-٢١	مِنْهُنَّ

(١) ص رقم الصفحة، ف رقم الفقرة.

ص ف	ص ف
أنا فعلت ٤٥-٣٨	تعالوا وتعالي ٢١-٢٦
وَنَا (وَأَنَا) ٤٦-٣٩	عَلَيْهِ السَّكِينَةُ ٢٢-
فَلَانٌ وَفَلَانٌ جَاؤُونِي ٤٧-٤٠	كَسَالٍ ٢٣-٢٢
لَانٌ (الآن) ٤٨-٤٠	بِسْقُ ٢٤-٢٢
ابن أبو الفضل ٤٩-٤٠	شَكَلٌ هَذَا الشَّيْءُ ٢٥-٢٢
زوج بناةك ٤١-٤١	الْأَقَادِيرُ ٢٦-٢٧
هذا أَيْضُّ مِنْ ذَاك ٤١-٤١	شَكِيرٌ ٢٧-٢٢
جا فلان ٥٢-٤٣	كَتَمَتْ سِرِيرِي مِنْهُ ٢٨-٢٨
أَسْمِي فلان ٥٣-٤٣	نِعْدَةٌ ٢٩-٣٠
أَكَلَتْ كِبَابٌ ٥٤-٤٣	بِالْبَيْتِ ٣٠-٣٠
فَلَتْ كَذَا ٥٥-٤٤	بِزَاقٌ فِي بَصَاقٍ ٣١-٣٠
الْحَمْدُ لِلَّهِ ٥٦-٤٥	صَرَّاهُ فِي صَرَّاهُ ٣٢-٣١
لَمَّا كَانَ ٥٧-٤٥	عَنْدَكَ ٣٣-٣١
الْخَلَيْ وَالشَّامِيْ ٥٨-٤٦	مَنْ (مَنِي) ٣٤-٣٤
خَبْطٌ ٥٩-٤٧	يَفْعُلُوا ٣٥-٣٣
أَخْنٌ ٦٠-٤٧	تَوْمٌ ٣٦-٣٤
مَحْمُومٌ (مَهْمُومٌ) ٦١-٤٨	مَشَا اللَّهُ ٣٧-٣٥
أَنْطَيْتُهُ ٦٢-٤٨	بِعْجِي ٣٨-٣٥
أَكْتَيْهُ وَمُشْرِبْنِيهُ ٦٣-٤٨	أَمَا هَذَا وَأَمَا ذَاك ٣٩-٣٥
نَعْمٌ نَعْمٌ ٦٤-٤٩	يَا كَلْ بِشَرْبٌ ٤٠-٣٦
صَابِهِ السَّهْمُ ٦٥-٥٠	عِزَّةٌ حِرْمَةٌ ٤١-٣٧
اسْعَقْنِي الْحَيَاةُ وَاسْعَتْهُ بِالسَّافِي ٦٦-٥٠	عَمَّا هُمْ قَلِيلٌ ٤٢-٣٧
قَلْمٌ (لِلقصْبَةِ) ٦٧-٥١	هُمُ الَّذِي قَالُوا ٤٣-٣٧
نُوشٌ وَمُسْرِبٌ ٦٨-٥١	هُوَهُ فَعْلٌ ٤٤-٣٨

ص ف	ص ف
٦٩—٥٢ سلام عليك	٩٣—٦٩ سل المريض
٧٠—٥٣ هذا لأبي	٩٤—٧٩ جاء القوم بأجمعهم
٧١—٥٣ يابا	٩٥—٧٠ طرده وأطرده
٧٢—٥٣ شر (شر)	٩٦—٧٠ قله الحب
٧٣—٥٤ ان (انا)	٩٧—٧١ قرضته وقصته
٧٤—٥٥ أكلت الدجاج والماكول دبوك	٩٨—٧٢ الاباس والباس
٧٥—٥٥ جعل له كذا	٩٩—٢٢ نجذت القصيدة
٧٦—٥٦ قدم سائر الحاج	١٠٠—٢٣ ازوج (الاثنين)
٧٧—٥٧ البارحة	١٠١—٧٣ القافلة
٧٨—٥٨ لا اكله قط	١٠٢—٧٤ الحشمة والاستحياء
٧٩—٥٩ المشورة	١٠٣—٧٤ الطرب والفرح
٨٠—٥٩ اصغر لونه	١٠٤—٧٥ خرجنا نتباه
٨١—٦٠ اجتمع فلان مع فلان	١٠٥—٧٥ شاخ حتى بقي قفة
٨٢—٦١ يو والدك وشم يتك	١٠٦—٧٦ الاسكاف
٨٣—٦١ فلان امس	١٠٢—٧٧ الثقريض والتقرير
٨٤—٦٢ اراض	١٠٨—٧٧ راكب وفارس
٨٥—٦٣ حوانج	١٠٩—٧٧ اينما بدل اينما كان
٨٦—٦٤ المال بين زيد وبين عمرو	١١٠—٧٧ زوجة الرجل أم زوجه
٨٧—٦٥ التوت	١١١—٧٨ تزوجت باصرأة
٨٨—٦٦ في الشجرة	١١٢—٧٩ باتا ثا بالقصر
٨٩—٦٧ مسرت بروباء	١١٣—٧٩ أوقف بيته
٩٠—٦٨ دستور	١١٤—٧٩ أرميث العيدل
٩١—٦٩ المفاص	١١٥—٨٠ عنة (عنقه)
٩٢—٦٩ ركض الفرس	١١٦—٨٠ ازوج أعزب

- | ص ف | ص ف |
|--------------------------|------------------------------------|
| — ١٤١ قحبة لفاجرة | — ١١٢-٨٠ القوصرة |
| — ١٤٢ سقي | — ١١٨-٨١ على فلان قبول |
| — ١٤٣ قلت لنقرة في الجبل | — ١١٩-٨١ ظفر الكف |
| — ١٤٤ مكت بدل مكث | — ١٢٠-٨٢ مالح ملح |
| — ١٤٥ نصت أنت | — ١٢١-٨٣ أعد كلامك من الرأس |
| — ١٤٦ دجاجة | — ١٢٢-٨٣ كفر طاب كفر لانا كفر تونا |
| — ١٤٧ زنج وزنج | — ١٢٣-٨٤ محيت الكتاب احاء |
| — ١٤٨ العود أحمد | — ١٢٤ الخطيب |
| — ١٤٩ نثار نثار | — ١٢٥ ثوب الكتاب |
| — ١٥٠ الجمازار | — ١٢٦ الزمرد |
| — ١٥١ المخبرة | — ١٢٧ دابة شموص |
| — ١٥٢ الذكر (الذكر) | — ١٢٨ مد البصر |
| — ١٥٣ الكنز بره | — ١٢٩ حابت الشاة |
| — ١٥٤ النهر | — ١٣٠ ما بدرى ماطحاماها |
| — ١٥٥ الباز | — ١٣١ هبت الاوراح |
| — ١٥٦ اللؤز | — ١٣٢ لا غير |
| — ١٥٧ الموز | — ١٣٣ أكرة في كر |
| = ١٥٨ البرباريس | — ١٣٤-٨٧ تجدر من الجدرى |
| = ١٥٩ بس (حسب) | — ١٣٥ أعطاه المشارة |
| — ١٦٠ جزيرة رودس | — ١٣٦ إجلس، أقعد |
| — ١٦١ طرابلس | — ١٣٧ أخ أح |
| — ١٦٢ قصطاس | — ١٣٨-٨٨ لم يكن في حسبي |
| — ١٦٣ قوسه قوي | — ١٣٩ حفه عليه |
| — ١٦٤ الطرش | — ١٤٠ فائده البيع |

ص ف	
— ١٨٩	البَطْعُ
— ١٩٠	السُّدْغُ
— ١٩١	أَلْفٌ وَاحِدَةٌ
— ١٩٢	الدَّافُ
— ١٩٣	رِعْفٌ فَلَانٌ
— ١٩٤	هَاوَنٌ
— ١٩٥	الصَّنْدُوقُ
— ١٩٦	أَنْطَاكِيَّةٌ
— ١٩٧	الرَّعْطُلُ
— ١٩٨	الشَّرْوَالُ
= ١٩٩	أشْعَلَتُ النَّارَ كَشْعَانَهَا
— ٢٠٠	أَشْفَلَهُ وَشَفَلَهُ
— ٢٠١	أَحْمَلَ الْبَلْدَ فَهُوَ مَحْلٌ دَمَاحٌ
— ٢٠٢	مَنْدَبِلٌ
— ٢٠٣	النَّقْلُ
= ٢٠٤	بَسْطَامٌ
= ٢٠٥	التُّرْجِمَانُ
= ٢٠٦	خَاتَمٌ
= ٢٠٧	رَسْتُمٌ
= ٢٠٨	سَمٌ
= ٢٠٩	قَوْمٌ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ
— ٢١٠	بَضْنٌ
— ٢١١	وَأَخْيَهُ
= ٢١٢	جَرُو الْكَابُ

ف	
= ١٦٥	الْوَشْوَشَةُ
= ١٦٦	إِنْجَاصٌ
— ١٦٧	فَصْ الْخَاتَمُ
— ١٦٨	جَاءَ الْبَعْضُ
— ١٦٩	أَبْغُشَةُ وَبِيْغُشَةٍ
— ١٧٠	أَوْهَمُ فِي الْحِسَابِ
— ١٧١	أَخَافُ وَخَلَفُ اللَّهِ عَلَيْكَ
— ١٧٢	كَنْبَتُ الرَّجُلُ فِي كَنْوَتَهُ
— ١٧٣	وَمِيتُ الْعَدْلِ وَأَرْبَيْتُهُ
— ١٧٤	غَلَقَ الْبَابُ وَ— ١٩
— ١٧٥	الْدُّخَانُ
— ١٧٦	عَلَى وَجْهِهِ طَلَاؤَةٌ
— ١٧٧	تَوْمٌ وَتَوْمٌ
— ١٧٨	لَا يُسَوِّي هَذَا الشَّيْءُ دَرْهَمًا
— ١٧٩	حَكَّفَ فِي رَأْمَيِ
— ١٨٠	رَأْسُ الْمَيْنِ
— ١٨١	الْبَصَطُ فِي الْبَسْطِ
— ١٨٢	صَلَطَهُ فِي سَلَطَهِ
— ١٨٣	غَرْنَاطَةٌ
— ١٨٤	قَسْطَنْطِينِيَّةٌ
— ١٨٥	الْزَّفَطُ
— ١٨٦	الْأَرْبَعَاءُ
— ١٨٧	سَبْعَةُ رِجَالٍ — ٩٩
— ١٨٨	سُبُوعٌ

ص ف	
— ٢١٨	البَلْمَوْعَةُ
— ٢١٩	شَاقِقُ النَّعَانَ
— ٢٢٠	سَايَاهُ بَدْل سَاهَاتِه
— ٢٢١	الَّدَّيُونَى

ص ف	
— ٢١٣	فَعْلُ الْغَيْرِ ذَلِكُ
— ٢١٤	مِبْوَعٌ مَعِيوبٌ
— ٢١٥	الْفَادِ كَهْنَى
— ٢١٦	عَجُوزَةٌ
— ٢١٧	أَفَامٌ جَمْ جَمْ

تصحيح

جاء في الصفحة ١٠٣ رقم الفقرة ٢١٦ برق ١٥٢ فالرجاء تصحيح الفقرات التالية
وهي قليلة . وعدد الفقرات ٢٢١ لا ٢٢٠ كما جاء في الخاتمة .

الفهرس الرابع

المقوافي

صفحة	صفحة
٢١	{ فَان قال — ردوا
٢٢	{ ولا أقول — مفلاوق وص ٩٦
٢٣	{ أَحَبْ — بِصَرْفٍ
٢٤	{ قال ثقلت — بِالْيَادِي
٢٥	{ فَثَلَتْ — مَلَاحٌ
٢٦	{ تَكَنْ لَكْ — قَرْوَضٌ
٢٨	{ قَطْنَ سَخَامْ بِيَادِي غَزَّلْ
٣١	{ وَالنَّجْمَ — الصَّفْرُ
	{ بِوَاصَانِي — مَالا

كتمنك — ظاهرًا
أحاديث — مصادرا
ومن أنت حتى يكون لكم عند

صفحة	
٤٣	لو بشا - خصل
٤٤	الاحبذا - دنف ولما كان - الاصاليل مثلث - مائل
٤٥	ووههف - حرام فنن كان - يكروز عجبت - اغمر به
٤٦	روي أحمد البزبي له ومحمد
٤٧	نقل في مقيل نحسه متقببي كم اعجمي - فن
٤٩	البس - تدافي نعم - علاني
٥٠	ورمي - تربيع
٥٢	تواعدني - الدجاجا
٥٣	نقول - غريب قالوا - أخا أفي - جهفر
٥٤	وانتم - بوس أنا أبو النعم وشوري شوري وص
٥٥	٨ وأن الليث محبي العرين وان أورديهم حوض المنايا لما نذ كرت - بالثوابيس باكرت - نيامه
٣١	كل عند - عيند
٣٢	وتهني - عند ياليت - بواديها
٣٣	(ان الذي - كتبنا كل له - وتقابلونا
٣٤	فلات - الحزن ايات - الذكي
٣٥	ينفع - الحديث
٣٦	ساحل - واماتها
٣٧	وناع - الانامل فاليوم - واغل ما رأى - فاضطجع فقت - المائز
٣٩	فان الذي - خالد وان لساني - عالم والنفس - تأتمر فكيف - عارا
٤٠	وقد وسطت مالكا وحنظلا قلت - الصلاة
٤١	وتد كفت - باعج أمل أبا المغوار، منك قريب
٤٢	إبعد - الظلم لو اختصرتم - الخصر

صفحة		صفحة
٦٨	{ رفعت — نشيئها فـكـبـرـ — بـلـوـمـهـا	{ وـحـجـراـ — الـذـنـبـ. فـلاـ — نـاعـيـاـ
٦٩	بـيـ — مـاـ يـاـ	{ مـعـرسـاـ — مـنـجـذـبـ. قـضـبـاـ — نـدـريـ
٧٠	أـغـرـكـ — بـفـعـلـ	{ وـانـيـ — بـجمـعـ. أـشـرـبـ — الـادـيـانـ
٧١	{ فـيـاـ عـجـبـاـ لـهـ — قـلـيـ	{ كـلـ — وـاضـحـهـ. كـاهـمـ بـالـبـارـحـهـ
٧٢	{ أـذـاـ — رـوـأـنـ	{ أـذـاـ — حـازـمـ. وـلـاـ — الـقـوـادـمـ
٧٣	أـلـفـ — مـقـارـضـ	{ أـنـ بـنـيـ أـلـيـسـ فـيـهـمـ بـرـ. أـحـادـ — بـالـتـنـادـيـ
٧٤	فـعـلـيـكـ — بـالـمـقـارـضـ	{ النـاسـ — وـالـمـسـائـلـ.
٧٥	وـماـ — مـقـارـضـ	{ وـليـ — ثـواـهـاـ.
٧٦	وـلـاـ — الـحـبـهـ	{ نـهـارـ — الطـوبـلـ.
٧٧	{ فـكـانـ — نـجـزـ	{ إـذـاـ مـاـ — خـارـجـ. فـسيـانـ — الـحـوـائـجـ
٧٨	بـقـانـ — الـجـلـيدـ	{ مـاـ بـيـنـ — أـظـنـورـ وـصـ ٨١
٧٩	وـشـعـبـتـاـ مـبـسـ بـوـاهـاـ اـسـكـافـ	{ جـمـ — الـمـصـبـ. فـهـاـ — الـخـلـاقـ
٨٠	وـعـنـديـ — الـبـغلـ	{ لـوـضـةـ — مـحـروـثـ. أـشـهـيـ — التـوـثـ
٨١	{ فـانـ — اـيـنـاـ	{ فـسـلـامـ — الـظـلـالـ. أـفـاحـ — مـرـةـ
٨٢	لـاـ اـنـتـهـيـ — إـذـا	{ أـفـيـ — وـالـلـبـسـ. أـفـيـ — الشـمـسـ
٨٣	{ وـانـ — يـسـتـبـلـهـا	{ مـفـىـ — الـفـمـضـ.
٨٤	يـاـ صـاحـ — الـذـنـبـ	
٨٥	أـفـاحـ — مـرـةـ	
٨٦	بـطـعـمـهـاـ الـلـاحـ وـالـطـرـيـاـ	
٨٧	وـلـوـ — عـذـبـاـ	
٨٨	جـوـابـاـ — نـسـأـلـ	
٨٩	فـبـانـوـاـ — سـرـيـنـاـ	
٩٠	أـيـاـ لـيـتـ — فـأـشـفـيـ	
٩١	قـدـ — مـهـيـونـ	

Gaylord
GAYLAMOUNT®
PAMPHLET BINDER
Syracuse, N.Y.
Stockton, Calif.

COLUMBIA UNIVERSITY LIBRARIES



0061923346

PJ
6819
•I2
1937

02191822
PJ 6819
•I2 1937

SEP 1970

